

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza · Martes, 6 de marzo de 1934

Núm. 2.602

## COMENTARIO

NOSOTROS YA LO HABIAMOS DICHO

Sin eufemismos: el decreto anunciado por referencia oficiosa del Consejo de ministros tiene tanta gravedad que inicia un período de lucha entre el Poder estatal y las Organizaciones obreras que dentro —sin asombro en quien crea que esto lo decimos irreflexivamente— fuera de la ley quieren dar una batalla social, la batalla social de que nosotros hablamos, durante muchos días, con insistencia que sorprendió a muchos de nuestros lectores.

La gravedad del decreto, según nuestro entender, es tal que o se trunca la vida del Gobierno o se debilita la acción coercitiva de éste o, en otro caso, implanta una Dictadura. Más concretamente dicho: es una de las acciones peculiares al Estado corporativo. Que la ley señale prohibición de la huelga y el "lok-out" es un acto de substancias dictatoriales. Es el Estado el que impone, mediante su órgano ejecutivo, la conculcación de una ley. ¿Que el decreto es llevado al Parlamento y aprobado por éste? Habrá comenzado el período corporativo; es decir, habremos iniciado la obra coercitiva del Gobierno que si en este caso tiene el asenso de las Cortes quedará históricamente denominado primer Gobierno totalitario español. Tan sólo hay un paso para que al Gabinete pueda alcanzar la ejecutoria de Poder ejecutivo del Estado corporativo: que actúe sin Parlamento. Y si el Parlamento aprueba el decreto habrá obviado extensos trámites para crear otra forma orgánica estatal.

Nosotros no aprobamos ni censuramos: exponemos los hechos dentro de la doctrina ofrendada a la observación por los hechos de nuestra época. No podía sustraerse España a la rotación política-social que entra en el tuétano de todas las Naciones. ¿Habremos logrado el asentamiento de la paz por medio de una acción ejecutiva, tal cual el Gobierno la inicia con serena y severa energía? ¿Podrá el Gobierno mantener esa disposición si las fuerzas organizadas y las que hasta ahora han sido casi caóticas, unidas, le dan una batalla? No afirmamos; no negamos.

Incógnita de la situación: la actitud de los socialistas y republicanos de izquierda en los escaños del Parlamento. Esperamos la aplicación de la "guillotina" para aprobar el decreto. Esperamos también que los socialistas abandonen las Cortes, por imposición de sus legiones y por táctica política-social. Es que no tendrán razón de ser en los escaños de la Cámara si se priva, precisamente por la Cámara, de derechos considerados peculiares a la acción societaria de las masas de izquierda, porque demorar veinte días la verificación de la huelga, y en otro caso declararla ilegal, no ha de admitirse sino como medio eficaz para impedir el paro, que a larga fecha no se producirá y, en cambio, motivará que sean declarados fuera de ley otros muchos paros rápidamente planteados, tantos que creemos difícil que el Gobierno pueda enviar a la cárcel a los que prescindan del decreto que comentamos.

Nos permitimos exponer una opinión, no en cuanto a la esencia del decreto, sino al momento de dictarlo: el Gobierno se ha jugado una carta que puede darle una victoria estimable u ocasionarle una derrota que lo derrumbe. Este decreto, siempre a nuestro entender, no tendrá absoluta efectividad sino bajo el férreo imperio de una Dictadura, de la implantación, velada o claramente, de un Estado corporativo, totalitario.

Hoy nos limitamos a la exposición de un hecho, sin hacer definiciones doctrinales en su valor político y en su médula social.

Terminaremos con estas palabras, que ojalá sean desmentidas por los acontecimientos:

El Gobierno presenta batalla, desde su altura, a los conflictos en latencia y creemos inminente un choque de fuerzas que necesitan un triunfo decisivo. La triunfadora quedará consolidada en Dictadura, con antifaz o sin él. La vencida quedará anulada definitivamente.

Lo sosteníamos en LA VOZ DE ARAGON—véanse nuestros editoriales—hace no pocos meses.

## Hecho que no tiene explicación, aparentemente

Don Juan March emigró de España. Emigrar, en este caso, quiere decir eludió la acción de la Justicia. Preso por razones políticas, logró huir. Unas determinaciones incuestionablemente legales, nada menos que con legalidad parlamentaria, le autorizaban para regresar al suelo nacional. Mas el diputado mallorquín y discutido hombre de negocios prefirió abstenerse del regreso y permanecer en Francia.

El señor March necesitaba Prensa que le defendiese. Sostenía periódicos en los cuales vibraban campañas en las que iban paralelos la habilidad, dentro del mejor arte periodístico, y los errores medulares de unos actos pasionales en defensa de un hombre.

Siquiera la Prensa no tenga en estos momentos los más acendrados prestigios todavía sirve para mover el sentimiento colectivo, por sectores de opinión o, más bien, de pasión. El dinero del señor March corrió, pródigamente, en brava defensa.

No es lógico negar al señor March la condición de hombre vidente. Sin talento extraordinario—en la aplicación que quiera darse en este caso al talento—no era posible haber culminado la vida en posesión de inmensa suma de millones y con fortísima personalidad, discutida con violencias y deendida con extremismos verbales y de obra. ¿Por qué, pues, prescinde de la Prensa y afirma que desconoce cuándo podrá volver a España?

Es más significativo que obre así porque el señor March tiene motivos para conocer el estado de todos los fondos sociales y políticos y de todas las alturas políticas y sociales.

Dos diarios madrileños entran en nueva vía periodística. Del uno anuncian reforma, reorganización, para limitarlo al "hecho" cotidiano y vespertino de un periódico que tiene que deender ideales en este caso bajo el impulso doctrinal de un hombre, meritísimo periodista, clasificado entre las derechas bien calificadas como tales. Del otro dicen que puede desaparecer. Lamentamos la desaparición, si se produce. Tal es la crisis de la Prensa que sin el apoyo de los grandes financieros, en todo momento peligrosos para la orientación pública, el diario no puede vivir, salvo el caso de servir de nexo de una masa de opinión que justifique la razón de la existencia.

## PROBLEMAS LOCALES

### El presidente de la Cámara de Comercio, don Francisco Blesa, dice que toda la solución de la crisis está en que haya autoridad, orden y justicia



El tema de la crisis comercial, relacionada con la crisis de todas las actividades en la vida nacional, no es un tema que pueda llamarse del momento, por cuanto son ya muchos los años durante los que se dejan sentir sus efectos. Pero por sus transcendencia y la angustiosa necesidad, cada día más necesitada de resolución, hace que esa cuestión sea siempre palpante y que no resulten ociosas las repetidas e insistentes consultas a las personalidades locales más competentes en la materia, ya que no para hallar la solución definitiva, que en el complicado engranaje de la vida actual depende de múltiples factores, si para aleccionar emplazando el problema o los problemas en un claro punto de vista y para que se atisben tras los nubarrones los horizontes claros.

Juzgando que en el aspecto comercial nadie puede aleccionar mejor que don Francisco Blesa, presidente de la Cámara de Comercio, fuimos a visitarle en su importante establecimiento del Coso, para que diera contestación a varias preguntas.

#### INDICE

	Págs.
Nota oficiosa del Gobierno civil .....	2
La nota madrileña, — Lo que aún no se ha dicho	3
Informaciones de Madrid y provincias, desde la...	4
Inauguraron el canal de Fuentes - Quinto .....	9
Fechas. — Contra viento y marea. — Incidente	16

Próxima la hora del cierre nos pidió que fuéramos minutos después a la Cámara, donde él se encontraría. Así lo hicimos, y don Francisco Blesa nos recibió en su despacho de presidente de la entidad.

Al expresarle el motivo de nuestra visita se mostró, desde luego, dispuesto a complacernos, manifestando que nada nuevo podía añadir a lo que tantas veces había dicho.

—Aunque así fuera, no importa —le dijimos—, porque conviene insistir sobre el tema.

Y añadimos algo semejante, aunque en términos más concisos, a lo que sirve de preámbulo a esta conversación.

Iniciamos las preguntas:

—¿Se ha intensificado en estos meses la crisis comercial en Zaragoza?

—La crisis, en general, del Comercio, como de la Industria y de la de todas las actividades, cada día se siente más. Y es natural que así ocurra.

—¿En mayor o menor grado en nuestra ciudad que en el resto de España?

—No conozco, con certeza, en este aspecto, la situación de las distintas provincias españolas; pero, desde luego, podemos afirmar que no será la crisis zaragozana de las peores. Nuestra región es más rica que otras y no tiene necesidades tan apremiantes.

—¿Causas diversas de la crisis?

—Muchas. Dejando a un lado las que son de índole mundial, y que afectan a toda la economía, debemos poner de relieve una causa muy importante, que consiste en la falta de confianza que unos y otros tenemos

en la formalidad de los contratos. Las gentes, por esto, en lugar de pensar en ampliar su negocio se retraen, y la Banca hace lo mismo. Colabora en esto también la poca confianza en la situación, la amenaza constante de peligros graves.

—¿Qué soluciones ve usted para remediar la crisis?

—Las fundamentales son: que haya autoridad, orden y justicia. Todo lo demás es accidental y fácilmente se podría ir salvando. Sin fuerza en los organismos del Poder, con el desorden y con injustas leyes sociales no se puede pensar en que el mal tenga remedio. Es ante todo necesario modificar la legislación del trabajo, que tantas trabas pone a la producción y es, de modo indirecto, causa del paro creciente. El procedimiento y la lentitud de los fallos, más cuando los dictados por los Jurados Mixtos se elevan al Ministerio de Trabajo, son motivo de honda preocupación que perjudica al normal desenvolvimiento de las actividades industriales y comerciales, con perjuicio para la admisión de nuevos obreros.

—Puntualizando: ¿las inquietudes de la política afectan mucho al comercio?

—Muchísimo, enormemente. Esas inquietudes apasionadas han de producir necesariamente una anomalía social de perniciosos efectos. Yo entiendo que sería muy conveniente que al Parlamento, además de los políticos de partido, fueran por cada provincia dos representantes de la producción, técnicos en la administración, ajenos por completo a todo compromiso partidista.

Dimos por terminado nuestro breve cuestionario en cuanto se refería al aspecto comercial. Pero el haberse resuelto la crisis del Gobierno aun no hacía dos horas, y la entrada en Hacienda de don Manuel Marraco, obligaba a una nueva pregunta:

—¿Qué juicio le merece a usted la solución de la crisis?

—Pasajera, de poco tiempo. El nombramiento de Marraco para el Ministerio de Hacienda no es ninguna sorpresa. Hace tiempo que todos esperábamos que ocuparía ese cargo, al que llega por sus grandísimos merecimientos, por su enorme competencia. Yo, particularmente, lo celebro porque es consejero de esta Cámara y porque es un amigo al que quiero, pero lamentando que no haya sido en otra ocasión, pues temo que no pueda desarrollar sus planes.

PABLO CISTUE DE CASTRO

FIN DE UNA HUELGA

## Los alumnos del grado profesional del Magisterio

SE REINTEGRAN A SUS CLASES MAÑANA

Nos ruegan la inserción de esta nota:

"Por la presente nota se pone en conocimiento de todos los compañeros que por haber sido resuelto favorablemente nuestro pleito se reanudarán las clases mañana, miércoles, día 7 del corriente. — Por la Comisión, Mariano Rozas y Antonio Taira".



# Impresiones y noticias zaragozanas

## GOBIERNO CIVIL

### Nota oficiosa relativa a las porterías y circular sobre licencia de armas

EL GOBERNADOR, A MADRID

El gobernador civil, don Elviro Ordiales, tuvo ayer noticias de que su señor padre se había agravado en la enfermedad que padece.

Aun cuando el gobernador se encontraba también enfermo, abandonó el lecho, y en el rápido de la tarde salió para Madrid.

#### EL CUMPLIMIENTO DEL DECRETO SOBRE PORTERIAS

Recibimos esta nota: "Se recuerda a los señores propietarios de casas la obligación de dar cumplimiento al decreto de 24 de febrero de 1908, puesto en vigor para Zaragoza por orden del Ministerio de la Gobernación de 10 de enero último, referente a porterías y cierres de portales donde no existan porteros, cuyo plazo concedido, con prórroga por el Excmo. señor gobernador civil, terminará el próximo día 10 del actual, y que desde esta fecha se procederá por la autoridad gubernativa a la inspección debida para exigir las oportunas responsabilidades a quienes no hayan llenado las obligaciones que impone la disposición superior citada.

#### UNA CIRCULAR PARA CONCEDER LICENCIA GRATUITA DE ARMAS

El gobernador ha publicado esta interesante circular:

"Habiendo llegado a este Gobierno civil numerosas solicitudes de licencia de uso de armas gratuitas se hace presente que para esta materia se halla vigente el Reglamento sobre Fabricación, Comercio, Uso y Tenencia de Armas de 13 de febrero de 1934, en el que se especifica (artículos 31, 32 y 33) cuáles son los funcionarios que deben solicitarlas del director general de Seguridad y cuáles son los que han de solicitarla del gobernador civil de la provincia, y para mayor claridad y comprensión se reproducen los citados artículos del vigente Reglamento:

"Artículo 31. El director general de Seguridad concederá licencia gratuita, cualquiera que sea el punto en que desempeñen sus funciones, a los funcionarios siguientes:

Ingeniero, de Caminos, Agrónomos, Montes y Minas; funcionarios afectos al Instituto Geográfico y Catastral y Estadístico, Obras Públicas, personal de los Cuerpos Pericial de Aduanas, Vigilancia, Prisiones, Correos y Telégrafos (con ciertas limitaciones o completas), Interventores del Estado en Empresas y entidades; magistrados, jueces de primera instancia e instrucción y alguaciles de estos Juzgados, recaudadores y celadores del Banco de España, guardas del Estado, agentes de Vigilancia de la Compañía Arrendataria de Tabacos, vayan o no uniformados; personal titular encargado de la construcción, conservación y vigilancia de las líneas telegráficas y telefónicas; inspectores y agentes en cargados de la vigilancia, represión del contrabando de cerillas y fósforos; inspectores del Impuesto sobre Explosivos, guardas de ferrocarriles y guardabarreras y cualquier otro funcionario dependiente de la Administración central que conduzca valores o que por la índole especial del servicio que preste le sea necesario llevar armas, a juicio de la autoridad mencionada.

Se exceptúan de los funcionarios enumerados aquellos que por pertenecer a escalas auxiliares de los mismos desempeñen o tengan a su cargo funciones exclusivamente burocráticas.

También podrá conceder licencia gratuita a los jubilados del Cuerpo de Investigación y Vigilancia.

Art. 32. La misma autoridad po-

drá conceder igual clase de licencia a los funcionarios que a continuación se enumeran, siempre que el desempeño de las funciones a ellos inherentes se realice dentro de la provincia de Madrid:

Jueces municipales, alcaldes y tenientes de alcaldes, alguaciles de Ayuntamiento y Juzgados municipales, guardias de la Policía Urbana, Vigilantes del impuesto de consumos, serenos, guardas particulares nombrados por la autoridad competente y, en general, cualquier funcionario dependiente de la Administración provincial o municipal que conduzca valores o que por la índole especial del servicio que le está encomendado se juzgue por la mencionada autoridad conveniente el concederles licencia para uso de armas.

Art. 33. Los gobernadores civiles, excepto el de la provincia de Madrid, tendrán en el territorio de la circunscripción a su cargo iguales facultades que en el artículo anterior se conceden al director general de Seguridad. Asimismo, para la expedición de

guías de pertenencia gratuita se cumplirá lo dispuesto en el artículo 51 de la Orden de referencia, el cual preceptúa que la Guardia civil expenderá gratuitamente, en un impreso especial, las guías de las armas cuyos poseedores tengan licencia gratuita por cualquier concepto.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos. — El gobernador, *Elviro Ordiales Oroz*".

### El festival del folklore de los estudiantes católicos

Por dificultades surgidas últimamente, el festival de folklore que los estudiantes católicos habían de celebrar en el Frontón Aragonés, se ha trasladado al Iris Park. Se celebrará, pues, mañana, día 7, a las once de la mañana, a continuación de la sesión de cine, en el teatro.

Los socios de la Federación tienen entrada ordinaria en todas las localidades que no sean butaca y en ésta tendrán entrada especial.

Los no asociados necesitarán de entradas especiales para las dos clases de localidades.

Estas se despacharán hoy, de tres a nueve de la tarde, en la Casa del Estudiante (San Miguel, 56, entre-suelo, izquierda).

## "IN MEMORIAM"

### Ayer murió D. Graciano Silván

¡Ha muerto don Graciano! Tan fatal noticia ha repercutido profundamente en la Universidad, que pierde uno de sus mejores catedráticos de Ciencias exactas; en los organismos de Previsión Social, que lo consideraban como la primera autoridad en ciencia actuarial y como el entusiasta iniciador y el orientador técnico de los seguros sociales; en la sociedad zaragozana, que ve desaparecer a un ciudadano ejemplar, a un excelente padre de familia, a un fervoroso católico.

Don Graciano Silván y González de Sela nació en Ponferrada (León) el día 18 de diciembre de 1874. Cursó los estudios de Ciencias físico-matemáticas en la Universidad de Madrid, que le confirió el grado de doctor en febrero de 1896. Después de brillantes oposiciones, ganó la cátedra de Cosmografía de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza, en 12 de febrero de 1898. En el largo período de treinta y seis años de vida académica, don Graciano Silván ha venido explicando, además de la cátedra de Cosmografía, las de Geometría métrica analítica de nuestra Facultad de Ciencias.

Ha sido secretario de la Facultad durante mucho tiempo. Y desde 1911 a 1921 desempeñó el cargo de comisario regio de la Escuela Industrial.

En el curso 1913-14 fué pensionado en Alemania para ampliar estudios de Matemática actuarial. En la solemne apertura del curso académico 1914-15 pronunció el discurso inaugural sobre "Seguros sociales".

Era miembro de honor de varias Academias científicas nacionales y extranjeras. Ha publicado muchas monografías y trabajos científicos sobre temas matemáticos, actuariales y de seguros sociales.

Desde el año 1921, en que cooperó a la fundación de la Caja de Previsión Social de Aragón, ha desempeñado el cargo de subdirector y secretario del Consejo; y en el pasado año fué nombrado consejero delegado. Su competencia extraordinaria como matemático, sus excepcionales dotes de organizador y su prodigiosa trabajo, no solamente alentaron la fundación, la organización y el admirable desenvolvimiento de la Caja de Previsión Social de Aragón en grado de perfección tal, que puede compararse ventajosamente con las mejores de España y aun con las similares del extranjero, sino que además don Graciano Silván ha venido colaborando en el Instituto Nacional de Previsión como ponente y asesor en las Comisiones nacionales del Régimen de Retiro Obrero, del Seguro de Maternidad, del Seguro de Accidentes y de la Unificación de los Seguros Sociales. La organización administrativa de la Previsión Social en Aragón es obra suya, perdurable porque ha sabido inspirarla en las normas indelebiles de la técnica, de la austeridad y de una fecunda laboriosidad. Los Seguros Sociales, las Mutualidades Escolares, etc., etc., han recibido de don Graciano Silván impulso tan vigoroso que les permitirá desenvolverse merced a los sólidos fundamentos con que fueron ideados y llevados a la práctica.

Pero si del catedrático y del técnico pasamos al simple ciudadano, al hombre afable, al caballero intachable, al varón virtuoso, no podemos menos de reconocer que don Graciano Silván ha sido un hombre verdaderamente extraordinario por la sencilla razón de que siempre ha hecho bien las cosas ordinarias que constituyeron el objeto de su profesión, el motivo de su actividad, la causa de sus preocupaciones, de sus aficiones y de su predilecciones.

Las obras sociales de Zaragoza, las Escuelas Católicas, el Círculo de Obreros, la Conferencia de San Vicente, la Prensa católica, etc., etc., encontraron siempre en don Graciano Silván un cooperador entusiasta, un protector generoso y un propagador entusiasta.

Hombre de prodigiosa inteligencia de firme voluntad y de corazón magnánimo, ha derrochado tesoros de bondad que perdurarán como grata siempreviva entre todas las clases sociales.

Descanse en paz el excelente amigo, el leal consejero y el bondadoso compañero.

Anoche falleció repentinamente el jefe de la sección de estereotipia de LA VOZ DE ARAGON, José López Ayora.

La noticia, llegada a nuestra Casa entrada la madrugada, produjo profundo dolor. Inmediatamente se personó en el domicilio del señor López un representante de LA VOZ, que hizo constar a la señora viuda el duelo de cuantos hemos sido compañeros de trabajo del finado.

Fué el jefe de estereotipia de LA VOZ DE ARAGON hombre cumplidor de sus deberes, celoso en ellos, excelentísimo operario, digno, en toda circunstancia, del profundo aprecio, de la estimación y del cariño de sus compañeros, así como de cuantos le trataron en sus relaciones sociales.

Con hondo dolor hacemos constar a la viuda de nuestro operario y digno compañero de trabajo que la acompañamos en su pena, y que ella y sus hijos pueden tener como lenitivo de su legítimo duelo el saber que toman parte en él quienes conocieron y trataron al gran amigo, gran trabajador y dignísimo padre y familiar José López Ayora.

Séale la tierra leve.

### Frontón Aragonés

Martes, 6 de Marzo, a las diez y media de la noche

Primer partido

LARRINAGA II y UR'A III (rojos) contra EGUIBAR y URQUIDI (azules)

Segundo partido

V. UR'A y YARZA (rojos) contra LIZARRAGA II y MALLUQUIZA (azules)

### VISTASE EN LA BAYONESA

La mejor sastrería CERDAN, 32

SEÑORA: Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 pías. Paseo de Pamplona, 7, 3.º Teléfono 5757

### Cinema Alhambra

Una opereta extraordinaria

### La virtud quebrantada

Hilaridad, humorismo, risas a granel Equívocas situaciones cómicas

Interpretación extraordinaria de ANY AHLERS

y FÉLIX BRESSART

Enorme éxito

NO ANUNCIAMOS LIQUIDACIONES NI SALDOS.....

### PERO, ESO SI

tanto en artículos corrientes como incorrientes

VENDEMOS TAN BARATO COMO EL QUE MAS BARATO VENDA

PORQUE.....

Nuestra potencialidad económica de compra Nuestros conocimientos en los centros productores, y

Nuestro gusto personal en la elección

HACEN

que podamos afirmar la veracidad de nuestro aserto

SIEMPRE LO MEJOR POR SU PRECIO

ACTUALMENTE venta de las nuevas colecciones en

LANERIA - SEDERIA - ESTAMPADOS

PANERIA - CONFECCIONES

Importante baja de precios en artículos incorrientes

Nuevos Almacenes de Aragón

P. CATIVIOLA



# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## LA NOTA

### MADRILEÑA

#### LOS TRES MINISTROS NUEVOS

Aunque la crisis era de fondo, todo se redujo al cambio de tres ministros: los de Gobernación, Hacienda e Instrucción Pública.

Fué a pararse al punto de partida de la crisis. Las derechas no se contentaban con el remiendo. Y remiendo ha tenido que ser, porque otra cosa no pareció prudente ni viable.

Martínez Barrio salió del Gobierno para matar dos pájaros de un tiro. Marchándose libraba al presidente del Consejo del recelo de las derechas, que ven masones por todas partes y no se dan cuenta de que el señor Lerroux también lo es, y muy calificado, aparte de otros ministros en los que concurren las mismas circunstancias; y, además, se constituía en reserva izquierdista del partido radical para el día de mañana.

Salazar Alonso, sucesor de Martínez Barrio, es también un republicano de abolengo. Pero representa la otra tendencia del partido. Le conceptuamos capaz de hacer los imposibles para convertir al republicanismo al más recalcitrante de sus enemigos. Los periodistas le estiman; las derechas le dan beligerancia; los socialistas no le pueden ver.

El señor Lara estaba totalmente adherido a la situación de Martínez Barrio. Ya dijimos en otra crónica que uno y otro cometieron el grave pecado de dar un viva a la República en pleno Parlamento republicano. Y esto, por lo visto, ha de pagarse ahora de alguna manera.

Hablar de Manuel Marraco en un periódico de Zaragoza es como si a nosotros, los madrileños, nos descubrieran a Pedro de Répide o a Roberto Castrovido. Ya sabéis quien es Manuel Marraco.

En fin, a don Salvador de Madariaga le ha tocado la cartera de Instrucción. Se buscó a un izquierdista; se intentó convencer a un médico. Y el que cayó fué un exembajador, muy culto, muy internacionalista, bastante liberal. Ahora lo que hace falta es que resulte muy español y muy republicano.

Y hasta mañana.

ARTURO MORI

### Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL — VENEREO — SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo horas: de diez a una y cinco a nueve

## LO QUE AUN NO SE HA DICHO DE STAVISKY

### ¿Un nuevo aspecto del múltiple Alejandro?

#### ESTE "AFFAIRE INTERNACIONAL..."

Este "affaire" internacional de Stavisky y sus "productos" se retuerce, se alza, despierta un día con nuevos pistoletazos, se alza una buena mañana con más fuerza que nunca y le echa las manos al cuello al periodista que ya dió por terminada la cuestión y que se ve precisado a aventurar en su entraña una nueva sonda.

Es como un monstruo legendario. Un monstruo de setecientas cabezas que siempre yergue una y que no se resigna a morir.

Uno quisiera reunir en su mano los hilos incontables, recoger en su cuenco todas las vías de agua que dispersan el asunto de este superfolletín incontemporáneo. Pero necesitaría ser e informador ubicuo y es necesario conformarse con fragmentos que el azar pone delante de nosotros. Cualquier faceta, cualquier esquina que contribuya a ir reconstruyendo la tragedia de altos bajos fondos europeos, que nadie columbra aún en su plenitud, tendrá un aire periodístico que no debe desaprovecharse.

#### UN HOMBRE ENTERADO

Mi conocimiento con N. B., cuyo nombre no hago público por motivos fáciles de suponer, data de hace unos días, del primero en que irrumpí en el hotel de France y de Coisoul con ese aire un poco solapado con que se entra a la caza de sensacionalidades en sitios donde nadie piensa

en alterar el ritmo cotidiano de la vida.

Pero allí, en el 239 de la calle de Saint Honore, han tenido breve permanencia personajes relacionados con nuestra "novela" y nosotros debemos presentarlos como en otros tantos lugares: El Palacio de Justicia, de Bayona; la "Villa Chagrin"; el domicilio de M. Mandel, probable presidente de la "enquête" sobre el asunto Stavisky; diversos establecimientos frecuentados por Marianne Kupfer y Rita Georg; el número 4 de la calle Arsene-Housaye, donde afluyen Stavisky, Hayotte y numerosos alemanes hitlerianos; el despacho de M. Gabriel, abogado consejero del "Empire", etc....

N. B. es un antiguo camarada del hotel de la calle de Saint Honore y, por causas especiales, conoce perfectamente a los actores de uno de los aspectos de la vida del gran Alejandro. Los que hacen recelar ahora la gran red de espionaje a cargo del estafador ruso. Los que hacen que se prepare, si se ahonda debidamente, otra sacudida de los nervios de Francia. Y los nervios de Francia son hipersensibles si se toca a su patriotismo.

#### RITA Y MARIANNE

He aquí dos mujeres que ilustran la historia de Alejandro Sacha con estampas de fuerte galantería internacional.

Rita Georg es morena, de grandes ojos oscuros y líneas muy correctas

en el rostro. Un tipo de mujer entorizado, matronil, con opulencias jarifas del Sur.

Ya todos sabemos cómo el "rey del crédito" subvencionaba al "Empire" y las representaciones de "Katinga", donde cosechaba sus éxitos la Georg. Cuando el "Empire" cerróse Rita vivió sucesivamente en Saint Troper, en Berlín y en Viena. En la actualidad son grandes los esfuerzos que se han hecho para decidirla a pasar la frontera.

Marianne Kupfer nació en Barz (Hungria) y a través de nacionalizaciones sucesivas ha perdido todo vestigio de nacionalidad. Su trayectoria es esta: canzonetista en la calle del Coliseum; algunos contratos en Londres; éxito de verdadera creación en su "role" de "La Posada del Caballo Blanco", en Viena...

Al día siguiente, ni fecha más ni fecha menos del ¿suicidio? de Alejandro, embarcó para Nueva York.

Es una gamita rubia, bella, menuda, bien proporcionada y de desenvueltísimo ademán.

Por el curso de las informaciones en la Prensa del mundo se ha podido seguir la aportación oficial de cada personaje al anhelo reconstructivo de los jueces, y sus puntos de contacto con el falso financiero. Nadie ignora ya la clase de camaradería que ligaba al trío Stavisky, Hayotte y Rita Georg cuando eran los mantenedores de las operetas húngaras en el "Empire". Es pintoresco recordar que entre los ensayos de "Katinga" y "Diez céntimos de flores" se tramó el proyecto gigantesco de los bonos de Hungria.

#### EL CHAMPAGNE MAS CARO

Las referencias conocidas de Marianne Kupfer en el hotel de la calle de Saint Honore dicen que sus estancias de uno y dos meses, respectivamente, en los años 32 y 33, no acusaron ninguna anomalía. Era su acompañante cierto Alfonso Heilbronner, de Zurich, sin profesión catalogada. Marianne hablaba constantemente de sus proyectos de contratos artísticos, sin que ninguno de los extranjeros diese motivos de sospecha.

Pero este N. B., mi buen amigo, a quien designaremos como camarero del hotel, en quien deposita toda su confianza Marianne y otra hermosa mujer (Rita, acaso), y que indudablemente conoce los más sabrosos detalles, no dice nada afirmativamente.

No dice si en el número 4 de la calle Arsene-Housaye una noche estuvieron reunidos, sin la presencia de elementos extraños, las siguientes figuras: Stavisky, Hayotte, Rita Georg, Marianne Kupfer y cuatro o cinco alemanes que no llevaban la

## RESPONSO

### Jugando a la metáfora

"¡Y va la última!": Vocearemos como en la tómbola de esas ferias pueblerinas, con música de "Aida". En los carrouseles y banderas nacionales destefeadas por el agua y el sol, ya que el periódico es la más aproximada reproducción de aquellos pintorescos mercados —de indigestos churros, unos, de indigestas vanidades otros— por donde pasa y repasa el escalafón de tipos que constituyen la comparsa de la película ciudadana.

Por entre los coroneles de las ferias se contonean diariamente—jugamos a la metáfora— el matrimonio feliz con una ristra de hijos o de cacerolas, el engraido y condecorado domador de fieras inofensivas, la "castiganta" quinceañera, el distinguido carterista maestro del "chinazo" y hasta los niños y militares sin graduación, que por la modesta suma de "un real" aplauden a las focas sabias bajo la ancha lona madre del circo.

Entre todos estos espectadores y espectáculos que forman el pueblo de la feria había uno verdaderamente trágico y espeluznante: El fakir —Blacamán o Kammamuri—, el hombre enterrado vivo, el heroico ayunador, la barraca ante la que nos acometía un temblor involuntario, una sensación desagradable y que debía desaparecer por antiestético y en algunos casos por antihigiénico.

Hoy le ha llegado su hora, y al borrar de la feria ese espectáculo fúnebre y acongojador viene un rayo más de alegría a enroscarse en la alegre cadeneta, tirante como una jarcia marinera, sobre el oleaje de música y color que forma el océano del mercado popular —ágora de vanidades, publicación periódica— donde bracean con desesperación los naufragos o reman boyantes los capitanes de la aventura.

BERRUEZO

### Robaron una expedición de la Unión Española de Explosivos

En el apeadero de La Almozara fueron desprecintados los vagones 4.330, 3.349 y 9.476.

Reconocidos por el personal se observó la falta de un fardo de correas, una caja de válvulas de goma y una expedición de la Unión Española de Explosivos, entre otras cosas.

cruz gamada en el brazo pero la tenían en el corazón. No dice si se pidió el champagne más caro del establecimiento y, si era posible, de Francia, ni si se habló exclusivamente en alemán. Ni si existía una tercera mujer desprecintada, enamorada hondamente de la esplendidez de Alejandro, que no logró ser admitida en la reunión, y con la cual sostuvo Stavisky un violento diálogo por teléfono.

Tampoco asegura N. B. que esta desprecintada, de quien Alejandro habló días antes en los términos más despectivos, era objeto poco después de todas sus galanterías y de todas las atenciones que cuidadosamente elige un hombre rico y enamorado...

Lo que no hace falta que no diga nuestro ambiguo confidente es que Stavisky mantenía estrecha relación con nazis alemanes. Esta relación puede tener las más diversas interpretaciones y no nos toca a nosotros averiguar si para asuntos laberínticos de alta estufa era preciso que algunos de sus amigos fueran precisamente nacionalsocialistas... o casualmente lo eran, como lo eran también elementos franceses de la más pura democracia...

EUSEBIO CIMORRA

París, 1934

†  
LA SEÑORA  
**Doña Petra Lausín Palacios**  
Viuda de D. Raimundo Gaspar  
Falleció en Calatayud ayer, día 5 de los corrientes  
a los 85 años de edad  
**R. I. P.**

Sus apenados hijos, doña Ana, don Raimundo, doña Carmen, doña Antonia, doña Concepción, don Justino y don Mariano; hijos políticos, don Ignacio Górriz, doña María Marconell, doña Gregoria Diez, don Felipe García Serrano y doña Mercedes Gracián; nietos, nietos políticos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará a las cuatro de la tarde de hoy, y a los funerales que se celebrarán en la iglesia de San Juan el Real, mañana, 7, a las once, por lo que les quedarán muy reconocidos.

No se reparten esquelas.

†  
EL SEÑOR  
**Don Graciano Silván y González de Sela**  
Catedrático de la Facultad de Ciencias y director de la Caja de Previsión Social de Aragón  
HA FALLECIDO EL DIA 5 DEL CORRIENTE  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**R. I. P.**

El rector y Claustro de la Universidad; el Consejo y personal de la Caja de Previsión Social de Aragón; su viuda, doña Catalina López; hijos, Leandro, Fernando, José, Carmen y Antonio; hija política, María de Potestad; nietos, hermanos y demás familia, agradecerán a sus amigos y relacionados que asistan al funeral por el alma del finado, hoy, martes, día 6, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de Torrero.

Las misas gregorianas se dirán a las nueve de la mañana, en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la misma iglesia parroquial, desde el próximo viernes, día 9.

Durante los días 6, 7 y 8, a las seis de la tarde, se rezará el Santo Rosario con Exposición menor en la citada iglesia.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Nuncio de S. S., el Excmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Tarragona, los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispos de Zaragoza y de Toledo, los Excmos. e Ilmos Sres. Obispos de Vitoria, Cuenca y Burgo de Osma, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



# DE MADRID Y PROVINCIAS

EN UN DIA DE ANIVERSARIO

## El jefe del Gobierno señaló las dificultades que hay en estos momentos para la buena gobernación, mostrándose como implacable ejecutor de la ley contra los que la vulneren y partidario de la conservación del orden para que haya paz y trabajo

MADRID. — En el Hotel Palace tuvo lugar el domingo el acto anunciado como homenaje nacional al jefe del Gobierno y del partido radical con motivo de haber cumplido don Alejandro Lerroux los setenta años de edad.

Desde mucho antes de la hora de empezar el banquete las dependencias del Hotel estaban atestadas de numerosas personalidades del partido radical y de muchísimos elementos en él militantes.

En el centro del hall se colocó un gigantesco "bouquet" de flores naturales. Entre los asistentes al citado banquete, que pasaban de los dos mil, había numerosas señoras, representaciones de provincias, exministros radicales, jefes de organizaciones locales y casi la totalidad de la minoría parlamentaria del partido radical.

A los postres don Alejandro Lerroux, después de los brindis de rigor, se levantó a hablar. Su discurso, no muy extenso, puede calificarse, sin duda, como una de sus mejores piezas oratorias. La trascendencia de sus palabras no puede ocultarse en estos momentos en que acaba de resolverse una de las crisis de Gobierno más difícil desde el advenimiento de la República.

Don Alejandro Lerroux empezó su discurso expresando la satisfacción que le producía ver congregados en torno a él con motivo de su cumpleaños a los elementos integrantes del partido que le acudilla.

—Pensáis asistir al setenta aniversario de mi natalicio y asistís a la continuación del postulado del ideal, por el que he luchado desde hace muchos años para hacerlo triunfar.

Hace historia de sus esfuerzos en pro de la República y viene a parar a esta última época en cuyos últimos dos años ha tenido que resolver dos crisis ministeriales no exentas de dificultades. Dice que se sufre mucho en estos casos por las responsabilidades que supone la ocupación del Poder, pero que no hay que lamentarlo porque en la experiencia política de los destinos de los pueblos, el mejor crisol es el crisol del dolor.

"Vivo en la esperanza de que la política que yo represento ha de continuar granjeándose las simpatías de todos aquellos que sienten los dolores de la patria. Tengo el honor de dirigir, desde hace muchos años, un partido. Desde hace poco, un Gobierno.

Pone de manifiesto las amarguras y las luchas enconadas que supone el ejercicio del Poder en las presentes circunstancias. La conducta que yo he seguido en general y con muchos amigos desde que he dirigido el partido republicano radical y también los destinos de mi país, satisface plenamente a mi conciencia. Yo estoy siempre y estaré al lado de los que estén al servicio de la República y dentro de la órbita de la legalidad republicana. La política no se hace solamente desde el banco azul. Se hace fuera del Congreso, fuera del Gobierno, con los amigos en el café, y en todas partes. No soy partidario de la lucha de clases. Tengo que hacer, en orden a ayudar a colaboradores de buena fe, a que se consti-

tuyan partidos aparte del nuestro, que constituyan una fuerza en la política siempre en servicio de los altos ideales del país.

¿Dónde buscar elementos que se adscriban a la legalidad republicana si no miro a la derecha? ¿A dónde he de volver mis ojos? Estamos evidentemente en un constante peligro de motivos y de actos que pueden ser desagradables para la efectiva posición republicana. Yo creo que hay que atraer a los que no están dentro, pero no a latigazos, porque de esa manera se convertirían de nuevo en lo que eran antes.

Se refiere a la conveniencia de captar a esos elementos que estando fuera del régimen pueden fácilmente colocarse en la parte de dentro y después de ampliar su concepto sobre la ventaja e interés de los verdaderos republicanos en engrosar sus filas, cree oportuno recordar que, sin embargo, esta actitud no ha de ser tan insensata que se deje llevar por un camino de equívocos cuyas consecuencias no habrían de ser gratas. En esta parte de su discurso exclama: "¡Chantajés, no! ¡Chantajés, no!". El partido republicano radical no tiene que ceder en los postulados de su programa, cuya cesión le obligaría a una claudicación de su conciencia. (Grandes aplausos y vivas).

En el orden social, nosotros tenemos una definición; los que trabajan y los que no trabajan. (Ovación). Yo me he distinguido siempre por un profundo respeto a todo el mundo, y dentro de este respeto he tratado siempre de hacer ostensible mis sentimientos de un profundo amor a España, es decir: de un patriotismo. El respeto, la caballerosidad y el patriotismo son las tres condiciones que me bastan para ir encontrando en la lealtad de los hombres lo que ha de lograr la paz social y el engrandecimiento de España. Jamás un Gobierno que yo presida se entregará en manos de quienes previamente no hayan profesado la República, que sería entregarles los destinos de España.

Por encima de todo mi sentimentalismo está mi cumplimiento del deber. Pienso en esto siempre y más cuando veo los esfuerzos de los que trabajan y de los que ponen su capital al servicio de la patria. Después de extenderse en algunas consideraciones respecto de actitudes de elementos de izquierda y de derecha, exclama: "el que vaya a luchar contra la ley encontrará en mí un ejecutor implacable de esa misma ley". (El señor Lerroux, en este punto de su discurso, escucha nutridísimos aplausos. Muchas personas subrayan la frase).

Con marcado tono sentimental expone el concepto que le merecen las tristezas y las alegrías por que ha pasado durante su larga vida política, y para finalizar este emotivo y brillante párrafo, dice: "mi mayor placer es que todos me quieran. Se vive tanto del amor de los amigos, como del daño de los adversarios".

Justifica donosamente la relación de la frase con sus deseos de un encendido amor hacia las cosas y hacia los hombres a que había venido refiriéndose, exponiendo la inevitable resultante que tiene la actuación política de granjear odios que no se

ha pretendido nunca producir y que no deben ser los que desalienten al político que tiene una conciencia recta y un sentido del deber y del amor a la patria, para continuar la obra, siempre difícil, que representan los postulados de un ideal.

Termina, entre grandes aplausos, rogando a todos sus oyentes que se pongan en pie como homenaje a la República, acto de solidaridad y de adhesión inquebrantable. Sus últimas palabras se ven ahogadas por una ovación clamorosa.

El discurso, que no duró más de media hora, fué unánimemente elogiado por cuantos se acercaban a felicitar al señor Lerroux.

### Opiniones sobre el discurso

El jefe de la minoría radical, señor Iglesias, dijo a los periodistas: —No tengo nada que decir, pero sí que admirar.

—¿La solución de la crisis le parece solución?

—No, aun cuando es posible que no haya habido otra de momento. Soy republicano y parlamentario de toda la vida y no creo que haya más Poder que el que emana del pueblo, sin perjuicio de organizar en lo sucesivo las propagandas para que el pueblo se oriente por otros derroteros. Mientras gobierne su majestad el miedo no hay nada que hacer, como no sea eliminarnos de la hegemonía que ejerce el pueblo

por un acto enérgico. Esa es la cruzada que hay que hacer.

El fiscal de la República, señor Marsá, dijo que no puede hacer declaraciones.

El señor Abad Conde: El discurso —nos dice— ha sido formidable de orientación y de fondo. Acaso uno de los mejores discursos que ha pronunciado el ilustre jefe del partido radical.

A don Pedro Rico le ha parecido el discurso del jefe radical admirable de orientación y de fondo.

El expresidente del Consejo de ministros señor Martínez Barrio dijo que le ha parecido admirable el discurso, de palabras e intención.

—¿Sin reservas?  
—Si tuviera alguna reserva no estaría en este acto.

—El discurso de don Alejandro— nos dice el señor Samper— me ha parecido arquitectónico de forma, y de fondo mucho más profundo de lo que a primera vista parece. Acredita la dilatada visión de un político de tipo europeo que sin reducir en un solo punto el horizonte de su ideal, acierta a atemperarse a las exigencias de las circunstancias históricas.

A don Cirilo del Río le ha parecido muy bien el discurso, muy oportuno y muy cordial, como todos los del señor Lerroux.

El señor Rocha dijo que, dada su compenetración con el señor Lerroux, compenetración de toda la

vida, es el menos llamado a opinar. El discurso le ha parecido admirable y conmovedor.

El señor Guerra del Río manifestó que el discurso y el acto han sido lerrouxismo puro.

Uno de los informadores preguntó al ministro de Obras:

—¿En los movimientos de rotación del partido radical, hacia dónde mira usted?

—En el partido radical todos los movimientos son alrededor de su eje, que es don Alejandro Lerroux.

El señor Lara dijo:

—Sin detrimento de su ideario, el ilustre jefe del partido radical ha pronunciado un importante discurso, en el que ha predominado la personal clarividencia del momento político del señor Lerroux.

—¿Qué opina usted de la posible duración del actual Gobierno y de las consecuencias que pueden derivarse del discurso?

—No se puede conjeturar nada sobre la duración del Gobierno ni tampoco sobre las consecuencias.

El señor Pita Romero, a quien nos acercamos para conocer su opinión sobre el discurso del presidente del Gobierno, no ha querido darnos una referencia breve y verbal del modo de ver acerca de ese discurso que, sin duda, ha debido sugerirle un comentario digno de una nota, por cuanto nos comunicó que lo consignaría en el Ministerio en una comunicación que daría a la Prensa.

### EL NUEVO GOBIERNO

Este encontrará, según el conde de Romanones, las mismas dificultades, aumentadas, que el anterior.—"Es una cosa que no tiene salida", añade el viejo político

#### OPINIONES DE DESTACADAS PERSONALIDADES POLITICAS

MADRID. — Tan pronto como se conoció la solución de la crisis, los periodistas se entrevistaron con los políticos más significados, al objeto de recoger de sus labios el primer comentario sobre la formación del nuevo Gobierno. Este no ha satisfecho a todos, pero sí a algunos.

#### EL CONDE DE ROMANONES

El viejo político nos recibe amablemente en su domicilio y nos contesta a esta pregunta:

—¿Qué opina el viejo político de los "jóvenes" procedimientos?

—Para mí —contesta— no ha habido crisis. La solución misma dice que no la ha habido, porque es incomprendible que el jueves el jefe del Gobierno presentara al jefe del Estado la necesidad de sustituir a dos de sus ministros, que se conviniere en que la crisis fuera total y que el sábado la solución haya sido sustituir tres ministros. Yo creo —añade el conde de Romanones— que la situación es la misma. Este Gobierno se presentará el martes al

Parlamento y encontrará las mismas dificultades aumentadas. Esto es una cosa que no tiene salida. Las personas, respetándolas a todas igual, como las respeto, no juegan papel en este caso. La crisis; la crisis es lo fundamental. Era de fondo y en su resolución ha sido una crisis formal.

#### EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

Nos ha dicho: —No se puede hablar del nuevo Gobierno mientras no se vea cómo procede.

—¿Usted cree que el nuevo Gobierno conjurará los conflictos en pie?

—Supongo que sí. Creo en la posibilidad. Tengo mucha confianza en que todo se va a arreglar y en tanto es mejor callar. Tiempo queda para hacer comentarios. Habla más, a la hora de haberse formado un Gobierno, podría ser o una injusticia o una ligereza.

#### DON EMILIANO IGLESIAS

Compleja es la pregunta que hacemos a este significado radical:

—¿Qué sensación, señor Lara, le de su tramitación y de su solución?

Don Emiliano se queda perplejo, nos mira profundamente y después de una larga pausa dice:

—Me coloca usted en una situación delicada. No puedo hacer de-

**CITOLAX** El mejor laxante. - Cura el estreñimiento. - Venta en Farmacias. - Con este anuncio pida muestra gratuita en Farmacia Ríos

## TEATRO CIRCO

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

del emocionante e interesantísimo drama de espionaje y contraespionaje

## EL FRENTE INVISIBLE

¡La actividad de los submarinos en alta mar!

¡La guerra aún no ha terminado!

¡Sigue en el frente invisible...!

TRURDE von MOLO - KARL LUDWIG - ALEXA von ENGSTROM



EL PRIMER CONSEJO DE MINISTROS

Acuerdo trascendental: decreto por el que se limita la acción de huelgas y "lock-outs" y cambio de impresiones acerca de la situación social

claraciones. No puedo hablar—; y hay otra pausa de silencio aún mayor.

—Entonces, ¿es impenetrable su mutismo?

—Me lo impone la disciplina.

DON ANTONIO LARA

—¿Qué sensación, señor Lara, le ha producido dejar de ser ministro?

—De tranquilidad, de gran tranquilidad.

—¿Qué opinión merece a usted su sucesor?

—Está muy bien. Yo espero que sacará todo adelante.

—Políticamente —preguntamos—, ¿qué opina usted del nuevo Gabinete?

—El momento no es para enjuiciarlo y menos por un ministro dimisionario. Los acontecimientos están tan próximos, que permitirán que el pueblo juzgue la labor del mismo.

DON JULIAN BESTEIRO

—No es el momento oportuno para hacer declaraciones. Su propia actuación calificará al nuevo Gobierno.

DON MANUEL MARRACO

—¿Qué impresión le ha producido la toma de posesión?

—De temor —contesta—. De temor, por la pesadumbre de la responsabilidad.

—¿Cómo ve usted el momento político actual?

—Con tranquilidad. Tranquilo si las cosas tienen cordura para no perturbar la tranquilidad de la República.

LO QUE DICE CASANUEVA

—Un Gobierno para muy poco tiempo. Lo más interesante es que si en la próxima crisis se hace preciso entrarán en el Poder los populares agrarios y los regionalistas.

EL SEÑOR GOICOECHEA

Nos ha dicho el jefe de Renovación Española:

—El Gobierno constituido por Lerroux, ni por su composición, ni por la calidad y altura de quienes lo forman, responde a la crítica gravedad de las circunstancias por que atravesamos. No puedo creer que esto sea una solución definitiva, ni siquiera una solución.

EL SEÑOR DOMINGUEZ AREVALO

—No comprendo la crisis para estos resultados. La solución no resuelve nada, como no sea algún pleito íntimo del partido radical. No creo que este Ministerio tenga vitalidad alguna. No se hará esperar la próxima crisis.

TEODOMIRO MENEDEZ

—Esto ha sido el parto de los montes, del que ha salido gamando Salazar Alonso, que ya es ministro.

EL SEÑOR CAMBO

—El Gobierno actual no es el ideal que hubiera podido formar el señor Lerroux, pero yo me reservo mi opinión hasta saber lo que resulta de la actuación del Gobierno, y espero que los actos superen la valoración que se ha dado a la textura del Gobierno.

DON AUGUSTO BARCIA

—Cuanto mayor participación se dé a las derechas en los puestos de la gobernación, tanto peor. Los problemas agudos de la nación se agravarán.

EL SEÑOR RODRIGUEZ DE VIGURI

El Gobierno podrá ir tirando si se suaviza la justa molestia de Gil Robles, pues era deber inexcusable de cortesía en el señor Lerroux acudir al jefe del partido más numeroso de la Cámara, en el que el Gobierno piensa apoyarse y darle cuenta de la constitución y programa del Gobierno antes de constituirlo, ya que el propio Gil Robles, en su consulta al presidente de la República, le ofrecía el apoyo parlamentario.

EL PRIMER CONSEJO

MADRID. — Ayer mañana se celebró el primer Consejo de ministros del nuevo Gobierno, bajo la presidencia de don Niceto Alcalá Zamora.

A las diez y media de la mañana comenzaron a acudir los ministros al Palacio nacional, quedando reunidos poco después en Consejo.

La reunión de los ministros con el jefe del estado se prolongó hasta las doce y cuarto de la mañana.

El señor Lerroux, al salir, dijo que lo más importante de la reunión había sido un discurso pronunciado sobre política interior y exterior y los acuerdos propuestos relativos al estado actual de los conflictos presentes y de orden público y otros que conocerán por la nota oficiosa de lo tratado.

El ministro de la Guerra anunció al salir que esta tarde facilitaría a la Prensa una extensa nota relativa a asuntos de su departamento.

NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa entregada a los periodistas dice así:

“A las once y media quedó reunido el Consejo en Palacio bajo la presidencia de don Niceto Alcalá Zamora.

El jefe del Gobierno presentó a los nuevos ministros y S. E. tuvo para ellos palabras de delicada consideración.

Después el señor Lerroux expuso el estado de la política nacional y extranjera, haciendo ante S. E. relación detallada de los propósitos de actuación que animan al Gobierno.

A seguido, sometió a S. E. diferentes decretos”.

UN CONSEJILLO

Antes de las diez y media, y en el propio Palacio nacional, se reunieron los ministros en Consejo, asistiendo todos menos el señor Madariaga, que no ha regresado todavía de París.

El ministro de la Gobernación dió cuenta del estado del orden público en España, que en general es satisfactorio.

Asimismo explicó las incidencias ocurridas en el acto de sorprender

en Barcelona por la Policía una reunión clandestina de elementos monárquicos, de la que formaba parte el diputado a Cortes señor Albiñana, a quienes los agentes de la autoridad hubieron de detener por haber sido sorprendido en delito infraganti.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El Consejo se ocupó detenidamente de los conflictos sociales en curso, especialmente de los de Artes Gráficas y Construcción de Madrid, acerca de los cuales informó minuciosamente el señor Estadella, exponiendo su creencia de que de algún tiempo a esta parte la mayor parte de los conflictos planteados no obedecen a propósitos de resolver cuestiones de trabajo, sino mejor a planes sistemáticamente perturbadores y revolucionarios, que se precisa atajar de una manera decidida.

A tal efecto anunció la presentación inmediata de anteproyectos de ley limitando y condicionando el derecho a la huelga y lock-out e imponiendo severos castigos a quienes infrinjan lo preceptuado, al igual que se hace en otros países tan progresivos y aún más progresivos que el nuestro.

El Gobierno aprobó en principio la iniciativa del ministro de Trabajo, reconociendo unánimemente la necesidad de actuar en este sentido para salir al paso de las maniobras que tienen en constante zozobra a la opinión y que desvirtúan y tienden a desprestigiar el espíritu y la letra de las leyes de la República.

CINE VICTORIA  
HOY, ULTIMO DIA  
La vida privada de Enrique VIII  
Por CHARLES LAUGHTON  
Habla en español por dobles

Los ministros celebraron amplio cambio de impresiones sobre diferentes asuntos, siendo los más destacados el curso a seguir en la labor parlamentaria, los Tratados internacionales y la gestión para el nombramiento de alto personal, etc., tomándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Gobernación. — Decreto nombrando subsecretario de Gobernación a don Eduardo Benzo, actual gobernador civil de Madrid.

Idem para este cargo a don Javier Morate Pedruñes.

Resolución dejando sin efecto la destitución del secretario del Ayuntamiento de Cartagena, acordada en el año 1924.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley suprimiendo los Ayuntamientos de Parra-Arenas (Avila) y agregando su término municipal al de Arenas de San Pedro.

Trabajo. — Disponiendo que se adicione el reglamento de 23 de junio de 1932 para la aplicación de la ley de 13 de mayo del mismo año, sobre provisión de plazas de delegados e inspectores de Trabajo, las disposiciones transitorias que se mencionan.

Agricultura. — Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley dando fuerza de tal al decreto de 19 de enero de 1934 sobre fomento del cultivo algodonero.

Estado. — El Consejo aprobó el Tratado de acuerdo complementario comercial con Francia.

S. E. ha firmado el decreto autorizando la lectura del oportuno proyecto de ley que será leído en la primera sesión de las Cortes.

Se aprobaron las instrucciones para negociar Tratados comerciales con Turquía y Brasil.

Se nombró una Comisión negociadora del Convenio comercial con Holanda.

Destinando a la Delegación de Berna al secretario de Embajada don Conrado Becerra.

Justicia. — Jubilando al magistrado del Supremo don Alejandro Ruiz de Tejada.

Aprobando en líneas generales el establecimiento de colonias penitenciarias o campos de concentración en las islas Baleares y Canarias, para facilitar la aplicación de la ley de Vagos y maleantes.

AMPLIACION DEL CONSEJO.—UN DECRETO DE TANTA GRAVEDAD QUE CREEMOS MOTIVARA HECHOS CONTRADICTORIOS

La mayor parte del Consejo, presidido por el señor Alcalá Zamora, se dedicó a los conflictos sociales pendientes.

Los ministros estimaron que son de gravedad los conflictos anunciados con relación a la Prensa de Madrid, porque afectarían a todos los periódicos, excepto a “El Socialista” y “La Lucha”. Se espera que “El Debate” y “La Epoca”, que no tienen personal afiliado a la U. G. T., puedan publicarse.

El Gobierno ha acordado no dejar salir ningún periódico en caso de que se declare la huelga por el gremio de Artes Gráficas.

Según frase de un ministro, o salen todos los periódicos o ninguno. Para asegurar la comunicación con la opinión el Gobierno publicará un decreto de incautación transitoria de las estaciones transmisoras de radio y por ellas, diariamente, se dará un servicio de noticias de Prensa.

El ministro de Trabajo dió cuenta del proyecto de decreto limitando el derecho a la huelga y al “lock-out”. El proyecto ha sido repartido entre los ministros para que puedan estudiarlo. Consta de un largo preámbulo y dos artículos y el Gobierno piensa presentarlo a las Cortes aplicándole la “guillotina”.

En el preámbulo se analiza la situación social de España desde el advenimiento de la República. Sostiene que la clase obrera ha perdido, a consecuencia de huelgas, algaradas y revanchas patronales, durante los tres últimos años, una cifra superior a 231 millones de pesetas, calculándose que se han perdido cada año once millones de jornales, evaluando cada jornal en un promedio de siete pesetas.

En el articulado se dispone que para declarar una huelga que afecte a los servicios públicos se precisará comunicarlo por las organizaciones pertinentes con un plazo de treinta días. Cuando se trate de declarar la huelga en un ramo de trabajo que no esté ligado a servicios públicos será preciso avisar con veinte días de antelación, por las organizaciones interesadas, a los Ministerios de la Gobernación y del Trabajo, que intervienen en estas materias.

Por la ley actual de huelgas el plazo de aviso que se cita es de ocho días.

Todo conflicto resuelto de carácter obrero o patronal, para que sea declarado legal será sometido obligatoriamente al sistema de conciliación y arbitraje. Las sentencias de los Jurados Mixtos y de las delegaciones de Trabajo serán de cumplimiento obligatorio. Caso de que algún Sindicato obrero o Asociación patronal no acepten la tramitación legal o no cumplan las sentencias que se dicten, serán considerados fuera de la ley, aplicando a sus directivos las sanciones penales mediante un procedimiento rigurosísimo y rápido.

PROGRAMA POLITICO DEL GOBIERNO

Se habló en el Consejo de cuestiones políticas.

Se propone el Gobierno sacar adelante todos los proyectos que figuran en el orden del día, incluso los de haberes de clero, derogación de la ley de Términos municipales y amnistía. Este último, de gran amplitud, deberá estar aprobado antes del 14 de abril.

Mientras llega el señor Madariaga se hará cargo de la cartera de Instrucción Pública el señor Lerroux.

El Gobierno se propone cumplir toda la legislación de las anteriores Cortes y especialmente las leyes de Orden público, de Vagos y maleantes y de Asociaciones.

Parece que la Benemérita ha comunicado haber restablecido en toda su integridad la plantilla de la Guardia civil que hoy estaba restringida.

La Industrial Química de Zaragoza, S. A.  
CAPITAL: 20.000.000 PESETAS

EMISION DE 5.000.000 DE PESETAS, por suscripción pública de 10.000 OBLIGACIONES DE 500 PESETAS NOMINALES, con la garantía subsidiaria de la Sociedad y con la especial de 1.ª HIPOTECA, sobre SUS MINAS, REFINERIAS DE AZUFRE, PUEBLO Y FERROCARRIL EN LIBROS (TERUEL), cuyo rendimiento líquido en el último quinquenio supera a la anualidad media de interés y amortización de esta emisión; Y SUS MINAS DE PIRITA, INSTALACIONES Y CABLE EN BENASQUE (HUESCA), cuya explotación va a comenzar en el próximo mes de abril.

INTERES: 6% ANUAL, LIBRE DE IMPUESTOS PRESENTES Y FUTUROS  
Teniendo en cuenta la prima de amortización e interés corrido del primer cupón, resulta una renta líquida de 6'50%.

CUPONES TRIMESTRALES, siendo el vencimiento del primero EN 15 DE MAYO PROXIMO.

AMORTIZACION: en 20 ANUALIDADES, a partir de 1935.

TIPO DE EMISION: 96 por ciento, o sean 480 PESETAS POR OBLIGACION, pagaderas:  
80 Pesetas en el acto de la suscripción, y  
400 Pesetas contra entrega de los títulos, con cupón n.º 1, desde el 20 al 25 de marzo actual.

A los tenedores de Bonos de esta Sociedad se les reserva el derecho a canjear UN BONO POR UNA OBLIGACION DE LA PRESENTE EMISION hasta 3.200 títulos, por orden riguroso de peticiones, que dirigirán desde EL 8 AL 15 DE MARZO ACTUAL a los Bancos indicados al pie.

Desde el 20 al 25 de marzo actual la entrega de las Obligaciones con cupón n.º 1, vencimiento 15 de mayo próximo, contra Bonos con cupón n.º 24, la efectuarán las Entidades aseguradoras en que queda abierta la suscripción pública.

La emisión ha sido asegurada por los siguientes Bancos:  
BANCO DE BILBAO  
BANCO URQUIJO  
S. A. ARNUS - GARI  
BANCO CENTRAL  
BANCO ARAGONES DE CREDITO  
BANCO DE ARAGON  
BANCO ZARAGOZANO  
BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA  
quienes admiten suscripciones en sus Centrales y en sus Sucursales.

La suscripción quedará abierta el día: 8 DE MARZO ACTUAL y se cerrará en el momento de completarse la colocación de los títulos, por orden de suscripción.

Se gestiona la admisión de estos títulos para su cotización en Bolsa

TAXIS  
Para viajes y población llame al teléfono 4050  
Servicio permanente día y noche



REGRESO EL PRODIGO

El exdivino Calvo ha llegado a España

¡COMO NO TOREABA TODAVIA LE APLAUDIERON!

CADIZ. — Ayer, a bordo del "Cabo San Agustín", procedente de la Argentina, llegó Rafael Gómez "El Gallo". Desde mediodía los muelles estaban abarrotados de público esperando el arribo a España del genial torero.

El "Cabo San Agustín" hizo su entrada en el puerto en medio de las ovaciones del numerosísimo público, entre el que destacaban una verdadera legión de operadores de cine y periodistas de toda la región andaluza y enviados especiales de Madrid.

Como se sabe, Rafael "El Gallo" se presentará en la plaza de la Maestranza muy en breve.

DE LA LUCHA SOCIAL

Por error los atracadores mataron al jefe de la banda

INTENTAN PRODUCIR UN INCENDIO

CUENCA. — En un balcón del edificio de la Audiencia han sido encontrados dos bidones, uno con agua y otro con aceite.

Parece que durante la madrugada dos individuos pretendieron incendiar el edificio de la Audiencia, pero por advertir, sin duda, la proximidad de alguien, huyeron, abandonando una escalera de mano que utilizaron para subir hasta el balcón.

EN UN TIROTEO RESULTA MUERTO EL JEFE DE LA BANDA DE ATRACADORES

JEREZ. — Durante la madrugada última, después de salir los clientes de una venta, tres desconocidos encañonaron con sus pistolas al dueño de la venta, llamado José Ortega Gil. Este arrojó sobre los atracadores una luz que llevaba en la mano, quedando la estancia completamente a oscuras.

Los enmascarados hicieron varios disparos, resultando herido el dueño de la venta.

A pocos metros del lugar del suceso fué hallado muerto Teodomiro Sánchez, que llevaba la cara tapada con un pañuelo rojo.

Se supone que era el jefe de la banda de atracadores, muerto por sus compañeros al disparar en la oscuridad.

Parece que la Policía tiene una pista para descubrir a los restantes enmascarados.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARRACO

El ministro de Hacienda, replicando a Cambó, niega que sea antiestatutista.-Le parece caprichosa la pretensión de disolver las Cortes

MADRID. — Durante el banquete-homenaje celebrado el domingo en honor del señor Lerroux, un periodista se entrevistó con el nuevo ministro de Hacienda, señor Marraco, a quien hizo las siguientes preguntas:

—¿Ha leído usted el comentario que el señor Cambó ha hecho sobre los Presupuestos que se van a aprobar?

—Lo conozco y espero que el jefe de la Lliga justifique en la Cámara los calificativos que les aplica.

—¿Piensa usted reformar el presupuesto de su antecesor?

—¡Ah!, no sé. Depende de las reformas que la Comisión parlamentaria de Presupuestos someta a mi consideración. Si la idea redunde en beneficio de nuestra obra primordial, que es la economía nacional, estaré al lado de ella.

—Al señor Cambó se le atribuye el haber acusado de antiestatutistas a dos ministros del actual Gabinete, y parece que uno de los aludidos es usted.

—¿Yo? No soy antiestatutista respecto al Estatuto de Cataluña, pero sí soy estatutista del resto de todas las regiones sometidas al régimen común y en situación desventajosa, partiendo de la premisa de que los Estatutos implican una ventaja.

—¿Entonces?...

—Niego que en una organización nacional pueda haber beneficios para una región, si ello conduce a menoscabar o dañar a las otras, porque el dolor, a mi juicio, no puede localizarse en un miembro del cuerpo, sino alcanzar a todo él.

—¿Esta afirmación es una consecuencia que le ha sugerido al implantarse el Estatuto de Cataluña?

—No, es mi posición primitiva de republicanismo y de partidario del régimen federalista; la autonomía para todos a un tiempo, entendiéndolo que para disfrutar de franquicia estamos todos igualmente preparados, y si acaso la concesión de favores y privilegios a alguna región las hubiera adelantado en algún orden, es justo que no prosiga esa acumulación de beneficios hasta que todas las demás, desamparadas, se igualen en su disfrute. Esa es mi posición.

—Y de la parte económica, ¿qué falta por traspasar del Estatuto de Cataluña?

—He de estudiarla, y estoy resuelto a hacer cumplir las leyes con tendencia a evitar daños a la nación que, como he reflejado, nunca puedan redundar en beneficio exclusivo de Cataluña.

—¿A qué ha obedecido la nota que facilitó usted ayer sobre la desvalorización de la peseta?

—Para evitar alarmas infundadas. Son maniobras de periódicos extranjeros. Creo que no debe comentarse esto.

—¿Al Consejo de mañana, lunes, lleva usted alguna disposición importante?

—No. Mi antecesor me ha hecho entrega de asuntos interesantes, que he de estudiar con el detenimiento que requieren, y mientras la Comisión de Presupuestos estudia el dictamen que ha de emitir.

—¿Cree usted, como se asegura, que el martes en la Cámara se planteará un debate político sensacional?

—No puedo contestar a su pregunta concretamente, porque estoy desentrenado de la marcha del Parlamento, pero creo que la base política del Gobierno es sólida como producto de la orientación marcada por el sentimiento popular.

—¿Qué opina usted de la consulta de determinado jefe de minoría que aconsejó a S. E. el presidente de la República la disolución de las actuales Cortes?

—Pues que me parece un poco caprichosa. Ello se asemeja al jugador que cuando la suerte le es adversa, da un manotazo al tablero para que el azar le permita conseguir o rectificar las anteriores torpezas que le hicieron perder.

EN BULNES

Una tromba de nieve destruyó tres casas

Y MATO A UN NIÑO

LLANES. — En el pueblo de Bulnes, en los Picos de Europa, una tromba de nieve ha arrastrado tres casas.

Resultó muerto un niño. También murieron trece vacas que había en un establo.

A causa de la nieve se encuentran interceptadas las líneas y no hay detalles del suceso.

los patronos a las peticiones que tienen formuladas.

Al mismo tiempo que esta huelga, ha comenzado también, por parte de los patronos el anunciado "lock-out".

MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR DE TRABAJO

Interrogado el director de Trabajo ha manifestado que ni en la Dirección que regenta, ni en la Delegación de Trabajo se ha recibido hasta ahora queja alguna de los obreros por incumplimiento de la última disposición ministerial. Tampoco los patronos han hecho declaraciones a este respecto, por lo cual ignora lo que haya podido suceder sobre incumplimiento de la orden ministerial.

UNA NOTA DE LA PATRONAL

La Federación Patronal ha publicado una nota culpando del conflicto al ministro del Trabajo, por crear el establecimiento ilegal de la semana de cuarenta y cuatro horas.

EL CONFLICTO DE "A B C"

Continúa en el mismo estado el conflicto planteado entre la Empresa y los obreros de "A B C".

El ministro del Trabajo ha realizado diversas gestiones para solucionar al conflicto.

Interrogado por los periodistas ha dicho el señor Estadella que ambas partes litigantes se han colocado en absoluta intransigencia. Añadió que esperaba que pongan de su parte buena intención para evitar mayores males.

UN MANIFIESTO DE LA FEDERACION GRAFICA

La Federación Gráfica ha publicado un manifiesto diciendo que informes fidedignos le permiten asegurar que se hallan ante un comienzo de ataque a fondo contra la seguridad del Estado republicano, superior al de 10 de agosto. Este plan consiste en utilizar "A B C" para producir una suspensión de toda la Prensa madrileña para dar la sensación en el Extranjero de que la vida industrial española ha entrado en un período anárquico con el consiguiente fracaso para el régimen republicano.

"A B C" ACEPTA LA READMISION DE OBREROS

Después de la reunión del director del Trabajo con la representación obrera y patronal, se ha logrado que la Empresa de "A B C" acepte la readmisión de personal, reservándose el derecho de seleccionarlo sin compromiso de despedir al obrero no asociado que originó el conflicto. La representación obrera mantuvo el punto de vista de sus conclusiones.

EL PERSONAL DE ARTES GRAFICAS PRESENTA EL OFICIO DE HUELGA

Han presentado el oficio de huelga para el viernes próximo todo el personal de Artes Gráficas que trabajan en periódicos.

Tres días después secundarán este paro los obreros de las casas editoras de obras y publicaciones periódicas.

HUBO ALGUNOS INCIDENTES

Esta mañana se registraron varios incidentes en la puerta de "A B C" al entrar algunos individuos que acudían en busca de trabajo.

Fueron detenidos varios coaccionadores que más tarde fueron puestos en libertad.

CONFLICTOS SOCIALES

Pese a las gestiones oficiales no se ha encontrado solución al de Artes Gráficas.-Comienza la huelga de brazos caídos en el ramo de la edificación.-La Federación Patronal culpa al ministro

SE AGRAVA EL CONFLICTO GRAFICO

MADRID. — Ayer ante la gravedad que el conflicto gráfico ha tomado y ante el resultado negativo habido en el Juado Mixto de Artes Gráficas, el director general de Trabajo, señor Riu, y el delegado provincial presidieron una reunión que tuvo lugar en la Casa del Pueblo.

Asistieron casi todos los obreros en huelga y se esperaba haber llegado a un acuerdo que zanjara la cuestión.

Después de escuchar las atinadas observaciones que hizo el señor Riu y el delegado provincial, los representantes obreros mantuvieron sus puntos de vista, que compendiaron en la readmisión total del personal despedido en bloque por la Empresa de "A B C". Se reafirmaron en su deseo de expulsión del obrero fascista que la Empresa "A B C" ha introducido en aquellos talleres. Pidió además la representación obrera el pago íntegro de los jornales que han dejado de percibir desde que abandonaron el trabajo.

Ante estas manifestaciones, el director general y el delegado provincial de Trabajo acogieron el espíritu de las mismas, manifestando que lo hacían con cierta reserva y prometiendo trasladarlas al ministro de la Gobernación ya que ellos, ante la tesitura de los obreros, no veían medio de solucionar el conflicto.

Prometieron además el director y el delegado de Trabajo dar conocimiento a la Empresa de los acuerdos tomados.

MANIFESTACIONES DE LOS DIRECTIVOS DE LA FEDERACION GRAFICA

MADRID. — Después de la reunión que ayer tuvieron los obreros huelguistas con las autoridades de Trabajo en la Casa del Pueblo, logramos conversar con algunos dirigentes de la F. G. E.

Nos dijeron que esta organización, fundada por Pablo Iglesias, es la más fuerte de España, y que está decidida a imponer el paro general en

los periódicos madrileños si no se accede a sus pretensiones. Cuentan —según nos dijeron— con los periodistas de Madrid que se hallan asociados.

Se proponen declarar la huelga general en los talleres de los diarios madrileños el día 9, como se ha anunciado, excepción hecha de "El Socialista" y "La Lucha". Y también se irá al paro el lunes siguiente en todos los talleres de litografía y distintos ramos afectados por el Arte de Imprimir.

DEL CONFLICTO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

MADRID. — Esta tarde los periodistas visitaron al jefe superior de Policía para pedirle detalles sobre el

conflicto del ramo de la construcción.

Manifestó el jefe superior de Policía ignorar oficialmente el asunto por no ser de su competencia, pero afirmó que por noticias particulares sabía que en las obras donde el sábado no abonaron los jornales con arreglo al laudo ministerial los obreros se habían declarado hoy en huelga de brazos caídos, sin que ocurrieran incidentes.

COMIENZA LA HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

MADRID. — En algunas obras y talleres del ramo de la edificación, los obreros se han declarado en huelga de brazos caídos por no acceder

CINEMA GOYA

TELEFONOS 51-72 y 10-80

EXITO GRANDIOSO — TRIUNFO DEFINITIVO

La formidable pareja

JEAN HARLOW

La rubia platnada, y el varonil galán

CLARK GABLE

en

TU ERES MIO

El drama del hombre y de la mujer frente a frente

Una novela tierna, real y emocionante, que le impresionará por su veracidad y fino sentimentalismo

Superproducción METRO-GOLDWYN-MAYER

Jueves:

VUELO NOCTURNO

LA PELICULA DE LAS «ESTRELLAS»

El drama más grandioso y conmovedor jamás llevado a la pantalla

6 ESTRELLAS EN UN POEMA DE LOS CIELOS

JOHN BARRYMORE

HELEN HAYES

CLARK GABLE

LIONEL BARRYMORE

ROBERT MONTGOMERY

MYRNA LOY

VUELO NOCTURNO

Director CLARENCE BROWN

Metro-Goldwyn-Mayer

El drama más grandioso y conmovedor jamás llevado a la pantalla

Un film que por su fuerza moral, por su belleza y por su emoción constituye el más alto exponente cinematográfico

Jueves CINEMA GOYA



INFORMACION DE BARCELONA

**El doctor Albiñana, detenido en una reunión clandestina, ha sido puesto en libertad.-Esto origina una manifestación de protesta.-Asaltan una panadería y arrojan al horno una bomba de ocho kilos**

**EL DOCTOR ALBIÑANA, DETENIDO**

BARCELONA. — En la Comisaría de Policía tuvo conocimiento de que el domingo por la noche se celebraba una reunión clandestina en una sociedad de tendencias fascistas, titulada "Nos y Ego", establecida en la calle del Duque de la Victoria....

Para averiguar lo que hubiera de cierto envióse un agente con dos alumnos de la Escuela de Policía.

Llegaron a la Sociedad aludida, donde vieron que lo denunciado era cierto. Entonces rogaron a los que asistían a la reunión que les acompañasen a la Comisaría.

Los reunidos se resistieron, distinguiéndose entre todos el doctor Albiñana, que presidía la reunión, y alegó su condición de diputado a Cortes, llegando incluso a agredir a un alumno de la Escuela de Policía.

El otro alumno se apresuró a dar cuenta de lo sucedido a la Comisaría, de donde salió una camioneta con guardias de Asalto, cuyas fuerzas procedieron a la detención de los cuarenta y cuatro que se hallaban reunidos clandestinamente.

Entre éstos figuraban, además del ya mencionado doctor Albiñana, dos comandantes retirados, un capitán de Ingenieros, un teniente y un oficial de Prisiones.

En la Comisaría, a donde fueron llevados los detenidos, el doctor Albiñana volvió a insolentarse, teniéndole que ser quitada a viva fuerza la pistola de que disponía.

El hecho se puso en conocimiento del consejero de Gobernación, quien ordenó que todos los detenidos ingresaran incomunicados en los calabozos de la Comisaría general, disponiendo, al mismo tiempo, que se practicasen registros en los domicilios de los detenidos.

**ASALTAN UN HORNO Y COLOCAN UNA BOMBA**

BARCELONA. — En un horno de pan y pastelería establecido en la calle de la Marina, esquina a la de la Diputación, se presentaron siete desconocidos armados de pistolas.

Encañonaron a nueve operarios que en el horno trabajaban, al dueño del mismo, José Remacheber, a una criada y a un cliente, obligándoles a ponerse de cara a la pared con las manos en alto.

El desconocido que parecía dirigir el grupo se encaró con el dueño del horno diciéndole que iba a volar el establecimiento porque en él no trabajaban obreros de la C. N. T. y de la U. G. T.

Seguidamente se dirigió al horno, lo abrió y, encendiendo la mecha de una bomba, la arrojó en el interior de aquél.

Luego se dieron a la fuga, agrediendo antes al dueño del horno, al que causaron algunas lesiones.

El palero del horno apenas desaparecieron los asaltantes, dando pruebas de una gran serenidad, extrajo la bomba y apagó la mecha, evitando así una catástrofe.

Se avisó a la Policía, que recogió el artefacto. Este era una bomba que pesaba ocho kilos.

**TRANVIA TIROTEADO**

BARCELONA. — A las nueve y media de la noche, al pasar por el Puente de Besós un tranvía de la línea de Barcelona a Badalona, un grupo de individuos, cuyo número se desconoce, apostados en los alrededores, hicieron una descarga cerrada contra el conductor del vehículo, que resultó herido de gravedad.

Uno de los proyectiles le penetró por el oído derecho y salió por el ojo izquierdo.

Seguidamente los agresores se dieron a la fuga.

El conductor herido llámase Ramón Cabarro.

**EL DOCTOR ALBIÑANA FUE PUESTO EN LIBERTAD**

BARCELONA. — El doctor Albiñana fué puesto a disposición del Juzgado de guardia.

Al entrar en el Juzgado saludó al modo fascista. La declaración del doctor Albi-

ñana fué muy extensa, y en ella habló de la visita de sus amigos.

A las once y cuarto de la mañana abandonó el Palacio de Justicia acompañado de dos sacerdotes y de otros amigos.

En la declaración negó el doctor Albiñana cuanto consta en el atestado instruido por la Policía, negando que se estuviera celebrando una reunión clandestina, sino que estaba con amigos que habían venido a visitarle al saber que se encontraba en Barcelona.

Dijo también que ni él ni nadie dieron gritos subversivos, pues lo único que gritan es "¡Viva España!".

Según las declaraciones del señor Albiñana no se negó a obedecer a los agentes. Lo único que hizo fué enervarle de su condición de diputado.

Protestó de que le hubieran encerrado en el calabozo.

Al abandonar el edificio el doctor Albiñana volvió a saludar en forma fascista.

**REGISTROS DOMICILIARIOS**

BARCELONA. — La Policía ha practicado diversos registros en los domicilios de los detenidos con motivo de la reunión a la que asistía el doctor Albiñana.

Entre los detenidos figuran jefes y oficiales retirados del Ejército, comerciantes, industriales y algunos periodistas.

En los registros efectuados ha encontrado la Policía siete pistolas y abundantes municiones en el domicilio de un capitán, y cuatro revólveres y varias cajas de municiones en el de un comandante retirado.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANYS**

BARCELONA. — El señor Companys, refiriéndose a la detención del doctor Albiñana, dijo que se había tratado al detenido con toda consideración no sólo como persona, sino como diputado a Cortes.

El señor Companys desmintió que el jefe del Gobierno y el presidente de la Cámara hubieran amonestado a la Generalidad por esta detención.

**MUERE EL TRANVIARIO HERIDO**

BARCELONA. — El conductor del tranvía de la línea de Barcelona a Badalona, que fué tiroteado al pasar un puente, ha muerto a consecuencia de las heridas recibidas.

Era uno de los empleados que recientemente ingresaron en la Compañía después del pasado conflicto.

Los agresores se llevaron la cartera del cobrador, con sesenta pesetas.

**PROTESTAS CONTRA LA LIBERTAD DEL DOCTOR ALBIÑANA**

BARCELONA. — A las siete y media de la tarde se organizó una manifestación en la plaza de Cataluña, dirigiéndose a la plaza de la República.

<b>TENOR DE CAMARA</b>	<b>TENOR DE CAMARA</b>
Un film de gran dinamismo saturado de originales ocurrencias	Una película llena de gracia, belleza y musicalidad
por <b>LEE PARRY</b>	por el gran tenor <b>JOKEN</b>
Asunto simpático y original	Ligereza, optimismo, movimiento
Fino, humorismo, simpatía y grata comicidad	Formidable dirección Karl Froelich

**PRONTO CINEMA GOYA**

Formaban la manifestación más de dos mil personas.

En el trayecto los manifestantes dieron mueras al fascio, a Gil Robles y al doctor Albiñana, y vivas a la República, a la Generalidad y a Cataluña.

En el palacio de la Generalidad fué recibida una comisión por el consejero de Cultura, señor Gassols.

Una vez exteriorizada su protesta, los manifestantes se disolvieron.

**LA BOLSA**

**Ambiente de quietud en el mercado y firmeza en los valores**

**IMPRESION DE LA SESION**

MADRID. — En el mercado de valores persiste un ambiente de quietud.

Los cursos de los valores se mantienen con toda firmeza.

En los Fondos públicos, a pesar del escaso negocio que se realiza, se mantienen con firmeza los valores, que registran sus cotizaciones precedentes.

En los bonos oro se advierte la misma calma.

En los valores especiales también domina la firmeza.

Tanto los valores eléctricos como en las acciones bancarias presentan aspecto muy favorable.

De las acciones ferroviarias sólo los Alcantares ofrecen algún movimiento.

**COTIZACION**

En el Centro Oficial de Cotización de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

- Franco, 48'65.
- Libras, 37'55.
- Dólares, 7'43.
- Franco suizos, 238'87.
- Franco belgas, 172'37.
- Liras, 63'80.
- Marcos, 2'93.

**ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA**

**Son absueltos el presidente y el secretario del Sindicato de Correos**

**UNICAMENTE PAGARAN UNA MULTA DE CIENTO PESETAS**

MADRID. — Esta tarde se ha reunido el Tribunal de Urgencia para ver y fallar la causa instruida contra el presidente y el secretario del Sindicato de Correos, que fueron provocados por dirigir un escrito al ministro de Comunicaciones que fué considerado como injurioso.

Asistieron a la vista numerosos compañeros de los procesados.

El fiscal pedía para los procesados la pena de un año de prisión menor por el delito de desacato a la autoridad.

El defensor solicitó la absolución. El Tribunal dictó sentencia absolviendo a los procesados por el delito de desacato, pero condenándolos al pago de una multa de cien pesetas.

**VIDA MINISTERIAL**

**El nuevo subsecretario de Hacienda se posesiona de su cargo**

**TOMA DE POSESION DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA**

MADRID. — Esta mañana, sin ceremonial alguno, ha tomado posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Hacienda, don Joaquín Urzáiz.

Le dió posesión el subsecretario saliente, que presentó al alto personal de su departamento.

Después los subsecretarios entrante y saliente celebraron una extensa conferencia.

**TERRIBLE EJEMPLO DE COMO SE VIVE... Y SE MUERE**

**Unos atracadores asesinan al dueño de un establecimiento y a dos de sus cobradores**

**UNANIME PROTESTA**

GRANADA. — Esta noche se cometió en una tienda, de las llamadas de semanería, un crimen que ha levantado la protesta unánime de la ciudad.

En los momentos en que se disponían a cerrar el establecimiento y estaban rindiendo cuentas al dueño, don Francisco Quesada, dos de sus cobradores, que efectuaban la entrega de lo cobrado en el día, varios sujetos entraron el aquél y, pistola en mano, exigieron la entrega del dinero.

El dueño de la casa hizo ademán de defenderse y los tres pistoleros dispararon sobre las tres personas, hiriéndolas de muerte. Uno de los cobradores quedó muerto en el acto.

Los atracadores huyeron profiriendo gritos en demanda de auxilio, pa-

ra despistar a los transeúntes.

Cuando éstos se dieron cuenta de lo que había ocurrido entraron en el establecimiento y llevaron a la Casa de Socorro al señor Quesada y al Hospital al cobrador que aún vivía.

El uno y el otro murieron a los pocos minutos.

Inmediatamente se reunieron las entidades económicas en los locales del Centro Mercantil y acordaron:

Enviar un telegrama de protesta al presidente del Parlamento, dándole cuenta del suceso

Cursar un despacho al jefe del Gobierno protestando contra los criminales atentados y pidiéndole la aplicación de medidas para evitarlos.

El comercio cerrará durante la hora del entierro de los asesinados.

La Policía ha detenido a varios sospechosos.

**LA FIESTA DE TOROS**

**Barrera, Pericás, Curro Caro obtienen éxitos.- Novillada gris en Madrid.-Cogidas de Niño de la Estrella, Madrileño y Almagro**

**En Madrid**

**NOVILLOS DE TORRE ABAD PARA "EL SOLDADO", CHALMETA Y TORERITO DE TRIANA**

Con buena entrada se ha celebrado la segunda novillada de la temporada, lidiándose novillos de Torre Abad, por "El Soldado", Chalmeta y Torerito de Triana.

Primero.—Apenas pisa la arena, al tratar de pararle empitona a Parrita por la axila derecha, zarrandeándole largo rato, pero sin otras consecuencias que el susto y el porrazo.

"El Soldado" pretende lancear; se embarulla, bailotea y... le chillan.

Transcurre el tercio sosamente y en banderillas se aplaude a Malaguet un buen par.

Llega un tanto incierto el bicho al trance final, acosando al "Soldado". Mata de una puñalada alevosa, un sablazo delantero y torcido y un estoconazo tendido. (Pitos).

Segundo.—Chalmeta le saluda con unos lances, parando.

Chalmeta inicia la faena con un pase ayudado por alto sentado en el estribo, pero con el novillo tan cerrado que le empitona por una pierna, lanzando una zapatilla al tendido en la violencia del derrote. Todo se reduce a una fuerte emoción en el público y un leve palotazo a Chalmeta, que sigue toreando por la cara y con precauciones. Señala un pinchazo sin soltar; otro entrando perpendicular, y una estocada atravesadísima. (Pitos).

Más faena para otro pinchazo, cuarteando, un intento y dobla el bicho.

Tercero.—Unas verónicas de Torerito de Triana con más voluntad que arte, unos lances de El Soldado al quitar en su turno y otros de Chalmeta, con arrodillamiento.

Con la muleta el trianero torea cerca, aunque torpón y sin parar lo debido, dejándose achucar por el enemigo, que es novillote noble y sin fuerza. Pincha dos veces y remata con una corta administrada hábilmente. (Pitos).

Cuarto.—El Soldado se embarulla al intentar lancear, se encorva, correte y oye pitos.

Con el trapo rojo — luego de brindar al público — muleta cerca, parando unas veces, dejándose atropellar otras y cansándose en seguida, para acabar con el noble animal de un bajonazo. (Pitos).

Al novillo le dan la vuelta al ruedo. Quinto.—Chalmeta trapea por la cara, y el público protesta.

Con la muleta torea por la cara, desconfiado, entre acosones, desarmes y palmas de tango. Pincha en lo duro, sin estrecharse; media estocada delantera y perpendicular, saliendo trompicado, y cuando intentar descabellar dobla el astado.

Sexto.—Lancea cerca Torerito, codilleando y sufre un serio achuchón. Vuelve a la carga con otros dos man-

tazos, a cambio de un revolcón aparatoso.

La novillada, excelente por lo que hace al ganado, termina con una faena alocada de Torerito de Triana, que da un ayudado por alto, de rodillas, otros por bajo, algún molite y un natural... desnaturalizado. Pierde la muleta, trasteando sin parar, sufriendo nuevos achuchones y otro revolcón aparatoso y emocionante. Pincha feamente. Señala media estocada delantera y rueda una vez más por la arena. El muchacho está realmente magullado, pero no se amilana, y sigue en pie y sigue pinchando, hasta terminar definitivamente con un espadazo delantero a cambio de otro coseorrón.

El de Triana pasa a la enfermería.

**En Castellón**

**ALGABEÑO, BARRERA, TORRES Y FERNANDO DOMINGUEZ**

Se ha celebrado la corrida llamada de la Magdalena con buena entrada. Toros de Murube, que resultaron regulares. Algabeño repone dos toros y es aplaudido. icente Barrera muy bien en sus dos toros. (Palmas).

Enrique Torres regular. Fernando Domínguez, bien en el primero y superior en el segundo. (Ovación y petición de oreja).

**COGIDAS DE NIÑO DE LA ESTRELLA Y MADRILEÑO**

Se lidiaron novillos de Villamarta. El Niño de la Estrella estuvo aceptable en su primero. En su segundo, al ir a dar un muletazo, resultó cogido aparatosamente, sufriendo una extensa cornada en la espalda.

Madrileño mató también uno solo de sus novillos. Después de torearlo bien fué empitonado y volteado con gran aparato, sufriendo un palotazo en el muslo izquierdo. Madrileño se levantó y mató a su enemigo de una gran estocada. (Ovación y las dos orejas).

El debutante Daniel Luca de Tena, por las desgracias que relatamos de sus compañeros, tuvo que matar cuatro novillos, saliendo lucidamente del empeño. Escuchó aplausos en muchas ocasiones.

**En Barcelone**

**ALMAGRO, PERICAS Y CURRO CARO.—COGIDA DE ALMAGRO**

Se han corrido novillos de la viuda de Soler, que cumplieron.

Félix Almagro estuvo bien en su primer enemigo.

En el segundo fué cogido cuando toreaba de capa, sufriendo una intensa conmoción cerebral.

Pericás tuvo que matar tres reses. En el primero estuvo regular y bien en los otros dos, concediéndosele orejas.

Curro Caro estuvo superior en su primero, del que cortó la oreja. Y regular en el segundo.



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El señor Lerroux conferenció en su despacho de la Presidencia con el ministro de la Gobernación.

A las ocho y media de la noche, el jefe del Gobierno abandonó su despacho, diciendo que iba a someter a la firma del presidente de la República algunos decretos.

Añadió que la visita que le había hecho el embajador de Francia es la corriente que hacen los diplomáticos cuando se producen cambios de Gobierno.

La visita más importante —continúa diciendo— ha sido la de representantes de las minas y fábricas de Mieres, que me han expuesto la angustiosa situación por que atraviesan en aquella zona. Les he ofrecido llevar el asunto al Consejo de mañana, indicándoles la conveniencia de que se entrevistan con el señor Samper, que es a quien afecta la concesión del auxilio que piden. Se trata de un problema que, de producirse el paro, afectará a cinco mil obreros, repercutiendo con perjuicio en la industria, comercio y demás elementos de aquella población.

Me han visitado —añadió— los gobernadores civiles de Oviedo y Santander, el subsecretario de Instrucción Pública, éste último para ponernos de acuerdo y darme posesión mañana de la cartera de dicho departamento, que desempeñaré interinamente hasta la llegada del señor Madariaga.

Interrogado el señor Lerroux acerca de cuáles eran las líneas generales del proyecto sobre huelgas y lock-outs, dijo a los periodistas:

—No se trata de que hayamos examinado un proyecto sometido a la deliberación del Consejo, sino únicamente que el ministro de Justicia, al hablar de los conflictos sociales, manifestó que tenía orientaciones sobre modificación de la legislación sobre huelgas, en la que existen demasiadas facilidades para declararlas.

La ley de huelgas —agregó— es una concesión del Estado, como medio de luchas en cuestiones económicas, pero cuando se utiliza como instrumento político y tiene caracteres de revolucionario, no puede consentirse. Se le encargó que redacte el proyecto.

Por último los periodistas preguntaron al señor Lerroux si en la sesión de mañana hará una declaración ministerial.

—Si alguien dirige una pregunta le contestaré diciendo que me ratifico en la declaración que hice cuando presenté al Gobierno anterior, pues no me considero obligado a una nueva declaración, porque, a mi entender, este Gobierno es una continuación del anterior, ateniéndome a lo que dije entonces.

## EL SEÑOR VIÑUALES RECHAZA UN ALTO CARGO

MADRID.— Ha sido ofrecido el cargo de gobernador del Banco de España al exministro señor Viñuales.

Este se ha negado a aceptarlo y además ha insistido en la dimisión que tiene presentada del cargo de representante del Estado en la Compañía del Monopolio de Petróleos.

## MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.— Esta madrugada conversó con los periodistas el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, y les dijo:

—Ruego a ustedes que digan que callo porque estimo que los hombres callados y sonrientes pueden hacerlo todo.

Supongo que habrán visto ustedes los acuerdos adoptados en el Consejo de hoy, puesto que son de inmediata ejecución, y revelan el propósito de que las leyes, que son instrumento del Estado para su defensa, como la ley de Vagos, Orden público y Asociaciones, y las medidas que prepararon las Constituyentes al Poder público, no son meros entretenimientos legalistas, sino medidas de eficacia para defender al Estado y asegurar la paz pública. Quien tiene esos instrumentos y los utiliza con serenidad y sin titubeos, siente la satisfacción de obrar dentro de la ley, satisfacción que le compensa de los sacrificios realizados.

Después de presenciar cómo los partidos gubernamentales se esforzaban en dar eficacia al Poder público

## El jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación hablan de la gravedad política y social en estos momentos.—No habrá declaración ministerial en el Parlamento.—Bomba contra una fábrica.—Un telegrama del doctor Albiñana.—Por no rendir lo necesario es suspendido un tráfico ferroviario.—Derivaciones del "affaire" Staviski

no chocará ahora que nosotros, con idéntico sentido patriótico, creamos que debe emplearse la ley con aquella energía que debe caracterizar a los gobernantes. Si la ley fuera insuficiente, este Gobierno pediría aquellas que considerase necesarias para que entre nuestra actitud y los actos punibles no quedara una laguna, que sería de grave responsabilidad para los gobernantes que se sientan incapaces de realizar las medidas que su conciencia les dicte.

Se le preguntó a qué incidentes se refería, y el señor Salazar Alonso contestó que a algunos que no tienen gravedad, pero que son una respuesta a las medidas del Gobierno.

Se le preguntó también por el supuesto complot de Málaga, y contestó:

—No es un complot, sino un movimiento de la importancia que todos conocemos. Todo está descubierto.

El señor Salazar Alonso, a su vez, preguntó a los informadores qué se rumoreaba, y los periodistas le dijeron que había expectación por la semana parlamentaria.

El ministro de la Gobernación contestó:

—A mí no me preocupa la política, pero adoptaré aquellas medidas que crea necesarias, e iré al Parlamento para responder de mi gestión y asumir todas las responsabilidades. Tengan la seguridad de que todo derecho será respetado, y que el ir rectamente a los hechos es el propósito del Gobierno.

## UNA BOMBA CONTRA UNA FABRICA

MADRID.— Esta noche, a las once, se oyó en la barriada del Pacífico una fuerte detonación.

Se trataba de la explosión de una bomba en una fábrica de mosaicos.

Los malhechores se situaron por la espalda del edificio que da a la calle de Valderrobles y arrojaron el artefacto desde una distancia de diez metros, cayendo en una azotea que da a uno de los almacenes de la fábrica.

La bomba al estallar hizo un boquete en la terraza y por una claraboya fué a caer a las habitaciones interiores.

Los individuos que arrojaron la bomba se dieron a la fuga.

Los daños originados por la explosión son de escasa importancia.

Se sabe que el sábado los obreros de la fábrica reclamaron el pago de 48 horas, a lo que se negó el dueño, quien les abonó solamente 44.

Los obreros exteriorizaron su disgusto, y aunque hoy entraron al trabajo hicieron huelga de brazos caídos.

## MANIFESTACIONES DE SELVAS

BARCELONA.— El señor Selvas, refiriéndose a las diligencias practicadas por causa de la reunión clandestina de que ya se tiene noticia, dijo que se habían practicado varios registros domiciliarios sin resultado.

Añadó que el señor Albiñana había salido en el expreso para Madrid y que en el mismo tren viajaban los señores Ventosa, Rahola y Santaló.

## UN TELEGRAMA DEL SEÑOR ALBIÑANA

BARCELONA.— El doctor Albiñana ha enviado al señor Alba un telegrama diciendo que le cumple manifestarle que ayer tarde, con el supuesto grotesco de un reunión clandestina, fué detenido en unión de 42 nacionalistas españoles por un individuo "que se titulaba consejero de no sé que cosa", y se le cerró en un inmundio calabozo de la jefatura de Policía entre rateros y maleantes, no obstante haber justificado, con la presentación de su carnet, su condición de diputado.

"Pasé la noche — dice el telegrama— en un banco de piedra, siendo objeto de vejámenes por parte de los "escamots" de la Generalidad, hasta que a las once de la mañana fui puesto en libertad por orden de la dignísima autoridad judicial. Dicho juez pondrá en claro las patrañas inventadas por los interesados para justificar este atropello contra los fueros del Parlamento español, que no tiene otro significado que una cobarde represalia de los consejeros separatistas por mi actitud en la sesión necrológica de Maciá, defendiendo la dignidad de España.

También pretenden los caciques separatistas impedir, con su vandalismo, toda propaganda española".

Anuncia una interpelación al Gobierno; saluda al señor Alba y termina vitoreando a España y a Cataluña española.

## SUSPENSIÓN DE UN SERVICIO FERROVIARIO

SEVILLA.— El director de las minas La Cala ha comunicado al

governador civil la decisión del Consejo de Administración de cesar, a partir del día 25, en el servicio de ferrocarril porque la explotación no rinde lo suficiente para llenar las necesidades del servicio.

Ultimamente la Compañía ha experimentado pérdidas cuantiosas.

## LAS ELECCIONES EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES.— Las elecciones celebradas ayer transcurrieron con normalidad, nicamente en la provincia de Corrientes hubo un encuentro entre dos grupos contrarios, resultando dos muertos y diez heridos. Los datos recibidos acusan mayoría a favor del partido gubernamental.

## HUELGAS EN LA HABANA

LA HABANA.— Se han declarado en huelga los obreros del puerto para protestar contra los esquirols.

A mediodía dejaron el trabajo los obreros de Artes Gráficas. Por esta causa hoy no saldrán periódicos.

## CENTRO MERCANTIL

### Balance de una obra benéfica

Recibimos la siguiente nota, que con mucho gusto publicamos:

"La Junta de entidades ha resumido el resultado final de la recaudación y distribución de donativos a los necesitados, del que aparece una recaudación total de 39.177'85 pesetas, además de los donativos en ropas y especies.

Se han repartido 3.200 sacos conteniendo cada uno un kilo de garbanzos, otro de arroz, otro de judías, otro de bacalao, medio de tocino y cuatro de patatas.

Se han entregado además 16.720 pesetas en metálico. Y las ropas se han distribuido entre los 245 peticionarios que, en sus cartas o instancias, expresaron categóricamente esa preferencia, por lo cual no fueron comprendidos en el reparto de especie y metálico.

Y la Junta de entidades, al disolverse, acordó: Primero, hacer constar su satisfacción y gratitud al gremio de ultramarinos al por mayor, por el especial cuidado que ha puesto en el servicio, que tanto ha contribuido al éxito alcanzado; y segundo, que se exhiban las cuentas a los donantes que las soliciten, así como cuantos datos y justificantes se relacionen con este asunto".

\*\*\*

Acusamos recibo del oficio del presidente del Centro, don Manuel Maynar Barnolas, en el que nos testimonia el acuerdo de la Junta directiva de esa presidencia de hacer constar su gratitud a la Prensa por haber contribuido al éxito alcanzado en tan humanitaria obra. Agradeciendo el acuerdo de la Junta del Mercantil, reiteramos nuestro deseo de apoyar toda empresa benéfica que redunde en beneficio material y moral del necesitado, como la que con tanto entusiasmo llevó a feliz término esa dignísima Junta.

## Detención de maleantes

En una taberna de la calle de la Reconquista la Policía detuvo a un grupo de individuos, sospechosos de delincuencia contra la propiedad.

Los detenidos fueron estos: Tomás Santiago Expósito, Carlos Moreno López, Julián Cano Rodríguez, Manuel Robles Montarros, Raimundo Abrego Rubio, Santiago Pérez Flores y Mariano Arribas Gómez.

## UN NAUFRAGIO

HONG KONG.— Se reciben noticias, un tanto confusas, dando cuenta de que cuando se dirigía a Canton se ha hundido el vapor "Szehei", pereciendo ahogados trescientos pasajeros.

## LAS DERIVACIONES DEL "AFFAIRE" STAVISKY

PARIS.— La Prensa inglesa llegada hoy a París revela que gracias a sus altas relaciones Stavisky suministró a Alemania informes secretos por los que recibió 50.000 libras.

Ayer fué nombrado inspector de Policía M. Volnni, que fué la persona que hizo entrega del talonario de cheques de Stavisky. Dicho señor Volnni ha sido encargado de realizar una investigación sobre el asesinato del consejero Price.

El juez ha examinado el talonario de cheques del aventurero, siendo ayudado en este trabajo por dos magistrados.

Todos los cheques serán fotografiados.

Del talonario faltan diez cheques que han sido arrancados. Se confía en entrarlos en breve plazo.

Se cree que a consecuencia de las nuevas derivaciones del "affaire" Stavisky serán detenidas numerosas personas.

También se cree que se pedirá el replicatorio a las dos Cámaras para proceder a la detención de algunos parlamentarios, al parecer complicados en el turbio asunto.

Las últimas averiguaciones realizadas descartan la posibilidad del asesinato del consejero Price.

## LE QUITAN LA CARTERA

### Y acusa a los promotores de una riña

En el bar enominado "El Gato Negro" unos individuos promovieron un altercado a consecuencia de una jugada de tute.

Testigo de la riña fué Salvador Gotor Palacio, de 29 años de edad, soltero, ferroviario, que en otra mesa jugaba con unos amigos.

Cuando el citado se reintegró a su domicilio advirtió la falta de la cartera, en la que llevaba un billete de cien pesetas, pases del ferrocarril y documentos personales, y sospechando que la riña de referencia hubiera podido ser intencionada y sin otro objeto que "pisarle" la cartera se dispuso a denunciar el hecho en Comisaría.

Acusó a los que reñían, José Millán Baquero, de 21 años de edad, soltero, mecánico, y Miguel Galochino Escribano, de 42 años, soltero, jornalero, los cuales negaron ser autores del robo que se les imputaba.

No obstante, como resultó que tenían antecedentes penales, fueron puestos a disposición del Juzgado.

## MUERTE REPENTINA

### En la calle de Don Jaime muere un individuo

Próximamente a las doce del día de ayer sufrió un ataque cardíaco, en la calle de Don Jaime, Andrés Ibáñez Sebastián, de 62 años de edad, de estado casado, portero de la casa núm. 4 de la calle de Ponzano.

En el momento del accidente el infortunado iba conduciendo un carro de mano. Cayó al suelo desvanecido, siendo asistido por una pareja de Seguridad y algunas personas que por allí pasaban, procediendo a su traslado a la farmacia de don José Felú, establecida en la calle de Don Jaime, 53.

Fueron inútiles los auxilios. Pocos momentos después el enfermo dejaba de existir.

Inmediatamente se personó el Juzgado, que procedió a levantar el cadáver y disponer su traslado al Depósito judicial, previa la instrucción de las oportunas diligencias.

## NOTICIAS MILITARES

Se concede premio de efectividad en su empleo al comisario de guerra de primera don Gabriel Benedé Gallego, jefe interventor de los servicios de Guerra de la quinta división.

Ascendido a sargento primero del Cuerpo de Suboficiales el sargento de Caballería don Miguel Bravo Catalán, con destino en el regimiento de Cazadores número 1.

## VACANTES DE DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

Infantería.— Regimiento núm. 19 (Jaca), una de capitán y dos de subalterno.

Batallón de Montaña núm. 6 (Barbastro), una de capitán y dos de subalterno.

Caja de Recluta número 32 (Huesca), una de capitán.

Directores de Música, una en el regimiento núm. 22.

Ingenieros.— Batallón de Pontoneros, una de teniente.

Sanidad.— Batallón de Montaña número 6, una de capitán médico.

Primer grupo de la Segunda Comandancia de Sanidad, seis de teniente médico.

Hospital Militar de Zaragoza, una de capitán médico.

Segunda inspección de Sanidad, un capitán.

Sanidad Militar (farmacia).— Jefe de la farmacia de la quinta división, una de farmacéutico mayor y otra de farmacéutico primero.

Oficinas Militares.— Quinta división orgánica, tres oficiales.

Cuerpo de Estado Mayor.— Quinta división orgánica, una de comandante (ocupada por capitán).

Décima brigada de Infantería (Huesca), una de comandante.

## SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Jefe de día: Comandante del Parque Divisionario, don Armando Reig.

Imaginaria: Comandante de Infantería número 5 don Manuel Soláns.

Guardia Principal: Regimiento Infantería número 5.

Parada: Infantería número 22, Parque Divisionario y Aeronaves.

Visita de Hospital: Tercer capitán de Infantería número 22.

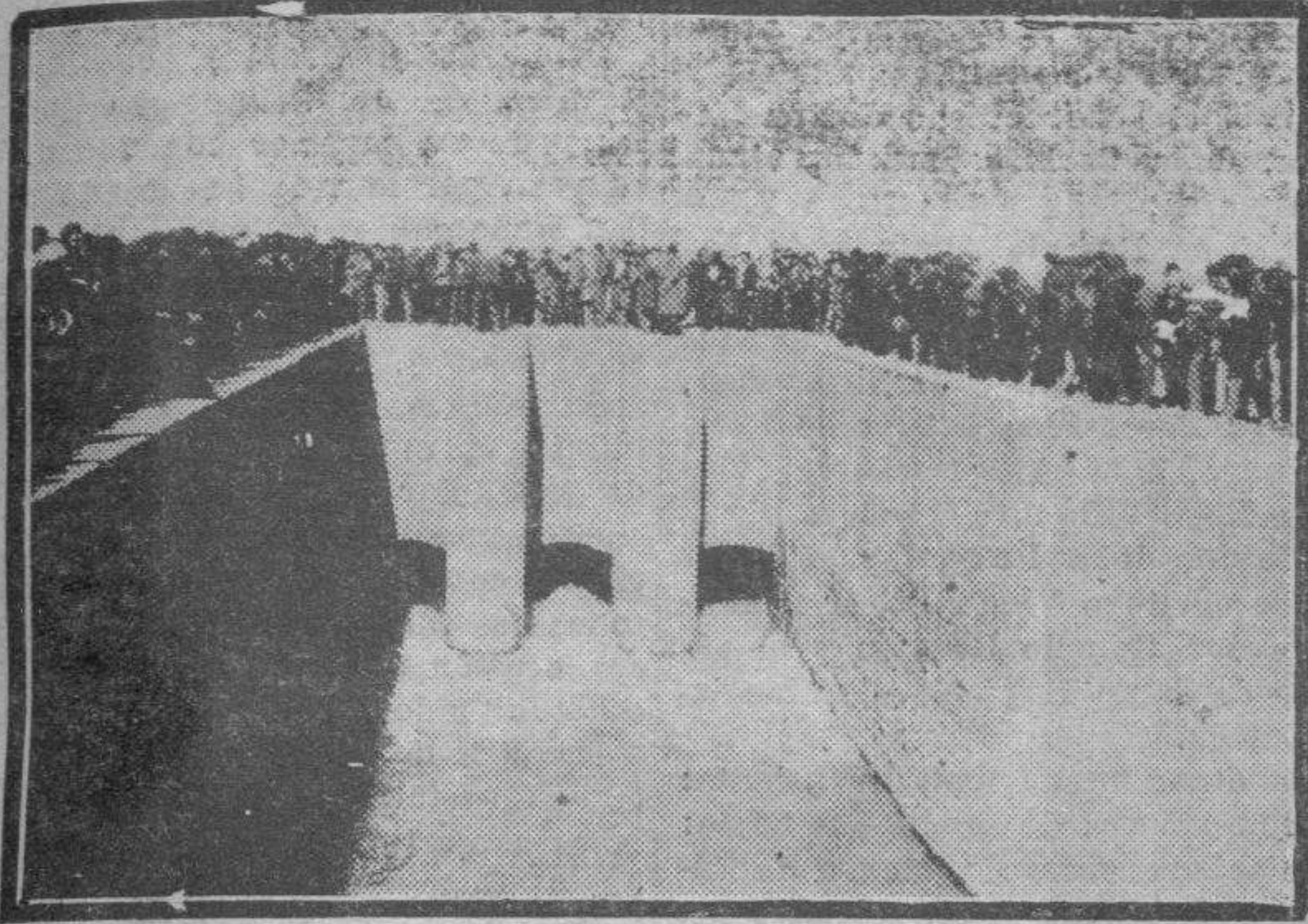
Juez de guardia: Comandante de Infantería don Fernando Caturla.



## LAS OBRAS DE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO

## El domingo inauguraron el nuevo canal Fuentes-Quinto

La presa de Pina contribuye a su alimentación y riega cinco mil hectáreas de tierra inmejorable



Solemne momento en que, abiertas las compuertas de comunicación entre el nuevo canal y la presa de Pina, entra el agua a raudales en el cauce artificial para invadir los campos sedientos de Fuentes, Quinto y Pina, contribuyendo a que queden convertidos en terrenos florecientes tierras que desde hace unos años iban languideciendo hasta el punto de haber creado un angustioso problema a estos pueblos aragoneses.

(Fotos. A. de la Barrera)

bas, donde hay instalados cuatro grupos: dos para elevar 2/3 de metro cúbico por segundo, a cuatro metros de altura, y otras dos para elevar 1/3 de metro cúbico a diez metros. Completan las obras de la elevación las dos acequias principales de distribución: la primera, de cuatro kilómetros de longitud, y la segunda de siete kilómetros.

La superficie dominada en total es de 5.000 hectáreas, distribuidas así:

Fuentes.—Huerta de Ebro, 2.000 hectáreas; huerta de Ginel, 1.000 hectáreas.

Quinto.—2.000 hectáreas.

Estas obras, cuyo proyecto inicial, suscrito el año 1923 por el ingeniero don José María Royo Villanova, no había sido aprobado todavía al crearse la Confederación del Ebro, fueron incorporada por ésta a sus planes, iniciándose las obras en el año 1928, previa división en tres grupos: uno la consolidación de la presa y la embocadura del Canal para ejecutar por administración, y otros dos, el Canal y acequias y la estación elevadora de Ginel, que se contrataron, adjudicándose la primera a don Agustín Marco y la segunda a la Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas.

Esta última se desarrolló normalmente, pero las obras por administración y las de la contrata general sufrieron alternativas varias en su desarrollo, que transcurrió lenta y perzosamente hasta el año 1932.

Durante el año 1929 una riada se llevó parte de la obra ejecutada en la embocadura del canal principal y dejó en seco la toma de la acequia de Quinto, quedando sin agua la huerta de este pueblo. Esta contingencia agravó el problema en forma tal que obligó a la Confederación, en combinación con el Sindicato, a construir una elevación provisional de aguas del río Ebro, que, aun de modo incompleto, aliviara la angustiosa situación del pueblo.

A estas dificultades ha habido que añadir la necesidad de variar las obras proyectadas, introduciendo modificaciones en el trazado del canal y acequias, que han encarecido el coste total obligando a formular sucesivos proyectos reformados y adicionales.

En julio de 1932, fecha en que se encargó del servicio el ingeniero don Luis de Fuentes López, faltaba por construir la embocadura del canal principal y más de tres kilómetros del mismo.

Durante el invierno de 1932 a 1933 se construyó la embocadura, incorporada a la contrata, y se abrió la caja de todo el canal, dándose el agua en el mes de junio, con carácter provisional, para salvar la situación de la huerta de Quinto.

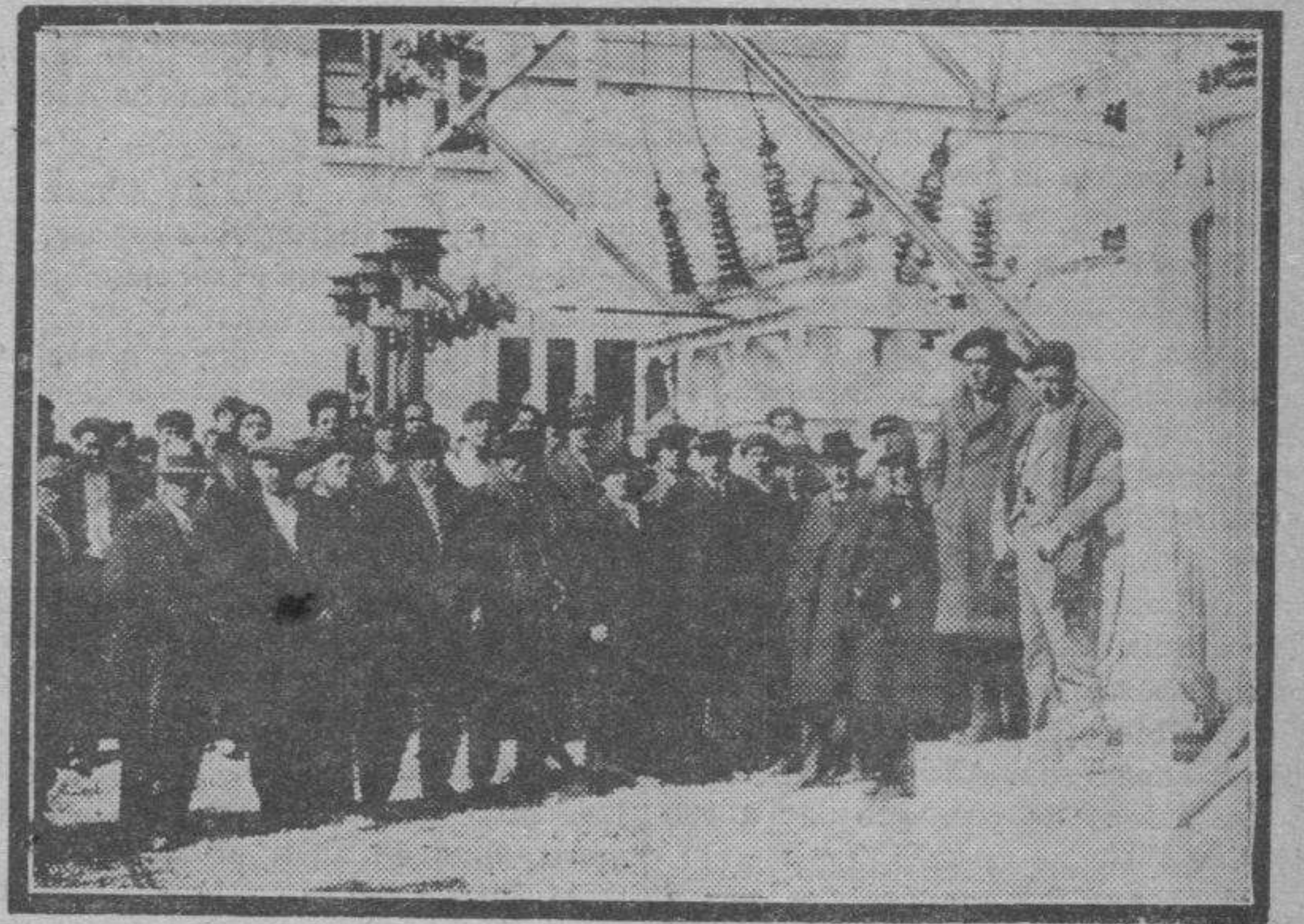
Durante este invierno se ha construido el canal, en sus dos últimos kilómetros, que tenían más de 10 mil metros cúbicos de fango, y se ha revestido la variante del canal principal. Con esto las obras pueden darse por terminadas, con la capacidad total de cinco metros cúbicos por segundo que fué calculada en el proyecto.

La labor ha sido ruda, por tener que realizarla en los cuatro meses de corte de la acequia, pero se han vencido con éxito todas las dificultades. Hay que destacar el trabajo tenaz de los obreros de El Burgo, Fuentes y Quinto y del personal dirigente, que han rivalizado en entusiasmo y denodado esfuerzo para contribuir a terminar las obras con perfecta normalidad.

También merece citarse al encargado de la contrata, don José Armero, que ha secundado a la Dirección técnica y ha dirigido los trabajos con acierto y eficacia reconocidos.

## EL ACTO OFICIAL

A las diez y cuarto de la mañana



El delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Ebro, don Ernesto Montes; el director técnico, don Félix de los Ríos; el ingeniero director de las obras del canal Fuentes-Quinto, don Luis Fuentes López; el gestor provincial señor Samá, y los representantes de los Ayuntamientos, Sindicatos de Riego y Comunidades de Regantes de los pueblos beneficiados por el nuevo canal, reunidos en la estación elevadora de Ginel, momentos después del acto inaugural.

## AHI ESTA LA SOLUCION DE UN PROBLEMA NACIONAL

Ni aun al más lego se le oculta la importancia que para España tiene el problema del campo. En la intensificación de los cultivos y en la repoblación forestal está, quizá, la solución de muchos de los problemas que tanto hacen cavilar a los padres de la Patria.

Ellos—los peritos en materias de intrincada transcendencia nacional—perciben el clamor del campo desde el único lugar donde no pueden identificarse con las necesidades, angustias y padecimientos de quienes dedicar su vida triste a domeñar el terruño.

Para conocer el campo hay que tratarlo; por lo menos verlo. Concurrir con las pobres gentes, ciudadanos que contribuyen, como nadie, al engrandecimiento de la economía patria, y apreciar "sobre el terreno" sus necesidades, recoger sus legítimas aspiraciones y darles soluciones viables en corto plazo.

Ese es uno de los grandes defectos—que más de una vez hemos ridiculizado—del tinglado político: quienes disfrutan de los brillantes carnes sobre los que gravita la alta responsabilidad de buscar soluciones a hondos problemas agroecológicos apenas disponen del tiempo necesario para enterarse de lo que tiene alguna relación con el campo, si quiera sea intrascendente. Aún no han terminado de "hacer el recorrido" de la zona, vista casi siempre desde el mullido y confortable asiento del automóvil oficial; cuando ya otro prohombre político viene a "echar" del cargo al que, por falta material de tiempo, no pudo más que ofrecer lo que de antemano sabía no podría dar jamás.

Gran parte del campo hispano está sediento. En el estudio y práctica inmediata de una irrigación bienhechora está el secreto de un vigoroso resurgimiento de la economía nacional.

—¿Y "pa" esto tanta "soleñidad"? Pan, pan es lo que hace falta... —oímos decir a un pobre amargado en el acto inaugural del domingo.

—Agua, agua... —le replicamos desde aquí al amargado pobre que aquello dijo porque su ignorancia no le dejó ahondar en la transcendencia que el acto tenía para él y para los que como él viven luchando a zarpazos con la que unas veces es madre, pero muchas más madrastra de los labradores: la tierra.

Si hay agua habrá trabajo remunerador y pan en abundancia, si quiera sea a costa del sudor propio y de las inquietudes propias.

Un consuelo que puede servir de

muro de contención al afán desesperado de los hombres del campo.

Eso y la convicción de que en la hora presente la política hidráulica, fluvial, directa e indirecta absorbe por entero la atención de los altos prohombres, que rigen con buena voluntad la nave del Estado—con mejor voluntad que acierto—, puede poner paz donde siempre hubo inquietud y rebeldía...

## UNO DE LOS ACTOS QUE DESEAMOS SEAN NUMEROSOS E INMEDIATOS

La labor de la hoy Confederación Hidrográfica del Ebro—gracias a la aportación de nuestro rebelde granito de arena—sigue surtiendo beneficiosos efectos.

El domingo tuvo lugar la solemne inauguración oficial del nuevo canal Fuentes-Quinto. Con decir que las aguas que discurren por el cauce de cemento irrigan más de cinco mil hectáreas de tierra laborable quedaría hecho el mejor elogio de la obra inaugurada. Pero no basta. Hay que aplaudir fervorosamente la admirable labor de ese monstruo tentacular que dispone y administra las aguas de la cuenca del Ebro, para que su lenta, pero eficaz, distribución produzca a la economía riquezas de cuantía astronómica. Un aplauso que lleva implícito nuestro elogio devocional al ilustre creador, propulsor y mantenedor de la Confederación, hoy al frente de la Dirección General de Obras Hidráulicas, cargo prestigioso y prestigiado.

## CARACTERISTICAS DE LA OBRA

He aquí las principales características de la obra inaugurada que tantos beneficios reporta a Fuentes y Quinto de Ebro:

El plan de Riegos del Bajo Aragón fué propuesto por la Dirección del Canal Imperial el año 1920.

Comprende: La consolidación de la vieja presa de Pina, sita en término de El Burgo de Ebro, y su aprovechamiento, para derivar, mediante una embocadura construida en la margen derecha, un canal capaz para cinco metros cúbicos que sigue, en parte, el cauce de la antigua acequia de Fuentes, profundizándola y ensanchándola, con longitud de 4 kilómetros, hasta el partidor, del que derivan dos acequias: una, la de Fuentes, y otra, nueva, en trayecto de siete kilómetros, que va a empalmar con el trazado de la acequia antigua de Quinto. Cada una de ellas puede conducir dos metros cúbicos por segundo. Comprende, por último, el plan la elevación para riego de la huerta de Ginel, mediante una acequia derivada del canal principal, capaz para un metro cúbico, que llega a la Casa de bom-

partió del edificio de la Confederación Hidrográfica del Ebro la caravana automovilista.

Los coches iban ocupados por don Ernesto Montes, delegado del Gobierno en la Confederación; don Félix de los Ríos, director técnico; don Luis Fuentes López, ingeniero-director de las obras del canal Fuentes-Quinto; don Jesús Gutiérrez, ayudante de Obras Públicas, a cuyo desvelo se debe gran parte del éxito de la obra; personal técnico de la Confederación; el gestor provincial señor Samá, que ostentaba la representación del presidente de la Diputación, y los representantes de la Prensa local.

En la presa de Pina, lugar donde toma agua el nuevo canal Fuentes-Quinto, fueron recibidos los excursionistas por nutridas representaciones de los pueblos de Pina, Fuentes, Quinto y El Burgo, entre las que figuraban el alcalde, concejales y secretario de los respectivos Ayuntamientos; Juntas directivas de los Sindicatos de Riegos y Comunidades de Regantes y varios centenares de personas que, desde los pueblos de procedencia, se trasladaron al lugar de la inauguración utilizando toda clase de vehículos.

Las citadas representaciones cumplieron a los recién llegados, procediéndose seguidamente a la inauguración del canal.

El acto de levantar las grandes compuertas y de ver cómo la vena líquida invadía tumultuosamente el cauce artificial fué acogido por la muchedumbre con una gran ovación, emocionalmente salpimentada con los acordes del himno nacional. Y en muchos ojos asomaron lágrimas, y en muchas casas, curtidas por el sol, abrieron surcos esos elocuentes testigos de las emociones hondas.

## RECORRIENDO LA TRAYECTORIA DEL NUEVO CANAL

Don Ernesto Montes y sus acompañantes recorrieron después la trayectoria del nuevo canal, apreciando sobre el terreno las características de la obra, su perfecta construcción y su indudable eficacia y solidez. El ingeniero director de las obras, señor Fuentes López, fué explicando minuciosamente a los excursionistas cuantos detalles técnicos y de carácter práctico se han tenido en cuenta para la más perfecta construcción de la nueva vena fluvial. Las principales tomas de agua—Fuentes, Quinto, Pina y Ginel—son un acierto que dice mucho en favor de la competencia técnica del señor Fuentes López.

Para dar una idea del inmejorable emplazamiento del nuevo canal baste decir que gran parte del tér-

mino municipal de El Burgo podrá ser irrigado sin grandes dificultades, trocando en realidad una de las más legítimas aspiraciones del simpático vecindario.

## EN GINEL. — UNOS DISCURSOS Y UN "LUNCH"

La instalación hidroeléctrica montada en el término denominado Ginel para que el agua salve un desnivel, primero de cuatro metros y después de diez, del terreno, es realmente maravillosa.

Sobre una gruesa base de sustentación, construida con cemento armado, se eleva un transformador que difiere 50.000 voltios, en diez mil, los cuales alimentan las líneas eléctricas de dos pueblos próximos. Doscientos cuarenta voltios se destinan a la alimentación de los motores elevadores.

Próxima al transformador, están las potentes elevadoras que salvan el desnivel existente entre el canal inaugurado el domingo y la huerta de Fuentes denominada de Ginel.

A los detalles que antes hemos mencionado sobre la calculada potencia de las máquinas elevadoras, y el trabajo volumétrico que realizan en funciones, hemos de añadir que desaguan mil litros por segundo, llenando el cauce de la acequia superior en contados minutos.

Una instalación magníficamente montada y maravillosamente calculada, que cumple a satisfacción sus funciones, trocando en vergel los campos del término de Fuentes, allí conocidos por "Huerta de Ginel".

En resumen: una maravilla técnica, de carácter hidro-eléctrico, digna de ser conocida por peritos y profanos.

En el amplio salón de máquinas hicieron uso de la palabra los señores Fuentes, López, Montes, Samá, el alcalde de Quinto y el secretario del Ayuntamiento de Fuentes de Ebro.

Todos los oradores destacaron la importancia que para Aragón y para España tiene la política hidrográfica, estando acordes en reconocer que el engrandecimiento económico de la República depende, casi exclusivamente, del resurgimiento del agro hispano. Lo calificaron de problema nacional e hicieron votos por que, aun a costa de grandes sacrificios, dedique el Estado máxima atención a las justas demandas de los labradores, en la seguridad de recoger un beneficio incalculable.

Todos los oradores fueron aplaudidos.

Dióse fin al acto dando buena cuenta de un espléndido "lunch" servido por la Casa Lac con la competencia, esmero y calidad que tan



# LA VIDA EN SOCIEDAD

alto pone el prestigio comercial de su propietario.

Y tras una despedida cordial por parte de los vecindarios de Pina, Fuentes, Quinto y El Burgo, iniciaron los excursionistas su regreso a Zaragoza, plenamente satisfechos del paseo... a pesar del fortísimo viento y de la rigurosa temperatura que disfrutamos ayer.

## PARA FINAL

Sólo nos resta felicitar, una vez más, a la Confederación Hidrográfica del Ebro en la persona del señor Fuentes López, y el de desear, con toda la vehemencia de nuestro bien probado aragonésismo, que el nuevo canal sea como un venero de riqueza para los pueblos que, desde el domingo, ven trocada en realidad una aspiración justísima...

¡Agua, agua! De ahí saldrá el pan, pobre amargado que el domingo persiste de manifiesto un rencor que, si antes tenía una lógica donde apoyarse, ahora ya no tiene justificación posible.

Ya tienes agua. Ahora no te faltará un pedazo de pan que dar a tus hijos.

¡Ojalá pudiéramos decirles eso a todos los labradores de España!

## VIAJES

Han regresado a Madrid el oficial del Cuarto Militar del presidente de la República don Miguel Gallo y su esposa, María Victoria Laguna.

—Ha marchado a Madrid el joven abogado don Angel Bayona.

—De Madrid ha regresado la bella señorita María Josefa Zapatería.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo don Eulogio Valle y su distinguida esposa, doña Benita Gracia, que en compañía de su sobrina la bella señorita Pilar Puyol han descansado unas horas en nuestra ciudad de paso para Madrid, Sevilla y otras capitales.

## PETICION DE MANO

Por doña Julia Palomar, viuda de Laguna, y para su hijo don Aniceto Laguna Palomar, veterinario militar, y gran amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la bella señorita Margarita Hernández Bogado, habiéndose fijado la fecha del enlace para los primeros días de abril próximo.

Al futuro matrimonio y distinguidas familias, amigos nuestros muy

queridos, deseamos verles colmados de venturas.

Se ha celebrado la petición de mano de la encantadora señorita Angeles Peña Pardina, perteneciente a una familia de ricos hacendistas del pueblo de Fraella (Huesca), para el joven agricultor de Estiche don Elías Peruga Cercós.

La petición fué hecha por los hermanos del novio, y con motivo de tal ceremonia se celebró una fiesta íntima en la casa solariega de los señores de Peña, cruzándose entre los novios valiosos regalos.

La boda quedó concertada para la segunda quincena de abril.

Enviamos a los prometidos y a sus familias nuestra efusiva enhorabuena.

## BAUTIZO

En la parroquia de la Concepción, de Madrid, se celebró el bautizo de la hija recién nacida de los barones de Benasque.

Después de la ceremonia los concurrentes se reunieron a merendar en la residencia de la baronesa viuda de Benasque, abuela de la niña.

## BODA DE ANA MARIA LAGUNA

DE RINS ALMARZA Y DON MARIANO ROYO VILLANOVA MORALES

En la cripta de Santa Engracia se celebró el domingo la boda de Ana María Laguna de Rins Almarza, gentil y bella muchacha perteneciente a una distinguidísima familia zaragozana, y el oficial del Ejército don Mariano Royo Villanova Morales, hijo del ilustre doctor y catedrático don Ricardo y sobrino del ilustre parlamentario don Antonio. Ambos, por motivos muy justificados, no pudieron asistir a la ceremonia nupcial. Ofició en ésta el obispo de Cuenca, doctor don Cruz Laplana, ayudado por el párroco de Santa Engracia, don Mariano Carilla. El ilustrísimo señor obispo dijo una elocuente y emocionada plática, ensalzando las virtudes de las familias de los contrayentes.

De padrinos actuaron la distinguida señora doña María Royo Villanova de Bergua, hermana del novio y don Miguel Angel Laguna de Rins, padre de la desposada.

Fueron testigos, por la novia, su hermano político don Miguel Gallo, ayudante en el Cuarto Militar del presidente de la República; don Manuel Escoriaza, don Antonio Val Carreres y don Lorenzo y don Fernando Almarza; y por el novio sus tíos don Mariano y don José María Royo Villanova, y sus hermanos don Ma-

tías Bergua, don Ricardo Royo Villanova Morales, catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid.

Desde el templo trasladáronse novios e invitados al Gran Hotel, donde se sirvió un "lunch", precedido de un "buffet-froi".

Acompañaban a los novios en la mesa presidencial, con los padrinos y testigos, el señor obispo doctor Laplana, doña Carlota Mallain, viuda de Almarza, doña Elena Royo Villanova, doña Rosario Almarza de Laguna de Rins (madre de la novia), doña María Victoria Laguna de Rins de Gallo (hermana de la misma), doña Dolores Magdalena de Royo Villanova, doña Ana Borderas (viuda de Royo Villanova), señora viuda de Gavín, doña Presentación Pérez Enciso de Royo Villanova, el comandante don Rogelio Gorgojo y el párroco de Santa Engracia, don Mariano Carilla.

En otras mesas tomaron asiento: los compañeros de armas del novio: jefes señores Gorgojo, Manso de Zúñiga y Palacios, y los oficiales señores García Belenguer, Nieva, Esponera, Hinojar, Baldovino y Sánchez Blázquez.

Don Angel de Escoriaza, don Amador Ortas, don Alejo Cuartero Ortiz, doña Rosita Navarro de Cuartero, don Antonio Alegre, señoritas Blanca de Escoriaza, Pilar Ballarín, Pirate, Teresa Lacadena, Carmen Sturla, don Antonio Val Carreres, don Manuel Escoriaza Castellón, señoritas Pilar Villarroya, Elena Castellano, don Ricardo Cólera, don Tomás Royo Barandiarán, don Benito Sánchez Monguilán, don Francisco Sanchó Moor, señorita de Pena, don José María Laguna y don Manuel Laplana.

Don Luis Isábal, don Joaquín y don Hilario Beraza, don Federico Bergua, don Pedro Galán, doña Alicia Buñuel de Galán, don Salvador Marko Font, señorita Elenita Marko, don Joaquín Pitarque y doña María Gavín de Pitarque.

Señoritas María Rosa Laguna de Rins, don Fernando Almarza, señorita María Cruz Español, don José Español, doña Pilar Baselga de Esteban, don Severiano Esteban, señorita Lolita Freyre, don Florentín Gómez, marqués y marquesa de Lacadena, señorita Esperanza López Madrazo, señora viuda de don Luciano Pérez Albert, doña Magdalena Ortiz, señorita de Claver Ortiz, don José Pérez Cistué, señora de Pérez Cistué, señorita Conchita Cuartero Ortiz, señorita de Arantegui, señor Caverro, don Francisco Casas, don Alfonso Castro, doña Blanca Castellón de Castro, don Carlos Cuartero, doña María Teresa Ortiz de Cuartero.

Los hermanos del novio don Mariano, don Luis y don Antonio Royo Villanova Morales, señorita María Pilar Bergua, don Ricardo Lozano Blesa, señorita de Verda, doña Juanita Borderas (viuda de Verda), don José Gavín y doctor don Víctor Fairén.

Los recién casados salieron en automóvil para Madrid, de donde se trasladarán a Levante y Baleares.

## BODA

En la iglesia parroquial de Santa Engracia se celebró ayer, a las cinco y media de la tarde, el enlace matrimonial de la bellísima y encantadora señorita Gloria Aguilar Gallego y don Antonio García Bernal.

Fueron padrinos don José García Sánchez, padre del novio, y doña Pilar Gallego de Aybar, madre de la novia.

Ofició en la ceremonia don Martín López Monguilán, tío de la novia. Actuaron de testigos, por la novia, don Inocencio y don Rafael Jiménez, y por el novio, don Francisco Pascual de Quinto y don Vicente Muntadas.

Llevaron el velo de la desposada como lindos pajecitos, María Teresa García y Vicente Luis Bayo García.

Muchos fueron los invitados a la ceremonia religiosa y al "lunch" que seguidamente se sirvió en el Gran Hotel.

Los recién casados salieron para

Barcelona, de donde se trasladarán a Niza e Italia, pasando en este viaje los primeros días de su luna de miel, que deseamos sea eterna.

## NECROLOGICAS

A las tres de la madrugada del domingo, y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S., falleció la bondadosa señora doña Manuela Felius Mir, viuda de Cipriano Mata Serrano.

Dama de admirables cualidades morales, de nobilísimos sentimientos y de un carácter bondadoso, de su paso por la vida ha dejado huellas imborrables selladas por sus ejemplares acciones, que han de aureolar su memoria con un nimbo de excelcitud.

Su muerte ha causado una pena infinita en el hogar del que era madre ejemplar y fué esposa amantísima y un duelo muy sincero en un círculo muy extenso de personas de todas las clases sociales que tuvieron ocasión de apreciar sus excelentes cualidades.

En la mañana de ayer tuvo lugar la conducción de su cadáver, desde la casa mortuoria, Avenida Central, 12, al Cementerio de Torrero, celebrándose antes en la Iglesia parroquial de Santa Engracia los funerales por el eterno descanso de su alma.

Testimoniamos a sus hijos, doña Basillisa, don Pedro, don Jerónimo, don Daniel, doña Sinforosa y doña Sofía Mata Felius; hijos políticos, doña Regina Portolés, doña Magdalena Vidal y don Antonio Cano; hermana, doña Flora; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia nuestro muy sentido pésame por tan dolorosa desgracia.

En Calatayud falleció ayer, día 5, a los 85 años de edad, la señora doña Petra Lausín Palacios, viuda de don Raimundo Gaspar, madre de nuestro querido amigo el diputado a Cortes por la provincia don Mariano Gaspar.

Convergían en la señora viuda de Gaspar las más acendradas virtudes, con unos sentimientos humanitarios que en toda ocasión se manifestaban en obras fecundas en beneficio de los necesitados y menesterosos.

Por estas cualidades, por el prestigio de su casa y por la llaneza y afabilidad de su trato, gozaba en todo Calatayud de generales simpatías, que se pondrán de relieve en las honras fúnebres que han de tributársele, como se testimoniaron ayer en el duelo producido al ser conocida la noticia de su fallecimiento. También en Zaragoza ha de ser muy sentida la irreparable desgracia.

Hoy, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Calatayud, y mañana, a las once, se celebrarán en la iglesia de San Juan el Real los funerales por el eterno descanso de su alma.

Enviamos nuestra profunda condolencia a su hijo, doña Ana, don Raimundo, doña Carmen, doña Antonia, doña Concepción, don Justiniano y don Mariano; hijos políticos, don Ignacio Górriz, doña María Marconell, doña Gregoria Díez, don Felipe García Serrano y doña Mercedes Gracián; nietos, primos, sobrinos y demás familia.

## REFRIADOS ALGODON FORMAN

### Monumental Cinema

Hoy, último día del FORMIDABLE PROGRAMA KILOMETRICO

Una divertidísima opereta UFA

### Ha salido un ladrón

Henry Garat y Blanca Montel y la formidable comedia dramática

### ¿AMIGOS O RIVALES?

Un acierto definitivo de ADOLPHE MENJOU, LILI DAMITA, ERIC VON STROHEIM  
Continúa desde las cinco

## Otras informaciones locales

### CICLO DE CONFERENCIAS

### La primera, por don Ricardo Royo Villanova

El colegio de la Sagrada Familia ha organizado un interesante ciclo de conferencias culturales, a cargo de ilustres catedráticos y otras ilustres personalidades.

La primera se celebró el domingo, a las once de la mañana, disertando el doctor don Ricardo Royo Villanova, sobre el tema "La cocaína y la morfina en el sistema nervioso". La conferencia del ilustre doctor fué una magnífica lección de las influencias perniciosas que los tóxicos tienen en el organismo, y por consecuencia en lo moral y social.

Concurrió muchísimo público, predominando el elemento universitario.

La siguiente conferencia tendrá lugar el próximo día 11, y en ella disertará el muy ilustre señor don Leopoldo Bayo, sobre el tema "Esencia de la moral".

### BANQUETE OFRECIDO POR EL ARQUITECTO MUNICIPAL

### Para festejar la terminación del plano de ensanche

Para festejar la terminación del plano de ensanche de la ciudad el arquitecto jefe del Ayuntamiento, don Miguel Angel Navarro, obsequió el pasado domingo con una comida al personal de la oficina de Arquitectura y a cuantas, más o menos directamente, han colaborado en la confección del plano.

La comida fué presidida por el alcalde, don Miguel López de Gera, invitado especialmente a la misma, sentándose a la mesa con los dos citados los siguientes: Señorita Carmen Cinto, señorita Nieves Broto, don Antonio Alonso, don José Laforga, don Leandro Orós, don Augusto Ibáñez, don Antonio Gil, don Gonzalo Millán, don Raimundo Ruiz, don Francisco Sierra, don Carlos Caballero, don Pascual Estrada, don Dionisio Casañal, don Andrés Coromina, don Eduardo Navarro, don Antonio Pérez Gil, don Agustín Sorribas y don Nicolás González.

A los postres usaron de la palabra el alcalde, que felicitó al arquitecto y empleados presentes, y el señor Navarro, quien elogió la competencia de éstos y agradeció las palabras de la primera autoridad municipal.

### UN PALANQUETACITO

### Se "verificó" en la calle de Urrea

El palanquetazo del día correspondió al domicilio de Joaquín Gilmeno Serrano, que habita en la calle de Urrea, núm. 15, primer piso.

Los autores del hecho entraron en el piso, previa operación de violentar la puerta de entrada. Una vez dentro procedieron a realizar su tarea "concienzudamente".

Un amigo de la víctima descubrió el suceso y dió inmediata cuenta al interesado, que se encontraba ausente del domicilio.

Se presentó la correspondiente denuncia.

### OTRO MAS A LA CUENTA

Los palanqueteros hicieron de las suyas en el domicilio de Manuel Loire Ruetsa, que vive en la calle de Santa Cruz, 2 y 4.

Violentaron la puerta—¡cómo no!— y la cerradura de un armario de luna, del interior del cual "hicieron desaparecer" tres reguardos del Monte de Piedad por valor de 1.400 pesetas y 250 pesetas en billetes.

**ESTOMACO**

Una buena digestión asegura la salud y equivale, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El

**SAIZ DE CARLOS**

ELIXIR ESTOMACAL

tonifica y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc., etc.

**INTESTINOS**

VENTA EN FARMACIAS



# Los teatros y cinematógrafos

## del cine

### GACETILLAS

**EL ESTRENO DE HOY: "EL FRENTE INVISIBLE", UN DRAMA SENSACIONAL DE ESPIONAJE Y CONTRAESPIONAJE**

**Teatro Circo.** — Otra vez un sensacional estreno en el este coliseo; otra película dramática que superará en éxito y emoción a "Esclavitud".

Una película más de espionaje, pero distinta a todas las anteriores por su buen gusto, por la emoción e interés que encierra, por el acierto y delicadeza con que está tratado el asunto, cualidades que dan a este film carácter verdaderamente excepcional. Esta gran película tiene, además, ciertas reminiscencias que pueden pasar por históricas, que le prestan amabilidad y dinamismo.

La acción se desarrolla en torno de la actividad de los submarinos alemanes, mostrándonos la grandiosa y complicada organización de espionaje que fué indispensable para la actividad de estos peligrosos peces metálicos. Por otro lado, vemos las organizaciones de contraespionaje, que combate a esta rama peligrosa, para salvar de sus torpedos los barcos mercantes.

En resumen: un film emocionante e interesante como pocos, que viene precedido del éxito.

**ANTE EL GRANDIOSO ESTRENO DE HOY: "SECRETO DEL MAR", SUPERFILM COLUMBIA CON ESCENAS SUBMARINAS EN TECNICOLO, EXPLICADAS EN ESPAÑOL**

**Salón Doré.** — Es difícil enseñar algo verdaderamente nuevo en la pantalla. Parece que todo que existe en la Tierra nos ha sido enseñado ya en una u otra ocasión en alguna película.

Por esto tienen doble mérito aquellas producciones que, además de un argumento ameno e interesante, nos presentan algo nuevo, algo sorprendente. A estas películas pertenece "Secreto del mar", cuyo estreno se anuncia para hoy en el Salón Doré. Se trata de un film dramático que interesa y conmueve, emocionando honda y gratamente en muchos instantes. La acción se desarrolla en alta mar, y uno de los principales intérpretes es un arrojado buzo. Gran parte de las escenas están fotografiadas en el fondo del mar, a 30 metros de profundidad, usando una ello una inmensa campana de bucear construída expresamente. La escena culminante de la película es la lucha del buzo con un monstruoso pulpo, en cuya lucha, gracias a las antorchas osy-acetileno (candentes bajo del agua) queda vencedor el buzo. Centenares de peces pasan ante el objetivo, y las vistas de la flora y fauna submarinas son de una belleza sorprendente, ya que, como decíamos arriba, estas escenas están tomadas en colores naturales, y explicadas en español.

Ralph Bellamy y Fay Wray encarnan los principales papeles, secundados por otros artistas muy notables.

**EL PROXIMO ESTRENO SERA "TENOR DE CAMARA"**

**Cinema Alhambra.** — El público salió contento del estreno de "La virtud quebrantada", que es una opereta con la que el público permanece en constante risa durante más de una hora, porque las situaciones cómicas se suceden constantemente, y las situaciones equívocas son tantas como aquellas.

El próximo estreno en este salón será "Tenor de cámara", que es una

producción a cargo de un formidable cantante y además un actor que sabe colocarse en las situaciones cómicas y estar siempre en alarde de buen hacer.

**EL PROXIMO ESTRENO SERA "VUELO NOCTURNO"**

**Cinema Goya.** — Jean Harlow y Clark Gable fueron recibidos ayer en el suntuoso Cinema Goya, al presentarse con la deliciosa comedia "Tú eres mío" con los honores que merecen.

El público, que llenaba el salón en todas las sesiones, salió complacido de la cinta, de la que hacía grandes elogios.

El próximo estreno, que tendrá lugar el próximo jueves, será el de la producción "Vuelo nocturno", la película de las seis "estrellas", dirigida por Clarence Brown, e interpretada de manera genial por John Barrymore, Helen Hayes, Clark Gable, Lionel

Barrymore, Robert Montgomery y Myrna Loy.

**UN GRAN PROGRAMA KILOMETRICO. — ADOPHE MENJOU, LILY DAMITA Y HENRY GARAT**

**Monumental Cinema.** — ¿Pueden dos hombres amar a la misma mujer y permanecer amigos? He aquí la pregunta que se hace el espectador después de admirar la admirable película "¿Amigos o rivales?"

Eric Von Stroheim, Adolphe Menjou y la bellísima "estrella" Lily Damita rivalizan en esta extraordinaria producción cinematográfica, obteniendo un triunfo.

En el mismo programa, en el que figuran varios complementos de éxito grande, se proyecta uno de los aciertos de la prestigiosa manufactura alemana Ufa titulada "Ha salido un ladrón". Henry Garat y Blanca Montel son los protagonistas de este film.

Para mañana, otro programa kilométrico colosal: "Dilema", una super producción intrigante, de asunto policiaco, interpretado por Annabella y Gastón Modot, y el éxito de la arner Bros "El testigo", de Charles Sale y Walter Huston.

## cartelera

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

"El frente invisible" (estreno).

**Aristocrático Salón Doré.** — "Secretos del mar" (estreno).

**Cine Victoria.** — Salón de moda. "La vida privada de Enrique VIII", por Charles Laughton. Último día.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"La virtud quebrantada", por Ani Ahlers y Félix Bressart. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

**Cinema Aragón.** — El cine de "Por el mar viene la ilusión", por Edith Mera, Lucien Baroux y Jaques Katelain. Sesión continua.

**Frontón Cinema Jai Alai.** — Magnífica sonorización. Aparato Western Electric. La máxima perfección del sonido. Pronto inauguración.

**Teatro - Cine Goya.** — El más suntuoso salón de espectáculos.

"Tú eres mío", por Jean Harlow y Clark Gable. Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45.

**Monumental Cinema.** — Conde Aranda. 32. Continua desde las cinco. "Dilema", por Henry Garat, y "¿Amigos o rivales?", por Adolphe Menjou y Lily Damita.

**Almorranas, Varices, Ulceras**

Cura radical

SIN OPERACION

**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1

ZARAGOZA

## Otras informaciones de interés

EN EL CASINO DE ZARAGOZA

### Homenaje al diputado don Jesús Comín

Un grupo de amigos del diputado tradicionalista por Zaragoza don Jesús Comín tributó a éste un homenaje el domingo por la noche, con motivo de sus recientes intervenciones parlamentarias. El acto, consistente en una comida, tuvo lugar en el Casino de Zaragoza.

Acompañaron en la mesa al señor Comín sus compañeros los diputados a Cortes don Miguel Sancho Izquierdo, don Ramón Serrano Suñer y don Javier Ramírez, y los señores don Ricardo Horno, don José Gimeno, don Francisco Rivas y Jordán de Urriés, barón de Gufa Real, don Miguel Ximénez de Embún, don Emilio Ara, don Angel Bellido, don Mariano Bellido, don Máximo P. de Quinto, don Joaquín y don Antonio Esponera, don Antonio de Pedro, don Prudencio Romeo, don Joaquín Sanz, don José Torres, don José Climente, don Aurelio Royo, don Tomás Queipo de Llano, don Ricardo Ximénez de Embún, don Miguel José Sancristóbal, don José Zaldívar, don Santiago y don Tomás Pelayo, don Enrique Navarro Satorres, don José Franco de Espés, don Carlos Portolés, don Fernando Alonso Lej, don José Salvo, conde de Torreforida, don Joaquín Felipe, don José Soteras, don Antonio Enciso, don Antonio Arnedo, don Vicente Lope Ondé, don José Lorente Sanz, don Miguel Ganuza, y don Francisco Cabrero entre otros.

Se leyeron numerosas adhesiones, y la comida transcurrió en medio de la más franca cordialidad.

Ofreció el homenaje don Antonio de Pedro con sentidas palabras de afecto, poniendo de relieve las dotes personales del diputado señor Comín.

Este agradeció a sus amigos, en un breve discurso, el agasajo y todas las atenciones que de ellos ha recibido.

ESPEREMOS CONFIRMACION

### Nuevo director del Conservatorio de Música

Anoche comentaban en lugares donde se preocupan de cuestiones musicales y de músicos de Zaragoza que don Ramón Borobia ha sido designado por el Gobierno director del Conservatorio de Música de Zaragoza.

El Claustro de profesores del Centro, en reunión de hace algunas semanas, propuso al señor Borobia para la Dirección. La propuesta fué elevada a Madrid, y ayer se tuvieron noticias de que el nombramiento sería publicado en la "Gaceta" en plazo inmediato.

Por efecto del nombramiento del señor Borobia quedó desligado del Conservatorio el representante del Gobierno en el Organismo, don Joaquín Uriarte Osés, que tanto celo evidenció en sus actuaciones.

Esperemos la confirmación oficial de la noticia.

FESTIVAL DE ESTUDIANTES

### En él dará una conferencia don José María Pemán

El profesorado y estudiantes de la Facultad de Derecho están preparando un festival, que se celebrará en el teatro Goya en fecha próxima.

Según nuestros informes, se está ensayando, para ser puesta en escena, la graciosa obra de Muñoz Seca "La venganza de don Mendo", y se hacen gestiones para que dé una conferencia don José María Pemán, autor de "El divino impaciente".

La referencia es particular... pero exacta.

PARA ALARMAR

### Las explosiones no tuvieron importancia

Próximamente a las siete de la tarde del pasado domingo produjo gran alarma en el paseo de la Independencia y calle de Alfonso, casi simultáneamente.

Parece ser que sonaron algunas detonaciones, que en un principio se creyó fueran causadas por otros tantos petardos.

Posteriormente se comprobó que se trataba de detonantes, que no ofrecen ningún peligro.

No obstante, el hecho de provocar sustos y carreras se logró como, indudablemente, se proponían los autores de las explosiones.

HUELGA QUE PERSISTE

### En la fábrica de regaliz se mantiene el paro

Pese a la nota del gobernador recomendando a los obreros de la fábrica de regaliz la conveniencia de volver al trabajo, éstos no lo hicieron en el día de ayer, como se esperaba.

Según dicen, mantendrán la huelga en tanto no sean puestos en libertad los obreros detenidos por agresión a unos compañeros de la fábrica.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

### Un hombre gravemente herido al ser atropellado por un auto

En la Avenida de América se produjo el domingo pasado un accidente de circulación, del que resultó un hombre gravemente herido.

Un automóvil de propiedad particular, conducido por un chófer, atropelló a Mariano Gutiérrez Cameos, de 63 años de edad, obrero municipal.

Fué recogido inmediatamente del suelo y trasladado a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia le apreciaron la fractura completa de la tibia y peroné derechos, ero-

siones en la mano derecha y herida contusa en la región parietal izquierda. Fué trasladado al Hospital provincial, donde quedó hospitalizado.

El estado del herido fué calificado de grave.

El causante del atropello quedó detenido y a disposición del juez de guardia.

## LA POLITICA LOCAL

FORMAN OTRA ENTIDAD

Se nos ha rogado la publicación de esta nota:

"El domingo, a las doce de la mañana, se celebró, con asistencia de un numeroso grupo, una asamblea preparatoria para la organización de una entidad política que ha de denominarse Derecha Monárquica Aragonesa, adscrita a Renovación Española.

Se acordó crear una Comisión organizadora para constitución de dicha entidad y estudio de los Estatutos por los cuales ha de regirse la misma. Esta nueva organización política ha de tener matices católicos, monárquicos y aragoneses. En resumen: españoles; agrupando en ella a cuantas personas sientan esos ideales.

Según nuestras noticias la organización funcionará normalmente y oficialmente en el plazo marcado por la ley de Asociaciones, y se han recibido bastantes adhesiones".

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL?

DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

DESDE CALATAYUD

### Anciano herido en un accidente de automóvil

En las primeras horas de la tarde del domingo fué atropellado por el coche, matrícula de Zaragoza, que conducía don Manuel Balaguer, representante de la C. A. M. P. S. A. en esta población, el anciano de 76 años Bienvenido del Río Vera.

Fué asistido por los facultativos de guardia en el Hospital municipal de varias lesiones, calificadas de pronóstico reservado.

El accidente ocurrió en la pronunciadísima curva que existe en las pro-

ximidades de la ciudad, merendero de S. Román, y fué motivado por la desviación sufrida por el coche al chocar ligeramente con otro que se dirigía a Barcelona, en el que iban dos médicos de Madrid.

El lesionado anciano, cuyo estado, por fortuna, no es tan grave como en los primeros informes hicieron presumir, habita en esta población, en las cercanías del paso a nivel de la carretera de Valencia.

Los coches sufrieron desperfectos.

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta de once a una y cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 23-46

## SALON DORE

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

Columbia Pictures, distribuida por Cifesa, presentará la más sugestiva y emocionante superproducción dramática de la temporada

## SECRETOS DEL MAR

Con escenas submarinas en technicolor, de gran belleza, explicadas en español

UN DRAMA SORPRENDENTE Y EMOCIONANTE EN LOS FONDOS DEL OCEANO PACIFICO!



INFORMACION DEPORTIVA

# Fácil victoria del Zaragoza, en Torrero, sobre el Gimnástico (5-0)

Ya pueden considerarse campeones de sus respectivas divisiones el Athlétic bilbaino y el Sevilla.-Triunfo de Cataluña en el campeonato español de "cross-country"

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

Valencia, 0; Arenas, 0.  
Español, 2; Madrid, 2.  
Oviedo, 3; Donostia, 2.  
Betis, 1; Barcelona, 0.  
Athlétic Bilbao, 3; Racing, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Athlétic B.	18	11	2	5	61	27	24
Madrid	18	10	2	6	41	29	22
Racing	18	9	1	8	38	39	19
Betis	18	9	1	8	29	36	19
Oviedo	18	8	2	8	51	45	18
Donostia	18	7	4	7	29	33	18
Español	18	7	3	8	41	42	17
Valencia	18	7	2	8	28	38	17
Barcelona	18	8	0	10	43	40	16
Arenas	18	3	4	11	18	49	10

### SEGUNDA DIVISION

Athlétic de Madrid, 5; Alavés, 0.  
Coruña, 2; Murcia, 1.  
Irún, 2; Sporting, 1.  
Osasuna, 3; Celta, 1.  
Sabadell, 2; Sevilla, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla	18	10	5	2	56	27	28
Athlétic	18	11	2	5	45	32	24
Murcia	18	10	1	7	41	31	21
Celta	18	9	2	7	44	28	20
Osasuna	18	9	0	9	47	39	18
Sporting	18	8	2	8	30	38	18
Coruña	18	7	3	8	35	38	17
U. Irún	18	7	2	9	31	43	16
Sabadell	17	4	4	9	30	45	12
Alavés	17	1	3	12	10	60	5

### TERCERA DIVISION

Zaragoza, 5; Gimnástico, 0.  
Logroño, 1; Baracaldo, 1.  
Valladolid, 5; Elche, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid	3	3	0	0	9	2	6
Zaragoza	3	2	0	1	8	4	4
Baracaldo	3	1	1	1	6	5	3
Elche	2	1	0	1	7	6	2
Logroño	3	0	1	2	2	7	1
Gimnástico	2	0	0	2	1	9	0

## En las divisiones primera y segunda

### ATHLETIC, 3.—RACING, 1

BILBAO. — Era de máximo interés para los campeones de España su último encuentro de Liga. Se jugaba en el campo de San Mamés y, naturalmente, las probabilidades de triunfo estaban de su lado. Les era necesario vencer, para quedar en definitiva en posesión del primer puesto en el torneo de Liga, ya que existía el peligro de que si el Madrid vencía al Español los santanderinos podían arrebatar los dos puntos al Athlétic; éste, de modo lamentable, perdería su puesto. Los aficionados locales se percataron de esto y el campo de San Mamés registró la mejor entrada de todo el año. Los rojiblancos dieron satisfacción a los deseos de sus "supporters".

Marcaron los primeros los de la montaña. Un tiro bombeado de Telete iba fuera a los ojos de Ispizua y nada hizo por impedir su trayectoria y la pelota, sin que nadie se opusiese a ello, penetró en la meta bilbaina. El empate fué obra de Bata al rematar un centro de Lafuente.

Pocos minutos después del anterior goal, en un avance athlético. Lafuente crea un momento de peligro. Sale a interceptar la pelota enviada por el extremo rojiblanco el meta rival y antes que él llega Iraragorri, que de cabeza la empuja a la meta del Racing. No le ha dado tiempo a regresar a su sitio a Jáuregui e Ibarra, para evitar que el balón pase, lo detiene con la mano. Se concede al Athlétic el claro penalty, que lo lanza Gorostiza, obteniendo así el segundo goal para los suyos.



El primero de los goles que marcó el Zaragoza en su encuentro con el Gimnástico de Valencia.

(Foto. A. de la Barrera)

No se repite en el segundo tiempo el juego entretenido desarrollado en la primera mitad. El Athlétic tiene que realizar un cambio por resentirse Iraragorri de una lesión. El de Galdécano permuta con Lafuente y ante las dificultades que encuentra para jugar con regularidad abandona el terreno a los diez minutos. Este handicap de número se salva a los pocos momentos en que abandona el campo el ranguista Telete. Hay una nueva baja en los minutos finales, también de los forasteros. Cisco es el que tiene que abandonar el terreno.

El único goal de esta parte se logró a los cinco minutos. Crea el peligro Bata y el rematador final fué Gorostiza, quien de un tiro raso que dió en la parte baja de uno de los laterales batió a Jáuregui.

Equipos: Racing. — Jáuregui; Montes, Ibarra; Ibarra, Ceballos, Hernández; San Miguel, Ruiz, Telete, García y Cisco. Athlétic. — Ispizua; Cilaurren, Urquiza; Gerardo, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

### OSASUNA, 3.—CELTA, 1

PAMPLONA. — El Celta, a pesar de ser vencido en justicia por el Osasuna, causó una excelente impresión. Dirigió la lucha el catalán Vilalta, que no supo acertar en sus decisiones.

Equipos: Celta. — Lilo; Capesto, Valcárcel; Armando, Vega, Piñero; Venancio, Bisagras, Gonzalito, Pirelo y Polo. Osasuna. — Oyaga; Ilundain, Loredó; Valentín, Cuqui, Urdiroz II; Urrizalqui, Julio, Vergara, P. Bienzobas y Catachús.

A pesar del mal tiempo hay mucho público en las graderías del campo de San Juan.

Presiona el "once" local, pero los primeros en marcar son los gallegos. En un centro de Polo, Bisagras entra al remate y de un buen cabezazo bate a Ollaga.

Un minuto ha transcurrido del tanto anterior y el Osasuna marca por primera vez. En un barullo ante Lilo, Urrizalqui, después de una carrera, se apodera de la pelota y a toda marcha remata el tanto.

A los pocos momentos se produce el segundo goal pamplonico, obra de Bienzobas, de un formidable tiro desde lejos por alto cruzado, que ni siquiera ve el meta enemigo. Se ovaciona con entusiasmo esta jugada del interior navarro.

En el resto del tiempo presionan aún más los pamplonicos y cuando van veintisiete minutos, Urrizalqui, envía la pelota a la puerta enemiga y Bienzobas, por bajo, marca el tercero para los suyos y último de la tarde.

No se marca ningún tanto en el segundo tiempo, pero no por ello los espectadores se aburren. El juego es movido y la presión igualada.

### ATHLETIC, 5.—ALAVÉS, 0

MADRID.—Jugóse este partido en Vallecas, partido que no ofrecía in-

terés por la notoria flojedad de los forasteros.

Los equipos se alinearon así: Athlétic. — Pacheco; Corral, Olaso; Castillo, Ordóñez, Losada; Liz, Guijarro, Elicegui, Buiria y Amunárriz.

Deportivo Alavés. — Elizaguirre; Arana, Mardones; Urquidi, Antero, Ortega; Langarica, Irureta, Urreta, Fernández y Las Heras.

El cinco a cero, pudo ser un doce o un veinte. Pero ya está bien.

Abrió el marcador Amunárriz de un tiro cruzado al recoger un servicio que le hizo Buiria sobre la marcha.

Elicegui, en una jugada personal y por falta de pegajosidad en la zaga alavesa, marcó limpiamente el segundo tanto.

Un centro de Diz, rematado con gran dosis de picardía por Buiria, fué el tercero. Pirulo fué el autor de los dos últimos goals. El primero al embarcar un templado centro de Amunárriz y el segundo, de parecida factura, al hacerse con un balón abierto, desplazado por el propio Amunárriz.

Y... eso fué todo.

### BETIS, 1.—BARCELONA, 0

SEVILLA. — Este encuentro decepcionó a la afición. Lo mismo por el escaso y difícil resultado, que por el anodino desarrollo de la contienda.

Los equipos se alinearon: Betis.— Urquiaga; Arqueta, Aedo; Adolfo, Soladrero, Larrinoa; Saro, Caballero, Unamuno, Lecue y Enrique.

Barcelona. — Nogués; Villafranca, Zabalo; Santos, Font, Pedrol; Ventoldrá, Trujillo, Morera, Goiburu y Cavannes.

De salida presionó el Betis, que tiró tres córners en poco tiempo. Luego, al reaccionar el equipo catalán, se impuso un poco, pero su delantera resultó absolutamente ineficaz. Vino luego un juego deficiente por los dos equipos, pudiendo demostrar el "once" andaluz que su ataque era tan poco activo como el del bando azulgrana. En éste los últimos peligros llegaron por medio de Ventoldrá.

En el segundo tiempo, el Betis vuelve a atacar con ímpetu y el Barcelona retrasa sus líneas. Se luce entonces Zabalo con sus enérgicas entradas. Al cuarto de hora de juego Goiburu sufre una lesión y se ve obligado a permutar su puesto con Cavannes, con lo que la delantera catalana pierde la poca ligazón que tenía. El Betis, para lograr una mayor profundidad en su ataque, ya que seguía resultando ineficaz, permutó a sus interiores con sus extremos. Siguió el juego anodino y sólo se animó en los últimos quince minutos del partido. El Betis sacó ahora a relucir un entusiasmo del que hasta entonces había carecido. Sus hombres se acercaron a Nogués y Zabalo tuvo nuevas ocasiones de actuar con el mismo éxito que hasta entonces.

Y parecía que el encuentro acabaría con el empate a cero, cuando dos minutos antes de la pitada final, en ocasión de un avance poco vistoso del

ataque bético, Unamuno remató un pase de Enrique, llevando la pelota, casi por sorpresa, a la meta de Nogués.

### VALENCIA, 0.—ARENAS, 0

VALENCIA.—En realidad, casi era este el resultado que merecía el insulso encuentro. Como no había despertado la menor expectación, el terreno valenciano reunió escaso número de espectadores.

A las órdenes de Escartín se alinearon los equipos:

Valencia.—Cano; Torregaray, Pasarín; Bertoli, Iturraspe, Conde; Blay, Picolín, Vilanova, Costa y Aparicio. Arenas.— Allende; Eguisaguirre, Basagoiti; Helguera, Calvo, Pérez; Teófilo, Rivero, Barrueta, Barrio y Juanito.

En la primera parte, el Valencia dominó bastante. Iban pocos minutos de juego cuando en un avance de los merengues Picolín aprovechó un rechace del portero vasco a un tiro de un atacante valenciano, para meter la cabeza y enviar a goal la pelota.

Escartín, en medio de la general sorpresa, declaró la nulidad del tanto sin que nadie acertase a explicárselo, ni se haya sabido después la causa por la que adoptó tal decisión. El árbitro madrileño oyó con tal motivo una bronca bastante regular.

El Valencia siguió atacando, y a poco volvía a marcar para obtener un resultado tan ineficaz como anteriormente. Otro rechace de Allende fué aprovechado por Vilanova, que remató y a consecuencia del tiro la pelota volvió a llegar a la red. En esta ocasión Escartín pudo justificar mejor su decisión. Dijo que anulaba el goal por claro offside de Costa, que en el momento de chutar Vilanova estaba tapando al portero bilbaíno.

Hasta el fin del tiempo siguió la presión del Valencia con múltiples remates de sus delanteros, poco precisos unas veces y desgraciados por lo general.

En el segundo tiempo el dominio del Valencia sobre el Arenas llegó al embotellamiento. El ataque valenciano chutó en todas las formas y de todas las maneras, pero con la misma ineficacia que en el tiempo anterior. Y llegó el fin del tiempo sin que la delantera blanca hubiese conseguido perforar ni una sola vez válida la portería arenera.

### OVIEDO, 3.—DONOSTIA, 2

OVIEDO. — No se desarrolló juego de gran clase en este partido. En general, la técnica del encuentro no fué muy brillante, pero la presión igualada y el deseo de adjudicarse la victoria hizo que el público no se aburriese.

Iban veinticuatro minutos cuando se inauguró el marcador. Fué una buena combinación de la delantera guipuzcoana, que finalizó con un tiro raso de Ipiña que el veterano Oscar, guardameta en este encuentro del Oviedo, no pudo detener.

La jugada que dió lugar al empate tuvo un desarrollo vistoso. La inició y casi terminó Herrerita, que apoderándose del balón en el centro del campo burló a medios y defensas que a su paso se opusieron. Al llegar a la puerta de Rojo, y viendo que su compañero Lángara estaba situado en magníficas condiciones para el remate, le entregó el balón en pase preciso. El delantero centro ovetense, rápido, alargó el pie y de un buen tiro logró el empate.

Diez minutos más tarde se produjo un lío en el área de los forasteros. Al querer resolverlo uno de los defensas despejó, pero dando poca fuerza al balón. Se apoderó de él el medio centro Sirio y de un tiro no muy fuerte deshizo el empate.

Escasamente habían transcurrido cuatro minutos del tanto anterior, cuando nuevamente la partida se niveló. Fué un centro de Parrondo que remató Urtizberea. Devolvió mal la pelota Oscar y nuevamente Urtizberea remató. Esta vez no pudo Oscar detener la pelota.

Con el empate a dos se inició la segunda parte y en ella el juego estuvo animado y en algunos momentos se imprimió dureza a las jugadas.

El último tanto de la tarde, que fué el de la victoria ovetense, lo obtuvo Lángara en una jugada personal, en la que acosado por los dos defensas enemigos pudo meter el pie y con el chut fácil que posee el de Andoain lanzó un buen tiro, que no impidió el meta donostiara.

Dirigió el encuentro el madrileño Montero, que estuvo regular.

### Alineaciones:

Donostia.— Rojo; Goyeneche, Lerchundi; Aldazabal, Marculeta, Arana; Parrondo, Cholín, Urtizberea, Ipiña y Tolete.

Oviedo.— Oscar; Jesúsín, Caliche; Castro, Sirio, Chuslé; Casuco, Gallar, Lángara, Herrerita y Emillín.

### D. CORUÑA, 2.—MURCIA, 1

CORUÑA. — Partido muy interesante. En el Coruña se alinearon cinco reservas. No obstante realizaron una entusiasta labor y consiguieron derrotar a sus contrincantes.

Al minuto de juego Julio, del Murcia, lanzó un tiro cruzado que valió el primer tanto de la tarde. Los gallegos se desmoralizaron y por unos minutos se vieron dominados intensamente.

Tres minutos antes de terminar el primer tiempo, en un avance local, el debutante Tocal lanza un tiro formidable que vale el empate.

En la segunda parte el Coruña juega a favor del Sol y consigue imponerse, pero el Murcia realiza una labor defensiva que destruye todos los avances de los jugadores gallegos. El partido continúa interesante. Momentos antes de llegar al final de la primera parte, Tocal burla a la defensa adversaria y de un magnífico chut consigue el tanto de la victoria. Poco después termina el partido.

Arbitró Melcón discretamente. Los equipos se alinearon así:

Coruña. — Frigo; Ferrán, Alejandro; Cela, Manolito, Reboredo; Bedel, Triana, Tocal, Esparza y Diz.

Murcia.—Elzo; Garcerán, Sorribas; Muñoz, Balahi, Griera; Julio, Terré, Uria, Roig y Sornichero.

### IRUÑ, 2.—SPORTING, 1

SAN SEBASTIAN. — En el Stadium Gal, Irún, jugaron el Unión y el Sporting de Gijón.

Este alineó a los siguientes jugadores: Sión; Fenna, Quirós; Ruiz, Rubiera, Tronchín; Pin, Calleja, Herrera, Abelardo y Luisín.

Por el Irún.—Emeri; Alta, Mancisiñor; Sotés, Lecuona, Pérez; Castillejos, Echezarreta, Oyaneder, Sánchez y Arana.

En el primer tiempo ambos equipos quedaron empatados a un tanto. El primero en marcar fué el Unión, consiguiéndolo Echezarreta a los veintidós minutos. El empate se encargó Abelardo. El Sporting dominó más que los de casa y mereció más éxito.

En el segundo tiempo el Irún perdió preciosas ocasiones de marcar; pero Oyaneder, a los treinta y dos minutos, logró el tanto del triunfo.

### ESPAÑOL, 2.—MADRID, 2

BARCELONA.—En el primer tiempo de este partido dominaron más los locales, debido a la actuación de la línea media, a pesar de la buena labor de la línea contraria.

A los cinco minutos Regueiro recogió un balón lanzado por Lazcano y chutando con fuerza logró un goal.

En el segundo tiempo Zamora tuvo intervenciones muy brillantes, parando tiros formidables, por lo que se ganó una colosal ovación.

Después Edelmiro II empató a los treinta minutos y Blázquez, sólo ante Martorell, logra el segundo tanto. En general domina el Español. Anotamos



dos avances madrileños que terminan en sendos chuts en los largueros. Cuando falta un minuto para terminar el encuentro, Edelmiro I, en una estupenda jugada, bate a Zamora. Las alineaciones fueron:  
Español. — Martorell; Sabater, Pérez; Martí, Soler, Cristiá; Prats, Edelmiro I, Iriondo, Edelmiro II y Doménech.

Por el Madrid.—Zamora; Ciriaco, Quincoces; Regueiro (P.), Valle, Santo; Lazcano, Regueiro, Blázquez, Leoncito y Emilín.

SABADELL, 2.—SEVILLA, 2

SABADELL.—A las órdenes de Vallana jugaron el Sabadell y el Sevilla, alineando sus "onces" de esta forma: Sabadell.—Wournié; Corral, Pons; Gracia, Durán, Sitges; Crespo, Cálvez, Gual, Barceló y Estévez.

Por el Sevilla.—Eizaguirre; Euskalduna, Deva; Alcázar, Segura, Fedé; López, Torrontegui, Campanal, Tache y Caro.

Vallana estuvo bien. Durante la primera parte dominó el Sabadell, logrando dos goals, que fueron marcados por Calvet y Gual.

En la segunda parte, cuando faltaban diez minutos, Campanal, en tres minutos, de un chut y de un cabezazo, logró el empate.

De la tercera división

ZARAGOZA, 5. — GIMNASTICO, 0

Debido tal vez a lo que en unos quince días le han hecho bregar para clasificarse en este "grupo de los seis" no fué anteayer el Gimnástico un equipo capaz de rivalizar con el Zaragoza en ningún momento. Se mostró, por el contrario, muy flojo, sobresaliendo en esta flojedad la línea delantera.

Durante la primera parte pudo sostenerse en un nivel parecido a sus antagonistas, gracias a la enorme violencia del viento, que les correspondió favorablemente.

Después, que hubieron de cambiar de terreno, la enorme presión de los locales, hasta a la del aire, les imposibilitó hasta tal punto que solamente tres veces se acercaron a la meta blanquilla.

El Zaragoza realizó un buen partido, sobresaliendo la línea de medios y la delantera.

En el primer tiempo logró dos tantos, producto de otras tantas jugadas personales de Amestoy y Lucio a los quince minutos y treinta y cinco, respectivamente.

Luego del descanso fué tan neta la imposición del Zaragoza que, como hemos dicho antes, carecieron de rival.

Ruiz, aprovechando un centro pasado de Costa, marcó el tercer tanto en una pequeña melé.

Más tarde fué Costa quien tiró un golpe franco y obtuvo el cuarto goal.

Faltaban dos o tres minutos para terminar cuando Lucio, rematando un servicio suministrado por el ala derecha, se anotó el quinto y último.

Las alineaciones fueron:  
Gimnástico. — Bueno; Valentín, Muñoz; Barrios, Hueso, Campa; Olavarrieta, Amadeo, Mimenza, Pitux y Ochoa.

Zaragoza.—Lerín; Gómez, Juanito; Epelde, Municha, Rioja; Ruiz, Amestoy, Lucio, Bilbao y Costa.

Casterlenas, que llegó al campo con bastante retraso porque se imaginaba, quizá, que el partido empezaba más tarde, cumplió como bueno.—B.

VALLADOLID, 5.—ELCHE, 2

VALLADOLID.—No mereció el equipo ilicitano el fuerte resultado que le infligió el Valladolid. Ni el Elche mereció perder por cinco a dos, ni el Valladolid hizo méritos para obtener este resultado.

Por el contrario, el equipo alicantino realizó un excelente partido y se hizo acreedor a un resultado honorable, y el "once" castellano, por su abúlica actuación, puso escaso interés de su parte para resultar triunfador.

Arbitró el encuentro, con mediano acierto tan sólo, el vizcaíno señor Vallés.

Se inició el partido con juego alterno y así se mantuvo durante diez minutos. A los doce, en ocasión de un avance castellano, el defensa ilicitano Navarro incurrió en una mano dentro del área, que fué castigada

con excesiva dureza con penalty. Tirado el castigo por Ochandiano, fué el primer goal del Valladolid.

Acosó el equipo vallisoletano, y tres minutos después se producía otra jugada contraria al Elche; al intentar un despeje en un momento bastante opurado su defensa Cascales introdujo el balón en su meta.

Decaído el entusiasmo de los forasteros, el juego bajó en calidad, porque los locales remitieron en su ofensiva. No obstante les fué doble conseguir otro goal en este tiempo, a los veintisiete minutos de juego. Un buen chut de Sánchez permitió al portero ilicitano Leguey detener la pelota, pero por la falsa postura en que había hecho la parada tuvo que abandonarla y la conquistó Susaeta, que le batió desde cerca.

En el segundo tiempo desde el principio dominó el Elche. El Valladolid continuó demostrando su desgana y su escaso interés por la lucha. Estaba recién iniciada la segunda parte, cuando Irlés, de un buen chut desde lejos, conseguía el primero del Elche. Continuó el juego durante media hora, siendo de iniciativa de los forasteros, que buscaban con afán el empate. Y por fin, otro tiro de Irlés excelente volvió a reflejarse en el marcador. Fué más impetuoso entonces el ataque de los alicantinos, y por fin reaccionaron los locales, que lograban en pocos minutos otros dos goals por medio de Sañudo y obtenía así el triunfo por cinco a dos.

Equipos:

Elche.—Leguey; Orriols, Cascales; Piqueres, López, Navarro; Irlés, Sosa, Nolet, Bestit y Baeza.

Valladolid.—Irigoyen; Ochandiano, Luisón; Vadillo, Gabilondo, López; Cimlano, Susaeta, Sañudo, Ibarrondo y Sánchez.

BARACALDO, 1.—LOGROÑO, 1

LOGROÑO.—El encuentro Baracaldo-Logroño, que se celebró en el campo de estos últimos, terminó con el empate a un tanto.

Este tanteo supone bastante para el Logroño, ya que, como es sabido, las bajas de sus titulares le presentaron en una meta inferioridad. Hubieron de sustituir a Juliac, Luisín, Pelayo y otros tantos jugadores, ausentes temporalmente del cuadro riojano, seis reservas que pusieron una enorme voluntad en el encuentro. Gracias a ello, consiguieron un primer tiempo de dominio logroñés, aunque al salir al campo después del descanso estuviesen bastante agotados.

Durante la primera parte no se marcó ningún tanto.

Fuó a los treinta y cinco minutos cuando el equipo local se anotó su único goal, por mediación del novel Gil Rivera.

Faltaba medio minuto para darse por terminado el encuentro, cuando Gárate recibió un servicio del centro medio y marcó el tanto baracaldés.

El equipo logroñés, si tenemos en cuenta la presentación de estos nuevos elementos, se comportó magníficamente, sobre todo los medios Tell y Pol, y en la delantera Oteño y Marín.

En el Baracaldo cubrieron magníficamente su papel Larburu y Gárate.

Equipos:

Baracaldo.—Pasaldíu; Fernando, Arrizabalaga; Barcos, Larburu, Miranda; Eguía, Gonzalo, Gárate, Rodríguez y Zuloain.

Logroño.—Urreaga; Alcalde, Recarte; Poli, Tell Francia; Ruiyal, Oteño, Gil, Rivera Calero y Mario.

El arbitraje de Ostalé, muy enérgico.

El XIX campeonato de España de cross-country, constituyó un triunfo brillante del equipo catalán

SAN SEBASTIAN.—Se disputó en el Hipódromo de Lasarte el XIX campeonato de España de "cross-country".

El entusiasmo con que ha sido acogido este año tan popular prueba ha superado a todos los celebrados anteriormente. Muchos millares de aficionados invadieron el Hipódromo de Lasarte y de diversos puntos de España llegó público a presenciarlo, especialmente de Barcelona, de donde vinieron varios autobuses.

El terreno de Lasarte estaba muy enfangado, como consecuencia del temporal de lluvias de los últimos días. Esto perjudicó a todos los atletas, pero especialmente a los pesados corredores vascos, que no pudieron dar apenas su rendimiento normal.

Con esto no queremos empujear el triunfo de los pequeños corredores catalanes, pues bien al contrario, hemos de resaltar la brillantez de su victoria, que fué obtenida con los pronunciamientos más favorables. El equipo catalán se adjudicó la victoria porque fué el mejor y supo aprovechar la situación del terreno y el handicap que advirtió fácilmente significaba para sus otros compañeros en la lucha.

La carrera resultó francamente interesante, debido a que por participar corredores de Cataluña, Santander, Galicia, Guipúzcoa, regimiento número 7 de Estella y número 50 de Burgos, los aficionados aplaudían a los suyos, y los gritos con que se animaban a los atletas eran constantes.

De los 84 corredores inscritos, 62 llegaron a la meta.

El público guipuzcoano se sintió defraudado por la mala actuación de los favoritos, los atletas vascos.

Por la tarde se verificó en el Gran Casino el reparto de premios, que fué presidido por el presidente de la Confederación de Atletismo, don Vicente Vea.

Por la noche se verificó la asamblea de las Federaciones de Atletismo.

En la primera vuelta de la carrera pasaron los guipuzcoanos en cabeza, seguidos de los catalanes, colocados en buena situación.

Poco después el catalán Andréu escapó seguido de su compañero Joan, y lograron interponer entre ellos y sus seguidores un centenar de metros, espacio suficiente para asegurarse la victoria, porque los vascos no pudieron responder al tren que marcaban los catalanes.

En los últimos 50 metros el catalán Joan se adelantó a su compañero Andréu, y aunque estaba agotado completamente tuvo aún resistencia para aguantar el fuerte sprint del que iba a su zaga y batirle.

El momento de entrar en la meta el catalán Joan fué emocionante. Sus paisanos invadieron la pista y le aclamaron.

\*\*\*

La clasificación general fué esta:

- 1.º Jerónimo Joan, catalán, 43 minutos, 50 segundos, 3/5. (Hace dos años, el mismo recorrido de 12 kilómetros, lo hizo Cialceta en 1 minuto, 36 segundos 1/5 menos).
  - 2.º Manuel Andréu, catalán, 43 minutos 51 s.
  - 3.º Vicente Navarro, catalán, 44 minutos 19 s. 1/5.
  - 4.º José Delgado, guipuzcoano, 44 minutos 25 s. 1/5.
  - 5.º Santiago Col, guipuzcoano, 44 minutos, 36 s. 1/5.
  - 6.º Porrás, catalán, 44 m. 34 s. 2/5
  - 7.º Cilleruelo, guipuzcoano, 44 m. 44 s. 4/5.
  - 8.º García, guipuzcoano, 44 m. 51 segundos 1/5.
  - 9.º Iradi, guipuzcoano, 44 m. 59 segundos 2/5.
  10. Blanco, guipuzcoano, 54 m. 1 segundo 2/5.
  11. Faro, catalán, 45 m. 1 s. 3/5.
  12. Cialceta, guipuzcoano, 45 m. 23 s.
  13. Aceval, guipuzcoano, 45 m. 27 segundos 3/5.
  14. Castillejos, guipuzcoano, 45 minutos 34 s. 1/5.
  15. Iriarte, guipuzcoano, 45 m. 40 segundos 3/5.
  16. Badía, catalán, 46 m. 13 s. 2/5.
  17. Francisco Camí, catalán, 46 minutos 14 s.
  18. Bizcarguenaga, guipuzcoano, 46 m. 18 s.
  19. Domingo, montañés, 46 m. 39 s. 1/5.
  20. Gil, catalán, 46 m. 42 s. 3/5.
  21. Mengot, catalán, 46 m. 54 s. 2/5.
  22. García, Guipuzcoano, 46 m. 54 segundos 3/5.
  23. Mariño, gallego, 47 m. 2/5.
  24. San José, montañés.
  25. Rodríguez, gallego.
  26. Ovena, gallego.
- Por regiones:  
Cataluña. — 1, 2, 3, 6, 10. Total, 22.  
Guipúzcoa.—4, 5, 7, 8, 9. Total, 33.

Galicia.—11, 12, 13, 14, 15.  
Y por equipos:  
Gimnástica de Uria, 22 puntos.  
Donostía, 22 idem.  
Aires libres de Barcelona, 22 idem.  
Agrupación Vizcaína, 32 idem.  
Nurmi, de Barcelona, 35 idem.  
Sarría Deportiva, 36 idem.  
Verita de Galicia, 56 idem.  
Militares, Regimiento 7.º de Estella.

Finaron los campeonatos de España de esquís

En el nuevo trampolín de saltos enclavado en el kilómetro 1.500 de la carretera de los Cotos verificóse el campeonato de España de saltos sobre esquís.

El nuevo trampolín resulta bastante aceptable, a pesar de que la salida es demasiado recta y larga. De todas formas puede conseguirse perfectamente cerca de los 30 metros.

Gran cantidad de público se estacionó a los lados del trampolín, y fueron frecuentes las aclamaciones a los saltadores.

Desacaron prontamente del resto de los participantes el "peñalero" Félix Candelas y el catalán Vilaró.

El madrileño realizó dos saltos de 26 metros, pero tuvo alguna caída que le restó brillantez. En cuanto al catalán Vilaró su ventaja es en estilo,

que supera con bastante al madrileño, aunque las distancias logradas hayan sido menores.

La puntuación para el primer puesto se hace muy difícil debido a esta circunstancia, y a la hora en que recibimos estas primeras noticias nuestro enviado no se ha podido hacer la clasificación definitiva.

Por equipos ocupa el primer lugar de los campeonatos la S. F. A. Peñalara.

La nieve estaba en perfectas condiciones para realizar las pruebas.

Interrogado el campeón de España, señor Urgoiti, sobre quién contaba con más posibilidades de triunfo, éste designó como vencedor al catalán Vilaró por su más perfecto estilo.

La organización, de Peñalara, ha sido algo ejemplar, cuidadísima en todos los detalles.

Por la mañana se disputó una prueba femenina de esquís sobre un recorrido por las proximidades del Alto de Navacerrada.

Venció muy destacada la que puede considerarse como campeona de España, Margot Moles, de la Sociedad Peñalara.

Entró en segundo lugar Aurora Vilaró, de la Deportiva Excursionista.

A continuación entraron: Ernestina Herreros (Peñalara), señora de Lepre (C. A. F.) y Rosa Barnis.

RECORRIENDO LA CIUDAD

Uno de los trozos más típicos del Coso



Un aspecto típico del Coso Bajo.

Al hacer nuestra información el pasado domingo sobre el Coso Bajo, dejamos para hoy, obligados por el exceso de original, la continuación del reportaje.

Por eso hoy hemos de ocuparnos de importantes Casas de bicicletas allí instaladas como la de nuestro buen amigo don Blas Latre, el distribuidor más importante de Aragón, y que tiene su establecimiento en el 134 del Coso. Y de los ya populares Transportes Otín, Coso, 135, cuyos servicios diarios a Barcelona y Madrid, por su rapidez y economía, se han hecho indispensables al comercio e industria local. Y en último lugar el acreditado maestro sastre don T. García, especializado en toda clase de prendas, y que tiene su taller en el 168 de esta calle.

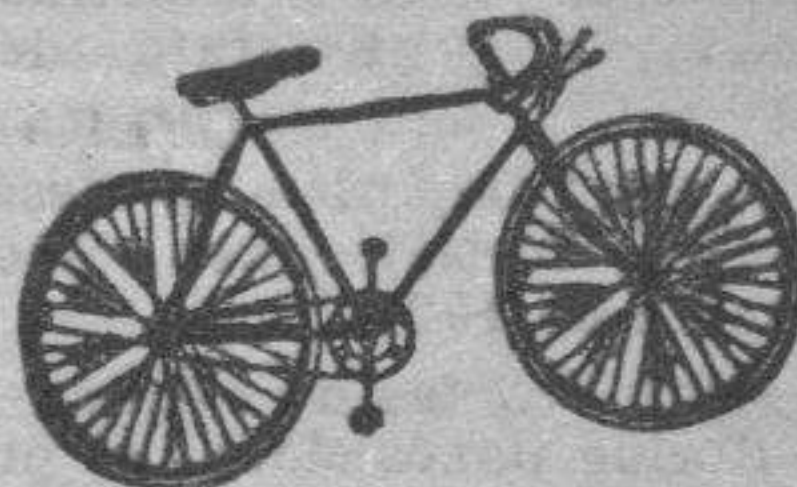
**T. GARCIA**  
SASIRE  
Especialidad en traes de etiqueta, ciudad y sport.—Trajes sastre para señora. "Tailleurs et Manteaux". — Siempre novedades.  
Coso, 168 ZARAGOZA

Y con esto cerramos nuestra información sobre este trozo típico del Coso.  
YBER

CICLISTAS

Antes de comprar su bicicleta le interesa conocer los nuevos modelos 1934

RAFAGA, G. A. C., ORBEA, EXPRESS, AVION y ESPAÑA



Por el mismo dinero podrá comprar una bicicleta de marca reconocida y de absoluta garantía.

**BLAS LATRE**  
COSO, 134 - ZARAGOZA

Transportes OTIN

Servicio de camiones diarios  
Barcelona, Zaragoza, Madrid y viceversa  
Máxima garantía, economía y rapidez  
CONSULTE NUESTRAS TARIFAS  
Coso, 135 Teléfono 28-28 Zaragoza



**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy. — Santas Perpetua y Felicitas, mártires; Coleta, virgen clarisa; Marciano, obispo de Barcelona; Víctor y compañeros mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Remedios, en San Felipe y Santiago.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicios cuaresmales para las Esclavas de los Dolores, y por la tarde y continúan los ejercicios espirituales, dirigidos por el Rvdo. P. Cándido Rincón.

En San Felipe continúa la Novena de la Gracia a San Francisco Javier, con misa, a las ocho, en su altar, y cultos, por la tarde, a las seis, con sermón por el reverendo Padre Roberto Cayuela.

En San Gil, Capuchinos, San Felipe y parroquia de la Seo, a las ocho, misa de comunión y los cultos mensuales de los primeros martes en honor de San Antonio de Padua.

En Santa Catalina y en Jerusalén, a las ocho, continúa el ejercicio del mes en honor de San José, con misa en su altar.

En los Padres Escolapios, a las cinco y media de la tarde, completas cantadas por víspera de Santo Tomás de Aquino.

Al anochecer, y previo toque de la campana, sermón de cuaresma en San Gil, por el Rvdo. P. Salcedo, S. J.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a seis de la tarde, en los Padres Escolapios.

Mañana, en la misma iglesia, Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 10.º, San Pascual Bailón.

**DR. CAMPDERA**

Del Hospital Necker de París.  
**RIÑON**  
VIAS URINARIAS  
INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

**Ingreso - Bachillerato**  
Profesor: Manuel de Gregorio  
Decano del Magisterio Provincial  
Consulta: De 6 a 8 tarde  
Domicilio  
Explanada Castillo, 91-D-2.ª dcha

**Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza**

Institución benéfico-social  
Unico establecimiento de su clase en la provincia  
Fundado en 1876  
Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

**OPERACIONES QUE REALIZA**  
Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual, desde 1.º de enero de 1934.

Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés.  
Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés.  
Admite depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas.  
Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales.  
Efectúa préstamos hipotecarios.  
Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos.  
Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.

Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.  
OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

**LANA DE GORCHO PARA COLCHONES**  
A 3 y 4 pesetas kilo  
**Fábrica de tapones de corcho**  
Alfombras de corcho para cuarto de baño  
Serrín y planchas para neveras  
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**NACIMIENTOS**

Isabel Gil Gómez, Palmira Pascual Monterde, Beatriz Insa Lorente, Carmen Navarro Pertusa, Antonio Notivol Gascón, Pilar Escartín Piedrafitá, Carmen Barreras Tobajas, Francisca Ferrer Felipe.

**DEFUNCIONES**

Luis Castillo, 10 meses, Espoz y Mina, 18; Urbana Francés, 87 años, Prudencio, 37; Manuel Robles, 75 años, Camino del Gállego; Félix Jaure, 33 años, Lourdes, 4; Francisca Inalejas, 63 años, Pignatelli, 128; Gonzalo Zubero, 3 años, Cantín Gamboa, 4; Esteban Val, 92 años, Miralbueno, 179; Eustaquio Zapater, 88 años, San Blas, 17; Milagros Bayona, 3 días, Pal, 5; José Ventura, 21 años, Hospital Militar; Juana García, 64 años, Palomeque, 14 y 16; Graciano Silván, 59 años, Costa, 1; Dolores Sanz, 78 años, Armas, 60; Dionisia Almenar, 2 años, Camino de las Fuentes, 64; Juan de San, 59 años, Ramón y Cajal, 2; Justa Bareas, 72 años, Pallarés, 1; María Martínez, 5 meses, Romareda, 12.

**Boletín meteorológico**

**Situación general atmosférica.** — Persiste al Norte de las islas británicas una importante borrasca por el Sur hasta el Cantábrico. La borrasca del Mediterráneo se aleja lentamente hacia Oriente, produciendo aún mal tiempo, de vientos duros y mar gruesa en el mar balear.

En la península ibérica se establecen las presiones altas, formando un núcleo anticiclónico que se une a otro del mismo carácter residente al Sur de las Azores.

**Temperaturas extremas.** — Península: Máxima, 20 grados, en Málaga; Mínima, 6 grados bajo cero, en Zamora y Valladolid.

Madrid: Máxima, 13'1 grados; mínima, 1'8 grados bajo cero.  
Zaragoza: Máxima de ayer, 10'4 grados; mínima de hoy, 2'4 grados.

**Estado probable en la cuenca del Ebro.** — Domina el buen tiempo, con algunas nubes en el alto Ebro y en el Sur de la provincia de Zaragoza, y con vientos flojos del cuarto cuadrante, que en nuestra capital adquieren mayor fuerza.

**Tiempo probable.** — Cuenca del Ebro, vientos del Oeste y algunas nubes. Resto de España, ambiente encajado y algunas nubes en las capas bajas de la atmósfera.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

**SARBAY**

NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público  
Manifestación, 20

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**  
Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

**REPRESENTANTES**  
Se desean para todos los pueblos en que ya no los haya, en las provincias de Aragón, Rioja, Navarra y Soria para concederles la venta exclusiva del «Anticriptogámico Abello», único producto que sulfata las viñas sin agua y las azufra a la vez.  
Diríjanse en Tarazona al delegado general D. J. Atilano Urquiza

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona del Dr. Aristegui.**

**Obrador de sombreros PALOMEQUE, 28**  
Se reforma toda clase de sombreros de señora y caballero

**PRESERVATIVOS**  
LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid  
Catálogo gratis sin enviar sello

Lo que dicen los curados

**Bronquios regenerados**

Don Fco. Peñarroya, de La Fresneda (Teruel), que sufría de bronquitis hacía diez años ha tenido la bondad de dirigirnos la siguiente carta: "No sé cómo manifestarles el agradecimiento que le debo por LAS CURAS DEL ABATE HAMON. Hacía diez años que padecía de asma, de tal modo que ya no podía ni salir de casa y después que me dediqué a tomar la CURA Núm. 15, me encuentro bien hasta hacer las más pesadas faenas del campo. También le dan las gracias las personas por mí recomendadas a dichas CURAS, Don M. Gil, E. Susan, etc."

**LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON**

maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON, son la medicación natural, sana, inocua y segura que restablece la salud. No exigen un régimen especial de alimentación.

Tome usted desde hoy la CURA DEL ABATE HAMON que convenga a su dolencia. Recuperará usted la salud y con ella la íntima satisfacción de la vida.

**GRATIS** se manda el libro "La Medicina Vegetal" y el BOLETIN MENSUAL "Lo que dicen los curados" que reproduce las cartas que recibimos demostrando la eficacia de este maravilloso método vegetal.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda de la Universidad, número 6, Barcelona.  
Sirvase mandarme GRATIS Y SIN COMPROMISO el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre.....  
Calle.....  
Ciudad.....  
Provincia.....

144

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.  
PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Zaragoza: Independencia, 28  
Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Aparatos LUZ SINGER



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRA, 2'85 — Cada  
palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 p...	de 5 p...	de 10 p...	de 15 p...
Desde 5'01 a 10 ota.	10 ota.	15 ota.	20 ota.
10'01 a 50 "	50 "	100 "	150 "
50'01 a 100 "	100 "	250 "	500 "
100'01 a 250 "	250 "	500 "	1.000 "
250'01 a 500 "	500 "	1.000 "	1.500 "
500'01 a 1.000 "	1.000 "	1.500 "	3'000 "

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**EN CASA** nueva se arrienda un principal y un tercero en 23 dueros, con calefacción, cuarto baño, lavadero y termosifón, mozaico y sol todo el año. Razón en la misma, Madre Sacramento, núm. 55, tercero.

**SE ARRIENDAN**, desde el día, un primero y un entresuelo, Paz, 20; galería cristales, sol todo el año, 110 y 95 pesetas, y San Pablo, 17, tercero, 90 pesetas. Razón, San Pablo, 17. Confitería.

**SE ARRIENDA** local con vivienda en Boggiero, 80. Razón, en el mismo.

**SE ARRIENDAN** confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, desde 90 a 140 pesetas. Las Cortes de Aragón, núm. 48 (oficinas). Telef. 45-78.

**PISO** 45 pesetas, sol, galería, personas mayores, garantía en el cobro. San Pablo, 133, segundo, solamente de diez a doce.

**TAXI ZARAGOZA**  
**27-02**  
SERVICIO PERMANENTE

## COMPRAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PRENSAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinos. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**TRAPOS**, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca).

**COMPRO** máquina escribir en buen uso. Pensión La Peña, Cilegio, 3. Francisco Royo.

## TRASPASOS

**POR 8.000 PSESETAS** traspasaría por no poderlo atender, taller valnicos, bordados, plisados, incrustados y festones, con seis máquinas especiales y clientela. Plaza San Cayetano, 1.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**NEGOCIO** de porvenir. Se traspasa la jabonería de Caspe, por cesar y ausentarse el dueño. Informes, don Pascual Trasobares, secretario, Chiprana.

**SE TRASPASA** la tienda de vinos y comestibles más antigua del barrio de Venecia, por ausentarse su dueño, con amplias habitaciones, bodega y jardín. Sin traspaso. Informes, Checa, 36.

**SE TRASPASA** tienda comestibles céntrica. Buenas condiciones. Razón, calle Armas, núm. 134, primero, izquierda.

**EN L SITIO** más céntrico de Zaragoza traspaso salón limpiabotas "Ramper". Mártires, 7 y 9 (frente Bar Mi Casa).

## FINCAS

**VENDO** casas nuevas entre ras o por pisos; facilidad en el pago. Calle Manue. Sancho, 46 y 48. Informes en la misma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**PISOS**, próximo Puerta del Carmen, 10.000 pesetas. Construcción hierro, miradores, baño, 6 habitaciones, galería; entregando 50 por 100 resto facilidades. Razón, Coso, 70, segundo. Teléfono 27-74.

**VENDO** casas Conde Aranda, 235.000, 180.000 y 120.000 8 por 100. Otra, céntrica, moderna, 115.000, 9 por 100. Otra, cien metros Sagasta, jardín, 70.000, 8 por 100. Otra, nueva, miradores, céntrica, 95.000, 9 por 100. Otras varias céntricas, moderna construcción, 25.000 a 40.000, 9 por 100. Vendo casa Portillo, baños, miradores, 14.000, 8 por 100. Vendo casa-hotel, junto tranvía, 35.000, 8 por 100. Parcela dos inquilinos, 6.000. Adelanto dinero para declaración de herederos. Dinero para hipotecas seguido operación. Don Jaime I, 44, entresuelo (antes Zabala, 2). Manuel Infante.

**OCASION**: Vendo, sitio mucho porvenir, casa nueva construcción hierro, baños, miradores, luces directas todas habitaciones. Renta 17.500. Precio, 155.000 pesetas. Puede adquirirse en 100.000. Trato directo, sin corredores. Coso, 70, segundo, de doce a dos.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**NUEVA ACADEMIA** de choferes "Aragón". "Increíble!" Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

**IDIOMAS**: Francés, inglés, alemán, latín. Enseñanza práctica por profesores nativos. Clases económicas y especiales de pocos alumnos. Traducción y conversación. Escuela-Centro Idiomas, Independencia, 9, segundo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**NECESITAMOS** inspector productor de seguros profesional. Sueldo y comisiones. Coso, 65, segundo.

**SE NECESITA** aprendiz joyero, spoz y Mina, 34, principal. Sin buenos informes excusa presentarse.

### DEMANDAS

**REGENTE** farmacia, viudo, se ofrece interno o externo. Para informes dirigirse a peluquería de Narciso y Juan. Escuelas Pías, núm. 6, Zaragoza.

**IMPRESOR** se ofrece, así como para vigilante, ordenanza, cobrador, etc. Rafols, 11, bajo, señor Pardos.

**JOVEN** francesa, sabiendo español, acompañaría señorita; horas de diez a cinco tarde. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

**SE OFRECE** medio oficial de barbería, para dentro o fuera de capital. Dirigirse a Manuel Blasco, Miguel Servet, n.º 41, primero, primera, Zaragoza.

**SE OFRECE** joven necesitada, para nandadera o lo que convenga. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

**AUXILIAR** de farmacia ofrece, interno o externo, con trato familiar; modestas pretensiones. Escriban: Mariano Donate, Pilar Martí, 25, 1.º izqda. Burjasot (Valencia).

**SE OFRECE** oficial de sastrería, que sabe el corte, para dentro o fuera de la capital; trabajar todo el año. Calle San Jorge, 30, entresuelo izquierda, primera puerta. Zaragoza.

**JOVEN** de 17 años, de buena familia, con conocimientos de comercio, desea colocación; módicas pretensiones. Razón, Camino del Sábado, núm. 10. José Cortés.

### VENTAS

**SE VENDE** potra de un año, buena clase; se dará barata. Dirigirse a Bernardo Pérez. Soto Ballarín, Calatorao.

**CAMAS** hierro. Armario tu na, 70 pesetas; idem ja cobino, 85; cama hierro, 55; lavabos, 18; sillas, 4; mesa, 25; reloj pared, 55; idem bolsillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdán, 43, principal.

**MAQUINAS** de coser usadas, vendiendo de pie, desde 50 pesetas en la casa más surtida y que mejor sirve. También plazos. Plaza San Cayetano, 1.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Telef. 41-50

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57

### RECAUCHUTADOS

**Juan Lázaro**  
Plaza de la Libertad, n.º 23  
Teléfono 27-92. — ZARAGOZA

**SE OFRECE** medio oficial carnicería, dentro o fuera capital. S. Gilabert, San Pablo 37, segundo.

**SE OFRECE** un matrimonio para portería, con buenos informes. Avenida de Madrid, núm. 1, segundo derecha.

**SE OFRECE** joven para despacho, pocas pretensiones, responden de sus actos, o llevaría contabilidad por horas, y también aceptaría plaza de viajante o cosa análoga. Dirigirse por escrito: calle Santa Inés, número 8, tercero.

**CHOFER** mecánico, sabiendo francés y contabilidad, se ofrece; libre del servicio militar, modestas pretensiones; lo mismo en la península que en la Guinea o en Fernando Po. Dirigirse a C. P. LA VOZ DE ARAGON.

**MEDIO** oficial de sastrería se ofrece en un taller; habla correcto francés. Razón, calle de la Fuente, número 16, bajo. Virgilio Ferrer

**SE OFRECE** joven 35 años, práctico en facturaciones e impuesto en cuentas, para almacén o cosa análoga; pocas pretensiones. Razón, Armas, 74, primero izquierda.

**MECANOGRAFA**. Colocaría se todo el día o por horas. Inmejorables referencias. Calle de la Libertad, núm. 10, piso entresuelo.

**SE OFRECE** muchacho de 15 años para aprendiz de lo que convenga. Razón: Avenida Central, 40, bajos. Zaragoza.

**SE OFRECE** joven instruida para dependienta de zapatería, bazar, etc., con buenos informes. Pocas pretensiones. Razón, San Pablo, 98, cuarto.

**SE OFRECE** viuda, sabiendo de cocina, para poca familia, señor o señora sola, para reparar y planchar, mandadera o lo que convenga. Dirigirse, Sepulcro, 16, primero izquierda.

**SE OFRECE** portera con hijos mayores; inmejorables informes. Razón, Morera, 7, bajo.

**ANTES** de comprar cocina económica vean las de Barraquer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítimos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

**SE VENDE**, en buenas condiciones, una máquina para fabricar hielo. Informarán. Coso, 56, portería.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23

**VENDO** polluelos Leghorn seleccionada, 17 pesetas docena. Pollas para postura, varias edades. Pollos tomates y conejos. Camino de San José, 60, Torre.

**VENDO** macho delantero, carro y aparejos. Razón, calle la Tajada, Manuel González. Alagón.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil. Cariñena.

**MONDONGOS**: Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servir. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras" de Hellín, lo más formidable, 15. Piñones, 5 kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón chorricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**AMASADORAS**, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino Molinos y molinos. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

**VENDO** armario ropero, estufa tortuga y dos cajas muestrario, todo en buen uso. Cuatro Agosto, 7 y 9, 3.º derecha.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**OCASION**: Vendo gramola con 20 discos, 100 pesetas, por luto. Mayor, entresuelo izquierda.

**VENDO** partida pantalones nuevos caballero, niño ocasión. Confecciono rienda. Reformo toda clase prendas civiles, militar. Liñán, 4, segundo derecha (entrada por Don Juan de Aragón).

**SE VENDEN** un carro, tres volquetes y cuatro caballerías. Razón, de doce a dos, Sixto Celorrio, 64 (Arrabal).

**ACEITUNAS** Ege, Estebanes, 11 y 13. Olivas negras de agua, kilo, 0'80; de Saviñán, 1'20; Manzanilla, fina, Sevillanas, a 1, 1'20 y 1'50 kilo. Venta de bocoyes vacíos.

**MUEBLES**: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredosos, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

**CARRETEROS**: Se vende partida de chaparras en el monte de Blancas (Teruel), para construcción de pinas, yugos y linas. erla y tratar

en el mismo, con Eleuterio Valenzuela.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de norinos, tajaderas y busos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tallamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## PERDIDAS

**RELOJ** pulsera caballero, extraviado día 2, desde Zurita a Sixto Celorrio, tranvía Gállego, ruego devolución Zurita, 5, portero indicará. Gratificaré espléndidamente por ser recuerdo familia.

## NODRIZAS

**AMA**, de 25 años, se ofrece para criar en el pueblo. Razón, calle del Azoque, 29, verdulería de Santa Rosa.

## HUESPEDES

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **VIAJEROS**. Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón. Constitución núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes fijos; precios económicos y buen trato. Vistas a calle Alfonso. Manifestación, 82, cuarto.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes para estar como en familia; punto céntrico; pensión, cuatro pesetas. Informarán, Dormer, 19, portería.

## VARIOS

**CONSEGUIREIS** éxito en penas, tribulaciones, resolviendo vuestras dudas consultando con la profesora Flaura en Ciencia Ocultas y somnambulismo; nada contra la moral. Unceta, 52 (Delicias). **PELUQUEROS - BARBEROS** ¡Atención! Crema superior de afeitar, a 2 pesetas kilo; crema mentolada, a 3 pesetas kilo. Mandad una peseta y recibiréis un bote de muestra. Alberto Gutiérrez, Aldeanueva de Ebro (Logroño).

**POSITORES**: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instantánea. Certificados de últimas voluntades, Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81 primerero. C. I. J. C. A

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

## FECHAS

### Después del heroico 5 de Marzo el pueblo busca un culpable y cree encontrarlo en el general Esteller, a quien fusila

Zaragoza había merecido el título de Siempre Heroica, con su victoria sobre las tropas del brigadier Cabañero que, después de aquella admirable marcha forzada de catorce leguas, había sorprendido al pueblo zaragozano, cuya reacción costó al intrépido carlista mil bajas en aquellos cuatro batallones y cuatrocientos jinetes con los que intentó la hazaña, sin contar que frente a su intrepidez estaba el heroísmo de unos hombres en cuyo espíritu todavía vibraba el impulso de otras gloriosas jornadas.

A la alegría de la victoria, tan plenamente conseguida, sucedió entre aquellos buenos milicianos la pena por aquellos de los suyos que habían caído.

El pueblo recontó sus bajas: trece muertos e igual número de heridos.

Balance favorable de víctimas comparado con el del contrario bando, máxime habiendo sido el pueblo el sorprendido.

Sin embargo, aquellos heroicos ciudadanos hubieran estado con vida si el obligado a ello hubiera denunciado la proximidad de los carlistas.

El Pueblo señaló pronto al que estimaba culpable de la sangrienta jornada: don Juan Bautista Esteller, gobernador militar de Zaragoza en aquella ocasión.

Se le acusaba no sólo de falta de previsión, de vigilancia, sino de no haber reunido fuerza para apoyar al Pueblo en su victoria y de haber mandado retirar con anticipación la artillería.

La efervescencia popular era extraordinaria. Por las calles se pedía justicia. El general Esteller fué preso y sometido a sumaria.

Sin embargo, los grupos más excitados querían ser ellos los que administrasen justicia.

Cuando el tribunal se hallaba reunido irrumpieron en la prisión grupos de gente armada, sacando de ella al desdichado general.

El Pueblo juzgó rápido. Conducido el general a la plaza de la Constitución, allí fué fusilado.

Esto ocurría el 6 de marzo del año 1838, un día después de la jornada heroica.

## INCIDENTES

### Colisión y disparos, entre grupos políticos, en la plaza del Pilar

A las doce del día del pasado domingo se produjo en la plaza del Pilar una colisión entre vendedores de periódicos "Fe" y un grupo de individuos de distinta ideología.

Repartieron golpes y sonaron algunos disparos que sembraron la alarma entre el público, muy numeroso a dicha hora en tal lugar.

Los que se agredieron desaparecieron inmediatamente, y cuando llegó la Policía al lugar del suceso sólo había algunos grupos de personas ajenas al hecho, que comentaban el mismo acaloradamente.

Fueron reconocidos algunos impactos: uno en la persiana de uno de los kioscos que hay en la plaza y otro en la rueda de un "taxi" de los que tienen establecido el punto en la misma.

El chófer del vehículo se presentó después en Comisaría, haciendo entrega de una cápsula que encontró incrustada en el coche.

Esto dice la referencia oficial. Particularmente se dijo que el periódico que se estaba vendiendo no era el citado, sino "El Cruzado Español", editado por el grupo formado por la escisión del carlismo.

Condenamos el suceso, sin importarnos quién provocó a quién, ni de qué grupo partieron los disparos.

Lo peor es que el hecho produjo gran alarma, extensiva al interior del templo del Pilar, ante cuya puerta se produjo el incidente.

Todos los domingos, a la hora de mayor afluencia de público al templo del Pilar, se vocean, frente a las puertas de entrada al mismo, periódicos diversos, de opuestas ideologías.

Sea ésta la que sea, si el hecho

produce disturbios cuando los fieles van a la iglesia, éstos deben evitarse y será sensato y demostrará mayor cordura aquel que adopte la actitud que aconseja el orden y la tranquilidad ciudadana.

## DOS INCENDIOS

### En uno hubo más de doscientas mil pesetas de pérdidas

En Urriés, término municipal de Sos, en la vivienda y almacén de tramariños, granos y tejidos, propiedad del vecino de dicha localidad Fernando Laura Lorro, en ocasión en que éste y su familia se encontraban en el interior de la casa se produjo un incendio.

El propietario y uno de sus hijos lograron poner a salvo a otros siete hijos de corta edad, con riesgo de sufrir grandes quemaduras.

Por más que el vecindario intervino en la extinción del fuego, el inmueble ardió casi totalmente, quemándose, entre otras cosas, un automóvil "Chrysler", nuevo.

Las pérdidas ascienden a 200.000 pesetas.

El hecho se cree casual. EN UN MONTE DEL ESTADO, EN VALMEDIANA

En un monte del Estado, de Valmediana, se declaró un incendio, que se supone casual.

Ardieron 300 chopos, 200 fresnos, 100 acacias y 600 pinos.

El vecindario consiguió la extinción del fuego, evitando mayores pérdidas.

## ¿ATENTADO O SABOTAJE?

### Fué tiroteado un mercancías del Caminreal

Entre los kilómetros 101 y 102 de la línea del Caminreal, término municipal de María, fué tiroteado por unos desconocidos el tren mercancías descendente, núm. 155.

Uno de los proyectiles alcanzó al cristal de la ventanilla de la máquina, sin que, por fortuna, causase víctimas.

La Guardia Civil reconoció los lugares peligrosos e interrogó a algunos empleados del ferrocarril y vecinos del pueblo, sin resultado positivo.

Continúan las diligencias para aclarar el suceso.

## TRES DETENCIONES

### Porque voceaban un periódico anarquista en términos nada correctos

La pareja de Seguridad de servicio en las proximidades de la Audiencia detuvo ayer a Raimundo Ojer Campaña, de 23 años de edad, soltero, ferretero, domiciliado en la calle Mayor, núm. 57; José Martín Príncipe, de 18 años, albañil, con domicilio en Casta Alvarez, 8, segundo, y Pilar Palos Valle, de 22 años, que habita en San Pablo, 118, tercero.

Fueron sorprendidos voceando el periódico extremista "Acracia", ha-

ciendo propaganda en forma injuriosa para el Gobierno.

Los tres detenidos ingresaron en la cárcel.

**TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.**  
**"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS**

## CONTRA VIENTO Y MAREA

### La tradicional fiesta del 5 de Marzo



Una escena cinco-marquera, que da idea de que en la Arboleda no hubo gran animación y de que... aún hay bienhumorados que luchan, en día como el de ayer, contra los elementos.

(Foto. A. de la Barrera)



Una familia de heroicos cumplidores de la tradición que ¡ay! desconocen. Pero, en fin, declaremos excelente tan honesta reunión familiar.

(Foto. A. de la Barrera)

## UN AÑO MAS...

La tradición y la costumbre pueden cristalizar en leyes.

He aquí un axioma nunca mejor aplicado que ahora al hacer comentario de la histórica fiesta del 5 de Marzo... Es decir..., histórica en cuanto a su procedencia; por lo que la fecha representa en los anales zaragozanos, pero trastocada en cuanto a la forma de conmemorarla.

No volvamos sobre lo que infinitas veces hemos dicho, porque la tradición y la costumbre han sufrido y sufren grandes errores cuando tratan de interpretar alguna conmemoración, y por lo que se refiere a la fecha de ayer la enfermedad ya no tiene remedio.

Lo incuestionable es que la gente ha hecho ley, cuando celebra la fecha del 5 de Marzo, la costumbre de

invadir los pocos atrayentes alrededores de la ciudad, y en cuanto alboroa el día, allá marchan "armados" de todas las "armas culinarias" imaginables.

Y como la epidemia no hay manera de cortarla con lo que pudiéramos decir sobre el particular en un grueso volumen, mucho menos en un corto comentario, dejémosles con su manera especial de interpretar las cosas, y a nosotros degustando el amargor de saber tergiversada una conmemoración de tanta trascendencia para la ciudad.

Como la madrugada del lunes se mostró bastante apacible, fueron muchas las familias que decidieron salir al campo para dar sabor típico al 5 de Marzo.

Nada más que para darle a la fecha tradicional el sabor típico, porque, la verdad, el tiempo se muestra bastante extremado, y nadie nos podrá convencer de que puedan transcurrir agradablemente unas horas, saturándose de Naturaleza, cuando el cierzo sopla fuerte y el termómetro marca temperaturas que hacen añorar el gabán y la bufanda.

Pero, destaquémolo con satisfacción: aunque a media mañana suponía sentar plaza de héroe decidir, nada más que decidir, una excursión a los alrededores de la ciudad, hubo numerosas familias que pusieron por obra su proyecto, invadiendo el Parque de Buenavista, las arboledas, el Gállego y los campos del término municipal de La Cartuja.

Claro que en los campamentos lucieron las hogueras, y alrededor de esa alegre calefacción se danzó, se cantó hasta enronquecer, se consumieron las ricas viandas condimentadas con la inspiración de abundantes libaciones, durando la greguería hasta las cinco de la tarde.

A esa hora—la resistencia física tiene su límite—comenzó la romería de sartenes, cazuelas, botas desinfladas, porrones vacíos y gente enronquecida por las calles de la ciudad, pero cuando la noche hizo acto de presencia no quedaba del 5 de Marzo más que el recuerdo de una jornada fatigosa durante la que el cierzo fué dueño y señor del valle del Ebro.

Total: un año más, una costumbre que la gente ha hecho ley, pero que va perdiendo bastantes adeptos observantes, y un comentario intrascendente más, que no tiene otra pretensión que recordar a las muchas personas que viven al margen de interpretaciones extrañas que ayer, lunes, se conmemoraba la festividad del 5 de Marzo... Y hasta otro año.